

Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO, 26 JUNIO PRECIO 15 PESETAS



FINCAS "AGUARTA"

COMPRA - VENTA - ALQUILER

NAVARRA, 30, primero - Teléfono 21-09-48 - CASTELLÓN

SUAREZ SE ENTREVISTO CON MIEMBROS DEL PARTIDO SOCIAL-DEMOCRATA

MADRID, 25 (Cifra). — Alrededor de las 11'15 horas de esta mañana, el Presidente Suárez ha recibido en su despacho oficial del Palacio de La Moncloa, a seis miembros de la ejecutiva del Partido Socialdemócrata, encabezados por Francisco Fernández Ordóñez, presidente de dicho partido.

Esta entrevista podría corresponder a la solicitud de la comisión ejecutiva del PSD, acordada ayer, de entrevistarse bilateralmente con el Presidente, para dirimir la aceptación o no del proyecto de Adolfo Suárez de transformar a la Unión de Centro Democrático en un solo partido.

Además de Francisco Fernández Ordóñez, asisten a esta reunión Luis González Seara, Rafael Arias Salgado, Arturo Moya, Luis Gamit y Jaime Ignacio de

(Pasa a la siguiente)

GUARDIA CIVIL AMETRALLADO POR UNOS DESCONOCIDOS EN GUIPUZCOA

SE ENCUENTRA EN GRAVISIMO ESTADO DESPUES DE ALCANZARLE TRES DISPAROS

SAN SEBASTIAN, 25. (Pyresa). — Alrededor de las dos y media de hoy, el guardia civil Manuel Gómez Martín, que se encontraba en las proximidades del bar "Nido" de la localidad guipuzcoana de Villafranca de Ordizia, fue tiroteado desde el interior de un coche, recibiendo tres impactos de bala, uno de ellos en el cuello y dos en el cuerpo. Trasladado a una clínica de Beasain ha sido operado y su estado ha sido calificado de muy grave. Manuel Gómez Martín tiene 27 años de edad.

Según informan en la clínica "San Miguel", ingresó en situación pre-agónica, pero respondió favorablemente al trata-

miento de rehabilitación. Las balas tienen el orificio de entrada en la parte posterior del cuerpo y una de ellas salida por el cuello sin causar destrozos. Las otras dos quedaron incrustadas, una próxima al riñón y otra próxima al abdomen.

FUE AMETRALLADO

BEASAIN (Guipúzcoa), 25. (Cifra). — En gravísimo estado se encuentra el guardia civil Manuel Gómez Martín, herido en un atentado registrado en Villafranca de Ordizia.

El atentado tuvo lugar cerca del polígono "La Paz" de Villafranca de Ordizia, cuando el citado guardia civil, adscrito al servicio de información del cuartel Beasain-Villafranca, iba andando vestido de paisano.

Según algunos compañeros del señor Gómez Martín, éste, por la hora del atentado —dos y media de la tarde—, iba a comer a casa de su novia, que vive en el citado polígono de "La Paz".

Los disparos los efectuaron cuatro jóvenes que viajaban en un coche "Morris 1.100", de color claro, matrícula NA-32081, según parece los tiros fueron realizados con una metralleta.

El guardia civil fue trasladado inmediatamente a la clínica "San Miguel", de Beasain, donde está siendo asistido en estos momentos. Sus heridas parece que son gravísimas, pues le han alcanzado varios disparos.

Varios vecinos de Beasain se han presentado en la clínica clínica para ofrecer sangre para el herido.

EL AUTOMOVIL, LOCALIZADO

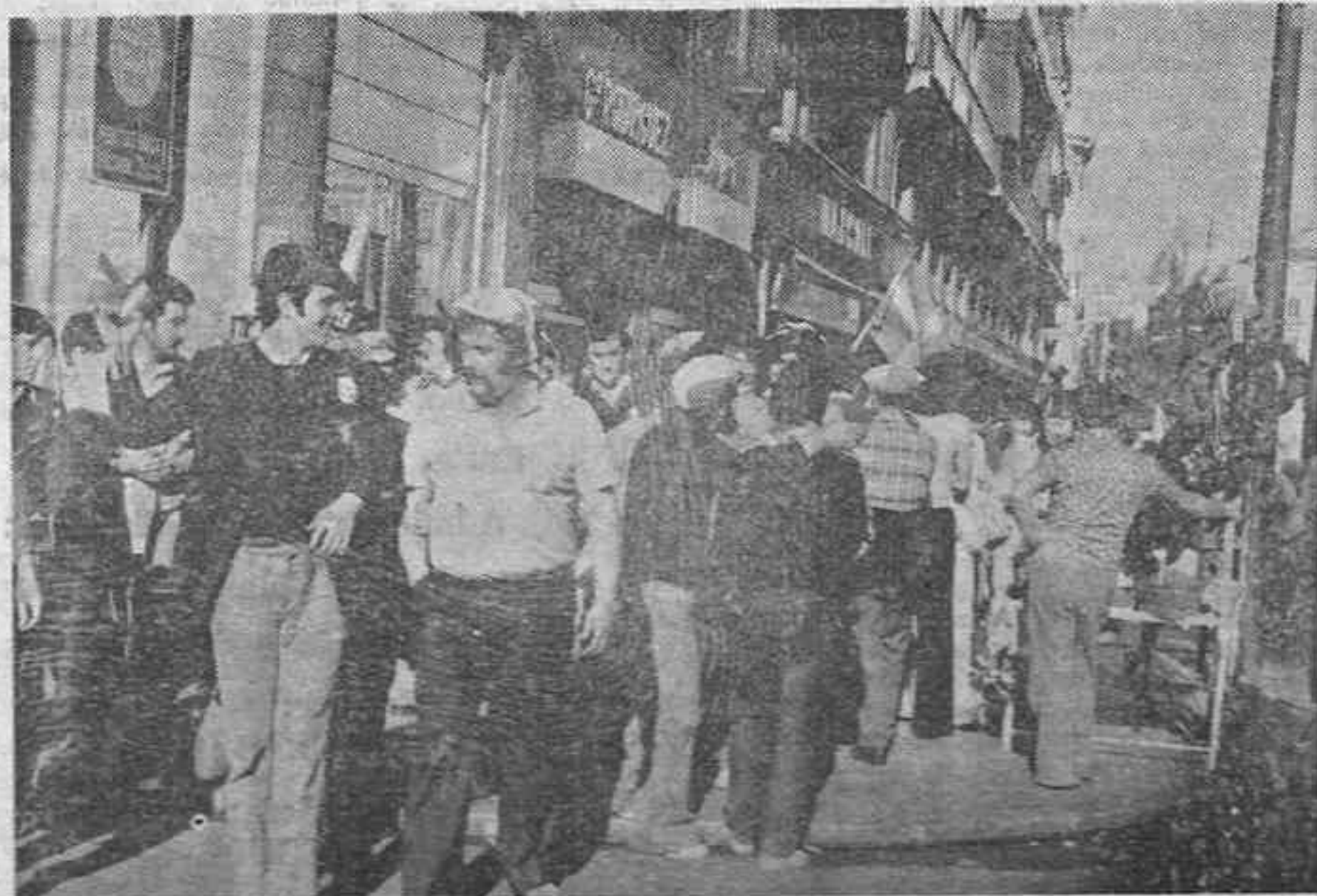
El coche utilizado por los autores del atentado terrorista perpetrado esta tarde contra un guardia civil ha aparecido abandonado en el cruce de "Las Arenas", en el mismo Villafranca de Ordizia.

El vehículo, un "Morris 1.100" matrícula NA-32.081, había sido robado esta mañana en Ormaiz-

(Pasa a la siguiente)

(Pasa a la siguiente)

EL BETIS, CAMPEON



Acabó el tiempo reglamentario con empate a un gol, y ambos equipos volvieron a marcar en tanto cada uno en la prórroga. Empate también en la primera tanda de penaltys (4-4), y en la segunda, en el último lanzamiento, Eusebio interceptó el disparo de Iribar. Esta vez no ganó el Athletic, sino el "otro", entre la alegría de la hinchada sevillana. En la foto, grupos de hinchas alegran con su entusiasta presencia las calles madrileñas. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Recepción de gala en el Palacio Real



Crónica política

No hubieron fotos del histórico momento. — Detalles y anécdotas de la recepción en el Palacio Real — La reforma administrativa, corta y barata.

MADRID, 25. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para MEDITERRANEO).

La recepción que se celebró ayer en el Palacio Real, con motivo de la onomástica del Rey, desde las ocho y media hasta las once y media de la noche fue el escenario de un buen número de anécdotas políticas. Como no podía ser menos, dada la importancia de los personajes que asistieron, se produjeron, así mismo, numerosos comentarios que desvelan algo las incógnitas de estos momentos. Sólo dos periodistas —ABC y «D-16» ofrecen referencias directas del acontecimiento, destacando ambos que los servicios de protocolo impidieron que se tomaran fotos del histórico momento en que los líderes de izquierda saludaban a los Reyes.

Según las referencias, el Rey le dijo a Carrillo «Mucho gusto, don Santiago» y al Secretario del P.S.O.E. «Enhorabuena, Felipe».

A la recepción concurrieron unos mil invitados, entre altos

cargos de la Administración, militares, diplomáticos y representantes de los partidos. Estos últimos se distinguían del resto porque iban de traje y corbata, en lugar del smoking que llevaban los invitados civiles. Sólo Fraga, Canellas y Ruiz Giménez iban de smoking. A las puertas del palacio, cerca de mil personas aclamaron a Sus Majestades cuando llegaron.

Según «D-16» Felipe González y el Presidente del Gobierno se dieron un abrazo en la recepción. Los líderes del P.S.O.E. —Luis Yáñez, Javier Solana y Carmina Virgili, además de Felipe González— fueron dice el diario, centro de interés por parte de algunos aristócratas asistentes. La Duquesa de Alba estuvo hablando durante un cuarto de hora con el primer

(Pasa a la siguiente)

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 32 PAGINAS

MADRID. — Con motivo de la onomástica de don Juan Carlos, S. M. el Rey ha ofrecido una recepción de gala en el Palacio de Oriente a la familia real, Gobierno, altos organismos del Estado, Cuerpo Diplomático y diversos líderes políticos. En la foto SS. MM. don Juan Carlos y doña Sofía hacen su entrada en el Salón del Trono del Palacio Real. — (Foto CIFRA GRAFICA)



FILATELIA TORRENT

Avda. de Casalduch, 21 - Tel. 223972 Castellón

DISPONEMOS de onzas de oro españolas.

COMPRAMOS monedas de oro y plata.

LLAMAMOS su atención sobre la moneda de valor numismático. La moneda es un testimonio histórico de valor emocional inculcable, y se adquiere por esa emoción, y la satisfacción que produce poseerla. No importa que el valor del metal fluctúe: el valor numismático, se acrecienta siempre, porque una moneda es irrepetible.

OCURRE que una compra cuya motivación es desinteresada, resulta del mayor interés.

La ONZA ESPAÑOLA está en el primer lugar de revalorización en este momento.

Le rogamos nos llame o visite para concertar un cambio de impresiones, sin compromiso alguno. Gracias por su atención.

Asociación Provincial de Empresas de la Construcción - Castellón

AVISO

Habiéndose constituido legalmente esta Asociación, la cual cuenta en la actualidad con un número superior a los cuatrocientos asociados, se comunica a todas las empresas de la Construcción y afines que hasta ahora no hayan formalizado su inscripción que se da un plazo que finalizará el 30 de los corrientes para asociarse a la misma, pasados el cual deberán solicitarla por escrito dirigido al Sr. Presidente, decidiendo la Junta de Gobierno la admisión o denegación de la solicitud, que deberá ajustarse a los requisitos que se establezcan.

Se recuerda a las empresas interesadas que para formalizar la inscripción deben ingresar la cantidad de 1.000 pesetas en la cuenta abierta en el Banco Español de Crédito, de esta capital, a nombre de la expresada Asociación.

Castellón de la Plana, 21 de junio de 1976.

Los asesinos de Ybarra

PODRIAN "HABER SIDO EJECUTADOS"

Una llamada anónima ha puesto en marcha la búsqueda de los supuestos cadáveres

PAMPLONA, 25. (Cifra). — Los cadáveres de los miembros del comando de ETA que asesinó al señor Ybarra podrían estar en algún lugar próximo a Roncesvalles, según notificó un comunicado anónimo a la redacción de «La Gaceta del Norte» en la capital navarra, a través de una llamada telefónica.

El hombre que efectuó la llamada aseguró que los miembros del citado comando de ETA «han sido ejecutados», si bien no aclaró quiénes habrían sido los presuntos autores de estas nuevas muertes.

Asimismo, se refirió a la localización de los cadáveres, de los que no especificó el número exacto, y dijo que se hallaban a unos dos kilómetros de Roncesvalles.

En círculos bien informados se especula con la posibilidad de que la llamada anónima al periódico podría ser atribuida tanto a una rama de ETA como a antiterrorismo ETA (ATE).

Con el fin de realizar las oportunas investigaciones, miembros de la Guardia Civil han comenzado esta mañana una labor de rastreo en la zona determinada, si bien hasta el momento no se ha hecho ningún descubrimiento.

AMENAZAS A BANDRES

SAN SEBASTIAN, 25. (Pyresa). — El abogado donostiarra y

senador por Guipúzcoa en representación de Euzkadi Euzkera, Juan María Bandres, ha recibido en los últimos días varias llamadas telefónicas amenazadoras y un anónimo firmado por la triple A, en el que las amenazas de muerte se hacen extensivas a su mujer. En el texto de este escrito, las primeras palabras son: «Criminal, cerdo, asesino, dondequiera que esté, te encontraremos para matarte como a un perro». Después vienen unos párrafos con graves insultos hacia su esposa, para terminar diciendo: «Los dos veais a caer como lo merecéis. Tu mandato ha terminado. Criminal, cerdo, asesi-

no». El texto de este escrito, las primeras palabras son: «Criminal, cerdo, asesino, dondequiera que esté, te encontraremos para matarte como a un perro». Después vienen unos párrafos con graves insultos hacia su esposa, para terminar diciendo: «Los dos veais a caer como lo merecéis. Tu mandato ha terminado. Criminal, cerdo, asesi-

(Pasa a la siguiente)

(Pasa a la siguiente)

69.625
PRIMER PREMIO
DE LA
Lotería

(Reproducción
fotográfica
en pág. 14)

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 26 de junio

El Sol, en Castellón, sale a las 6,31

y se pone a las 21,35

Luna llena, el día 1

SANTOS DEL DIA

Ss. Pelayo de Córdoba, niño, Salvo y Superio, mrs.; Juan y Pablo, hs.; Virgilio, Constantino y Marciano, obs.; Majencio, pb.; David, erm.; Perseveranda, vg.; Anselmo, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Cirilo de Alejandría, ob. y dr.; Crescente y Fernando, o bs.; Zoilo, Aniceto, Crispo, Crispiniano y Benedicta, mrs.; Sansón, Juan, Adelino, pbs.; Ladislao, rey; Ntra Sra del Perpetuo Socorro.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 24 DE JUNIO

Temperatura mínima: 14,2 grados a las 5 horas 30 minutos. Temperatura máxima: 24,4 grados a las 12 horas. Humedad relativa media: 66%. Temperatura media: 19,3 grados. Insolación eficaz ayer: 11 horas 6 minutos, equivalente 73%. Velocidad media del viento: 8 kilómetros por hora. Dirección dominante del viento: Este-Sureste. Precipitación en 24 horas: Nula. Presión atmosférica a las 12 horas: 766,1 mm. Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON - VALENCIA.

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO, 26 CASTILLO, Av. Pérez Gal... JUNIO, 27 MATUTANO, Navarra, 37...

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

GUIA CULTURAL

II SALON DE MAYO y COLECTIVA DE VERANO -ARYCE- Sala de Arte, Huerto Sogueros, 11. Hasta el 30 de junio...

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS Eleonor Pérez Acha, Paula Panner Ruiz, Juan José Martínez Olivras, Sonia Moraga Tortosa...

En MAYOR, 78. CASTELLON Revelado color, blanco y negro Películas KODAK

Con gran animación

Comenzaron las fiestas del Grao Ayer tarde desfiló la Cabalgata del Mar



Con extraordinaria animación y ambiente popular, dieron comienzo las fiestas que el distrito marítimo del Grao celebra anualmente en honor de San Pedro...



El acto de esta primera jornada de las fiestas del Grao terminaron con los típicos espectáculos taurinos...

Por la tarde desfiló por las calles del Grao la Cabalgata del Mar, que anuncia a todo el vecindario el comienzo de las fiestas de San Pedro...

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS

PLAZA DE TOROS DE VINAROS Empresa: J. Salvador DOMINGO, 26 de junio A las 6,30 de la tarde...

la semana sin DOMINGO

Sorpresa electoral. - ¿Y ahora quién limpia las paredes? - El Grao se vistió de fiesta. - Alarma en el «Carrer de la Pólvora».

A nivel político la noticia de la semana ha sido la proclamación de Joaquín Farnós Gauchía como senador electo. La democracia y los votos tienen estas cosas...

El Grao está en fiestas. Ayer desfiló por sus calles la Cabalgata del Mar, que viene a ser como el comienzo oficial de las celebraciones...

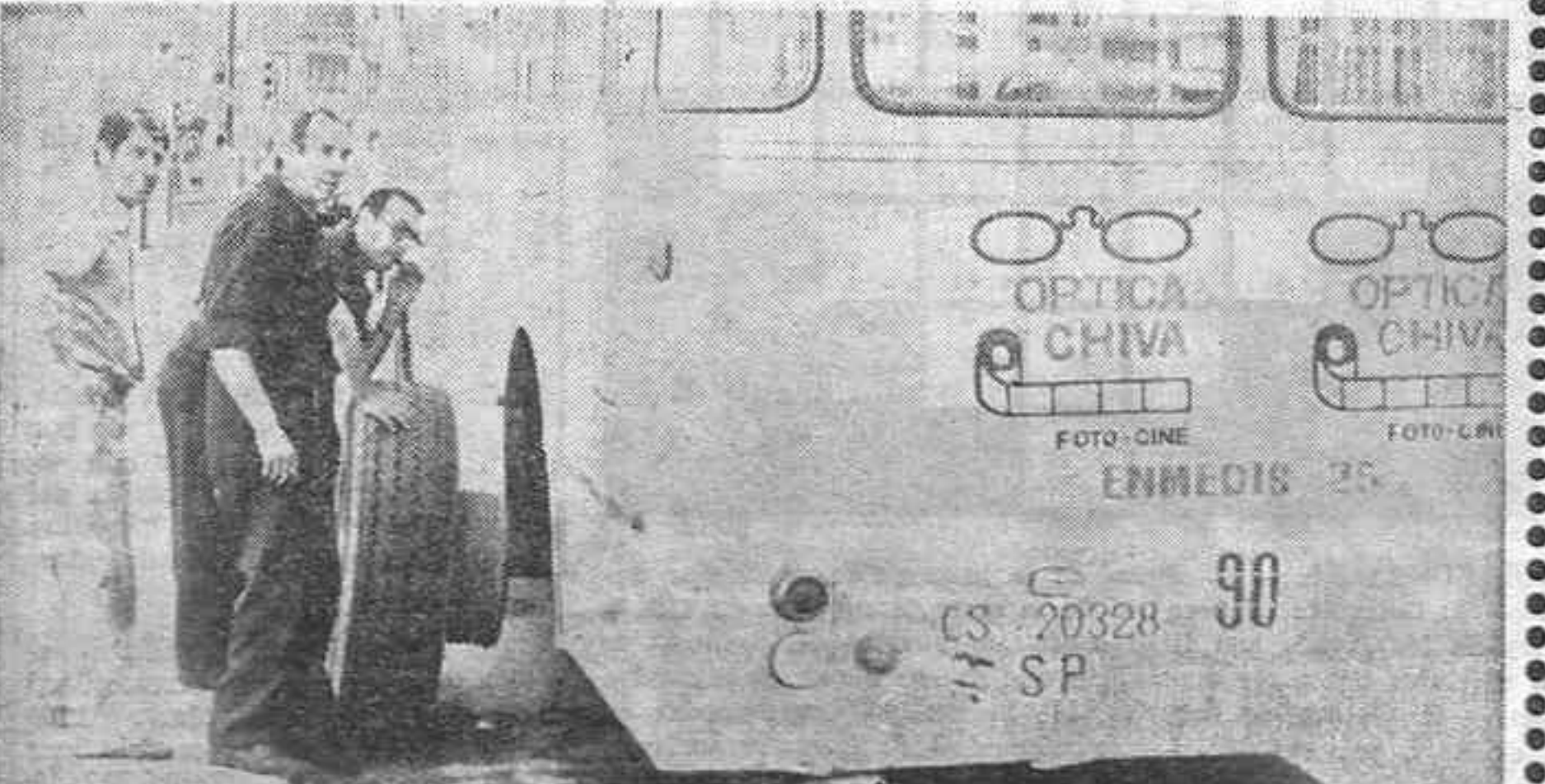
Pasada la efervescencia electoral, sigue la propaganda por las paredes. Aquí nadie mueve un dedo para limpiar...

Menuda jornada nos preparó la Diputación a los informadores. Fue de verdad, sin eufemismos, una verdadera jornada de trabajo...

Tres muertos en accidente de tráfico. Comienza la batalla veraniega de la carretera. Los meses de julio y agosto son una auténtica tragedia...

¿Qué pasa en el «Carrer de la Pólvora»? Mi compañero Juan Enrique Mas acaba de dejar sobre la mesa de la opinión pública un «affaire» de muchos cataplines...

CALLE VIVA EL 20.328... PERDIO LA RUEDA



Ya se sabe, a la vejez... viruelas. Y cuando de vehículos se trata, otras cosas. Este veterano autobús del servicio urbano perdió la rueda...

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (3) CONSTRUCCION villas chalets, locales comerciales, reparaciones en general, especialidad en cocinas, máx. garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 21 75 57 Castellón.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Saachis Abella, 16 (Junto edificio Simago).
- (5) REVESTIMIENTOS DECORATIVOS para techos, suelos y paredes. Orcade. Continuación Pintor Orient, 34. Telef. 521778. Villarreal.
- (350) REPARACIONES ALBAÑILERIA acondicionamiento y decoración de locales comerciales. Construcciones Lual. Tels. 217635 y 231771.
- (983) SE HACE toda clase de reformas de albañilería. Razón Teléfono 21 14 83.
- (1212) CORTA-CESPED normales y auto-propulsados. Facilidades de pago. Trinidad, 59.
- (1262) AVISO: INSTALACION, reparación y mantenimiento de aire acondicionado, frío industrial, neveras, lavadoras, cocinas, estufas, termos, todas marcas. Servicio técnico Emerson y Junker. Electrofrío, Joaquín Costa, 38. Tel. 211978. Castellón.
- (1038) CREDITOS LABORALES vivienda y productivos. Asesoría Laboral: Pza. A. Provisional, 2.

VENTAS

- (8) MAQUINA WERTHEIM máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Coniada y plazos. Depósito: José Antonio 7. Castellón.
- (9) AGENCIA ROMEA. Compra venta-alquileres, Pisos, Oficinas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

APARTAMENTOS PRIMERA LINEA

PLAYA BENICASIM
INMEDIATA CONSTRUCCION
VARIOS TIPOS - FACILIDADES

INFORMES:
INMOBILIARIA MAYOR - Mayor 75. Tel. 223208

- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m². y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 250 m². facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (28) VENDEMOS PISOS centros solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (29) PARCELAS FRENTE al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2
- (83) CONSTRUCCION VIVIENDAS protegidas C/ República Argentina, frente Mercado Lunes, 4 habitaciones. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22, 2.º Teléfono 21 16 64.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º Telf. 21 16 64.
- (432) PISO A estrenar 4 habitaciones, baño y aseo inmejorable situación. Condiciones pago. Sr. Moya. Tel. 21 54 83.
- (586) TERRENOS CON agua zona industrial 35.000 m², pasanané puente pantano Ctra. Alcora. Tel. 21 24 42 Castellón.
- (773) «MAESTRAGO» PARCELAS a 50 mts. playa término Castellón. Facilidades. Telf. 21 74 48.
- (984) VENDE 6.º piso, 3 dormitorios, subvencionado. Ronda Mirajes. Teléfono 22 11 64.
- (1071) VIVIENDAS SUBVENCIONADAS. Informan Ramos Gallén, Rey don Jaime, 50 Tel. 210826.
- (1095) VENDE PISO lujo 200 m² 3 cuartos de baño con garage y todo tipo de servicios. Ocasión. Información y venta: Poeta Guimera-6. (Tel. 217087).

- (1102) CHALET VENDE en Carretera Alcora. Razón Rey D. Jaime, 50 Tif. 210826.
- (1118) VENDE PISO ático moderno, 100 metros. Avda. Alcora. Razón. 217658.
- (1130) COMERCIAL PEQUEÑO Playa Benicasim. Magnífica situación. Informes, Agost Antonino 212600.
- (1148) SE VENDEN parcelas con agua y luz en Ctra. Alcora Km. 13'700. Razón: 221771 de 4 a 5 ó de noche.
- (1151) TALES, CASA dos plantas huerta, jardín, mitad, entrada. Catalán. Colón, 7. Onda.
- (1174) SE VENDE 2.400 m² Urbanizados, detrás Club de Golf. Tel. 22 42 26.
- (1175) ESTANTERIAS METALICAS galvanizadas. Todas medidas. Pídanos presupuesto. J. Diaz Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.
- (1190) ROBERTO F. VALLEJO. Agencia P. Inmobiliaria. Mayor, 53. Entresuelo. Teléfono 22 73 66. Realice sin demora su reserva: Venta de pisos: Amadeo I (Huerto Sogueros) Ronda Mirajes. Paseo Mirella, Ramón Lull, Orfebres Santalmea, General Aranda, Pérez Galdós, Benicasim (población). Venta de locales. Enmedio, C. Velasco, Amadeo I, Ronda Mirajes.
- (1199) OFRECEMOS ALMACEN en alquiler 700 m². Buena situación. Amplios accesos. Teléfono 21 16 13.
- (1197) ALQUILO despachos céntricos. FAUBEL Mayor 35, - 22 37 38.
- (1216) COVENSA LE OFRECE apartamentos en alquiler playa Benicasim. Telf. 213822.
- (1225) VENDE O ALQUILO apartamento en Playa de Benicasim. Tel. 21 52 92.
- (1230) ALQUILO PISO amueblado para la temporada de verano. Tel. 227892
- (1241) EN OROPESA ofrezco apartamento económico, en alquiler mes julio. Razón teléfono 22 23 48.
- (1246) ALQUILO APARTAMENTOS Villas Benicasim. Teléfono 215938 Sanchis.
- (1226) SE ALQUILA apartamento amueblado en el Grao-Castellón. Telf. 217868.
- (1275) SE ALQUILA piso amueblado. Llamar tel. 230740.
- (1206) SE VENDE terreno lindando Ctra. Alcora, de 8 hectáreas. Fácil acceso y próximo a Castellón. Precio muy interesante. Razón. teléfono 223350.
- (1211) EMBARCACION EPE 401, 20 caballos, seminuevo, facilidades. Tel. 224072.
- (1213) VENDE PARCELA con luz y agua. 1.400 m². Teléfono: 226021.
- (1220) VENDE PISO calle Ramón y Cajal, 5.º izq. Tel. 221151.
- (1223) PROXIMA CONSTRUCCION, viviendas subvencionadas, facilidades. Razón: Enmedio, 23. Tel. 212600.
- (1123) JUNTO PLAZA María Agustina, se vende piso dos dormitorios, comedor, baño y cocina. Tel. 226731.
- (1244) VENDE apartamento playa Benafel, Teléfono 56 04 58.
- (1245) VENDE PISOS Castellón espléndida situación. Teléfono 215938 Sanchis.
- (1250) EN EL GRAO, por ausentarme, vendo piso 128 metros. Inmejorable, con mejoras, talla, alcatado, decoración, todo nuevo, listo para habitar. Precio bajísimo, sobre precio actual. Buena inversión. Razón: EDFE. Bartolomé Reus, 9. Teléfonos 227859 y 301462
- (1247) VENDE CARAVANA alemana, 310 mts. buen estado por 40.000.- Ptas. Tratar con señor Juan Pérez. Partida del Río, 98. Entrada camino Camping Alegría del Mar. Benicarló.
- (1258) PARTICULAR VENDE solar 4.500 m² cerca playa (Oropesa del Mar), 1.500 pesetas m² o cambio por obra mixta. Tel. 3 78 23 10. Valencia. Llamar 3 a 5 tarde ó 9 a 11 noche.
- (1276) VENDE NAVE industrial a estrenar, 1.000 metros, buen emplazamiento. Razón: Arrufat Alonso, 10-3-B.
- (1277) VENDE EN Avda. Casalduch piso económico buena orientación. Razón: Arrufat Alonso, 10-3-B.

(1279) VENDE MAGNIFICA villa en urbanización El Pantano. Material de primera calidad. Completamente amueblada. Precio interesante. Situación inmejorable. Informes Agencia ROMEA, Enmedio, 23. Tel. 217384.

(1280) VENDE PISO por ausentarme. Ocasión, en calle Lepanto, 25-4.º-8.

ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 7 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (1044) SE ALQUILA piso amueblado espacioso para los meses Julio y Agosto. Razón: calle Cataluña, 23, bajo.
- (1059) COVENSA OFRECE pisos amueblados en alquiler. Teléfono 21 38 22.
- (1108) SE ALQUILA piso amueblado, temporada Verano. Razón Ramón y Cajal, 59 droguería.
- (1199) OFRECEMOS ALMACEN en alquiler 700 m². Buena situación. Amplios accesos. Teléfono 21 16 13.
- (1197) ALQUILO despachos céntricos. FAUBEL Mayor 35, - 22 37 38.
- (1216) COVENSA LE OFRECE apartamentos en alquiler playa Benicasim. Telf. 213822.
- (1225) VENDE O ALQUILO apartamento en Playa de Benicasim. Tel. 21 52 92.
- (1230) ALQUILO PISO amueblado para la temporada de verano. Tel. 227892
- (1241) EN OROPESA ofrezco apartamento económico, en alquiler mes julio. Razón teléfono 22 23 48.
- (1246) ALQUILO APARTAMENTOS Villas Benicasim. Teléfono 215938 Sanchis.
- (1226) SE ALQUILA apartamento amueblado en el Grao-Castellón. Telf. 217868.
- (1275) SE ALQUILA piso amueblado. Llamar tel. 230740.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (652) TRABAJO ARTESANO en casa. Grandes ganancias. Informese. Apartado 863 Oviedo.
- (1057) TRABAJOS caseros y direcciones. Pagamos 30.000 mensuales. Escribir. ALBA. Enamorados 23. Barcelona.
- (1234) CHICA SERVICIO, todo estar, sueldo a convenir. Marvi, Enmedio, 47.
- (1251) SE PRECISA cocinero de 1.º para Hostal Torre del Rey. Oropesa. Sueldo a convenir. Razón: Tel. 310222. Ref.: SEAF PPO-CS-10-180-1.
- (1252) SALA DE ARTE, necesita para próxima temporada encargado-a de ventas, de 19 a 21 horas. Buena presencia, don de gentes, a comisión. Escribir Apartado 82 de Castellón. Ref.: SEAF PPO-CS-1.
- (1253) MUCHACHA SERVICIO todo estar, con informes, necesario. Sueldo: 15.000. Bartolomé Reus, 43-9.º-1.º, de 7 a 10 noche.
- (1256) NECESITO CHICA fija, conocimientos cocina, de 30-45 años soltera o viuda, 13.000 sueldo. Entrevista personal. General Abriat, 1-1.º-B. Teléfono 22 31 69, de 8 a 8 tarde.
- (1259) SE NECESITA albañil oficial primera con cualidades, para encargado de obra, de 27 a 37 años. Información: C/ Navarra, 92, Castellón, 1.º piso. SEAF-PPO-Ref. CS, 10.054-1.

(1260) IMPORTANTE EMPRESA hostelera, radicada en La Coruña, y para su cadena de cafeterías en dicha ciudad, necesita señoritas. No es imprescindible experiencia. Ofrecese sueldo 26.000. Día libre en la semana. Interesados, escribir: Alfredo Vicenti, 23, «Manolo's». La Coruña.

(1266) SE NECESITA mujer de limpieza. Razón: Bar Rincón de Aragón. C/ Navarra, 21. Ciudad.

(1272) HAGASE DISTRIBUIDORA de Tatianna. Elevados ingresos. Tel. 232361.

(1278) FABRICA DE CINTURONES de Valencia, se interesa por viajante en Castellón, para la representación de sus artículos de señora, caballero y niño, en detail y almacén. Escriban al apartado de correos 1.217. Valencia.

AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L., Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, procedentes de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Crysler Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, y (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón
- (1194) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión, con matrícula CS: SEAT 133, 124, 124-D, 850 normal, especial y Coupé, 600-D y 600-L; Renault R4 Super, Furgoneta 4 marchas; R-10, R-8, R-6, Citroen GS-Club; Simca 900, Mini 1000 Lujo. Facilidades pago. Admitimos su viejo vehículo. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (1231) VENDE 124 CS-C., 4L-Super 4 velocidades; 124-CS-64, 600-D, y 4F-CS-A. Tel. 560830. Almazora.
- (1239) COMPRARIA DYANE o Citroën-8 de particular a particular. Tno. 23 11 55.
- (1263) VENDE DE particular a particular, 1.430 CS-A. Teléfono 226021.

COMPRAS

- (1196) COMPRO CASAS antiguas con o sin inquilinos. FAUBEL, Mayor 35 - 22 37 38.
- (1198) COMPRO MASET - Faubel, Mayor 35.- 22 37 38.

MOTOCICLETAS

- (975) DUCATI TWIN 500, arranque eléctrico. Concesionario, MONTESINOS, Plaza General Sanjurjo, 20.
- (976) DUCATI FORZA 350, arranque eléctrico. Concesionario Montesinos.
- (977) LAMBRETTA 150 y 200, batería, intermitente, rueda de repuesto. Concesionario Montesinos.
- (978) GUZZI, EL ciclomotor muy, muy fuerte. Sin carnet. Concesionario Montesinos.
- (979) HONDA, EL ciclomotor de los 90 kilómetros con un litro de consumo, concesionario Montesinos.
- (1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda y Yamaha. Vende garantía y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1135) SANGLAS 500-S, mínimo consumo, semicarenado, freno disco, arranque eléctrico. Facilidades pago. Quintana Ribelles Comín, 3. Teléfono 216923.
- (1136) PRENDAS DEPORTIVAS. Clice y Mototécnica. Remolques. Motocicletas ocasión. Quintana Ribelles Comín, 3. Telf. 21 69 23.
- (1195) ITALJET 50, motocicletas infantiles. 2 modelos. Facilidades pago. Exposición: QUINTANA. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

ORTOPEDIAS

(54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

IDIOMAS

(59) MUNDO SOLO IDIOMAS inglés, francés, alemán. Todos niveles, todas edades. San Vicente 11.

ACADEMIAS

- (111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprende las profesiones Estheticienne, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, llamando al teléfono 21 54 70.
- (1054) ESCUELA DE FORMACION Profesional Izquierdo. Preinscripción Curso 77-78. Del 15 al 30 de Julio. Navarra, 118. Teléfono 22 16 07.
- (1183) ACADEMIA CANOS. Recuperación, materias pendientes, básica, bachillerato, BUP, COU (Ciencias y Letras). Informes, de 6 a 8 tarde, en Alloza, 29. Tel. 21 12 95.
- (1184) PROFESOR IDIOMAS y Letras precisa Academia Canos. Informes, de 6 a 8 tarde, en Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.
- (1207) ACADEMIA SPES. Curso de verano. Avda. Buenavista, 31, Grao. Grupos reducidos.
- (1249) ACADEMIA ESTELA. Enmedio, 24. Con aire acondicionado. Administrativos, Graduado Escolar, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, etc.
- (1273) CLASES PARTICULARES. Mat., Fis., Quím., C.O.U., Bachillerato superior. Teléfono 225760, de 5 a 6.

ENSEÑANZA

- (927) COLEGIO - ACADEMIA «San Cristóbal». Abierto durante el verano. Preparaciones y recuperaciones de E. G. Básica, F. Profesional. B. U. P.; C.O.U.; Selectivo y Magisterio. Información e inscripción en «Fenerías», 30. Tels. 22 57 96 y 22 30 08. Castellón.
- (929) CENTRO DE FORMACION profesional: Administrativa y Comercial (San Cristóbal) Título Oficial (Técnico Auxiliar Administrativo). Enseñanza gratuita. Abierta matrícula Curso 1977-78. Información e inscripción, en la Dirección del Centro, calle Tenerías 30. Castellón. Tel. 225796.

(171) COLEGIO IZQUIERDO. Clases de verano: Castellón y Villas de Benicasim. Teléfono 22 16 07.

(1232) MAESTRA Y PUERICULTORA, dan clases particulares y atienden niños por horas. Informes, tel. 56822.

(1248) ESCUELA SECRETARIAS Estela. Centro especializado. Con aire acondicionado. Enmedio, 24.

(1265) SE DAN clases EGB, BUP, COU. Hogar Sierra Española. Tel. 220184.

(1268) INTERESA PROFESOR o profesora inglés, varias horas diarias. Llamar teléfono 224931.

(1270) SE DAN clases particulares de E.G.B. y 1.º de B.U.P. Teléfono 21 11 14.

(1271) LICENCIADO CIENCIAS químicas, daría clases E.G.B. y B.U.P. en Castellón y cercanías, a partir de 1.º Julio. Telefonar 225545.

(1274) ACADEMIA PELUQUERIA señora Manon. Centro autorizado por el Ministerio de E. y C. para la impartición de enseñanzas homologadas del área de Conoc. Técnicos y Prácticos de For. Prof. de primer grado en la rama de Peluquería. Apertura curso, primeros septiembre. Abierta matrícula. Horario julio y agosto, de 9 a 13 horas. C/ Navarra, 85. Tel. 215897.

(1281) CLASES PARTICULARES. profesores con experiencia, maestra o licenciada, en Química, clases de Matemáticas, Física, Química y Ciencias, niveles E.G.B., B.U.P. y C.O.U. Llamar al teléfono 301085. Benicasim

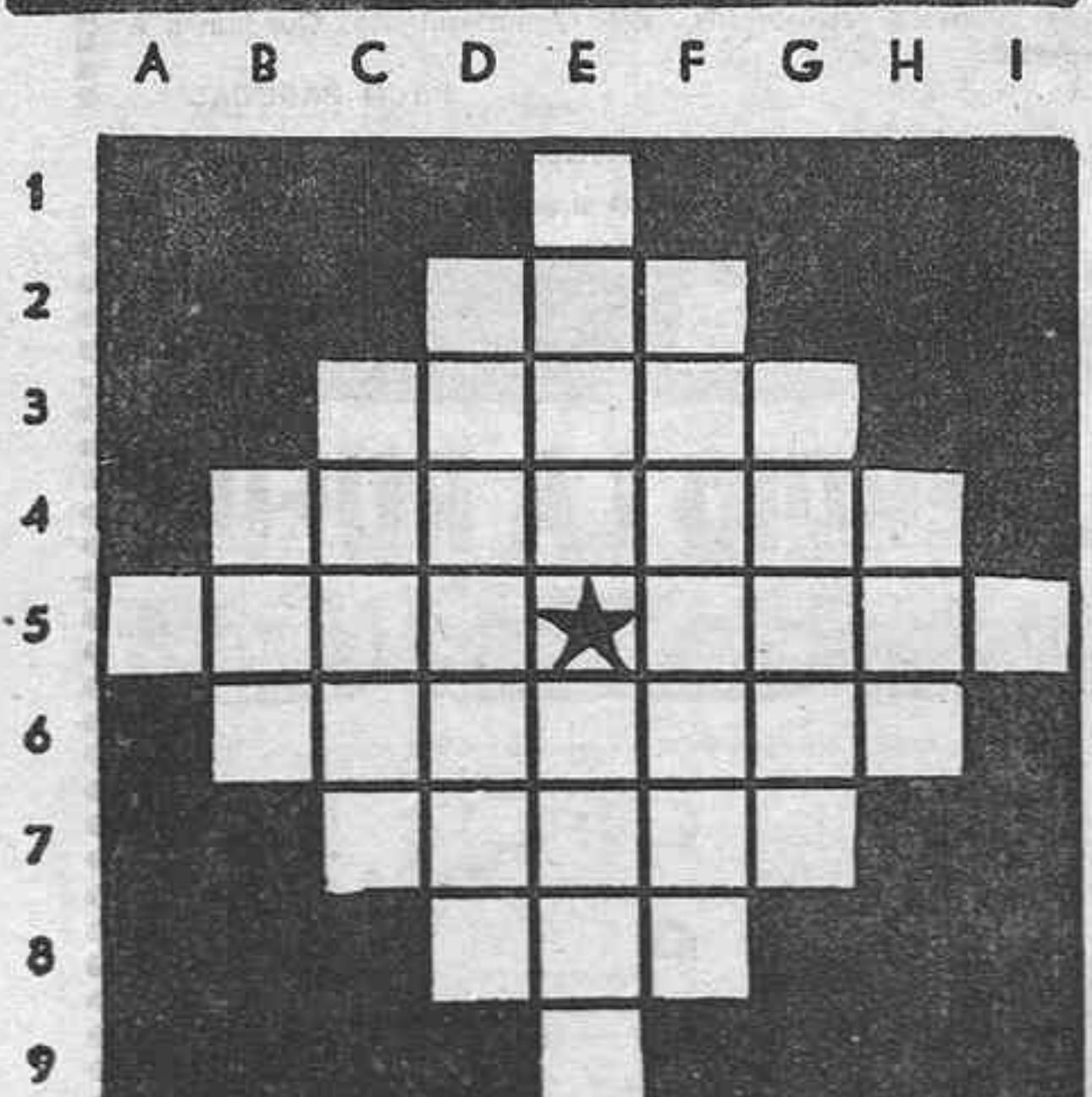
TRASPASOS

- (1100) TRASPASO ENTRESUELO comercial, C/ Mayor, económico. Alquiler 4.500 ms. Tels. 223634 y 211339.
- (1139) SE TRASPASA puesto Mercado de Abastos. Llamar teléfono: 210701.

HUESPEDES

- (357) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º. Tel. 222418.
- (1233) SE OFRECE habitación con dos camas, confortable y céntrico. Razón: Prim, 9-9.º-pta. 15.
- (1269) CASA PARTICULAR ofrece tres habitaciones con cinco camas en total, incluso con derecho cocina. Razón: Llamar al Tno. 22 52 89, lunes de 11 mañana a 3 tarde.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Signo de la proposición particular negativa.— 2: Asteroides número 243 de la serie descubiertos en 1884.— 3: Rey de los Hunos que llegó hasta las puertas de Roma.— 4: Dé a entender con actos o palabras que quiere hacer algún mal a alguien.— 5: En sentido figurado, lo que motiva una sospecha en cosa oculta o por suceder. Cierta número.— 6: Concordado, conculado.— 7: Cierta elemento químico conocido también por prometeo.— 8: Arbol leguminoso de Venezuela.— 9: Letra que, en minúscula, designa cierto número incommensurable.

VERTICALES. — A: Símbolo químico del oxígeno.— B: Cada uno de los bordes adelgazados del hígado.— C: Removi, depuse a uno de su cargo o empleo.— D: Repitala.— E: Dios escandinavo que representa el espíritu de mando que lo invade todo. Asteroides número 397, descubiertos por Charlois en 1891.— F: Personaje de los cuentos de «Las mil y una noches» que poseía una lámpara con la que hizo una gran fortuna.— G: Resalto de una davela prolongado por debajo de ella.— H: Sonido que se percibe débil y confusamente.— I: Abreviatura de punto cardinal.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE

Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
 APELLIDOS
 DOMICILIO
 POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO)
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas.
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.
 SEMESTRALMENTE 1.860 " "
 ANUALMENTE 3.720 " "

FECHA _____ FIRMA _____

(* Señale lo que más le interese

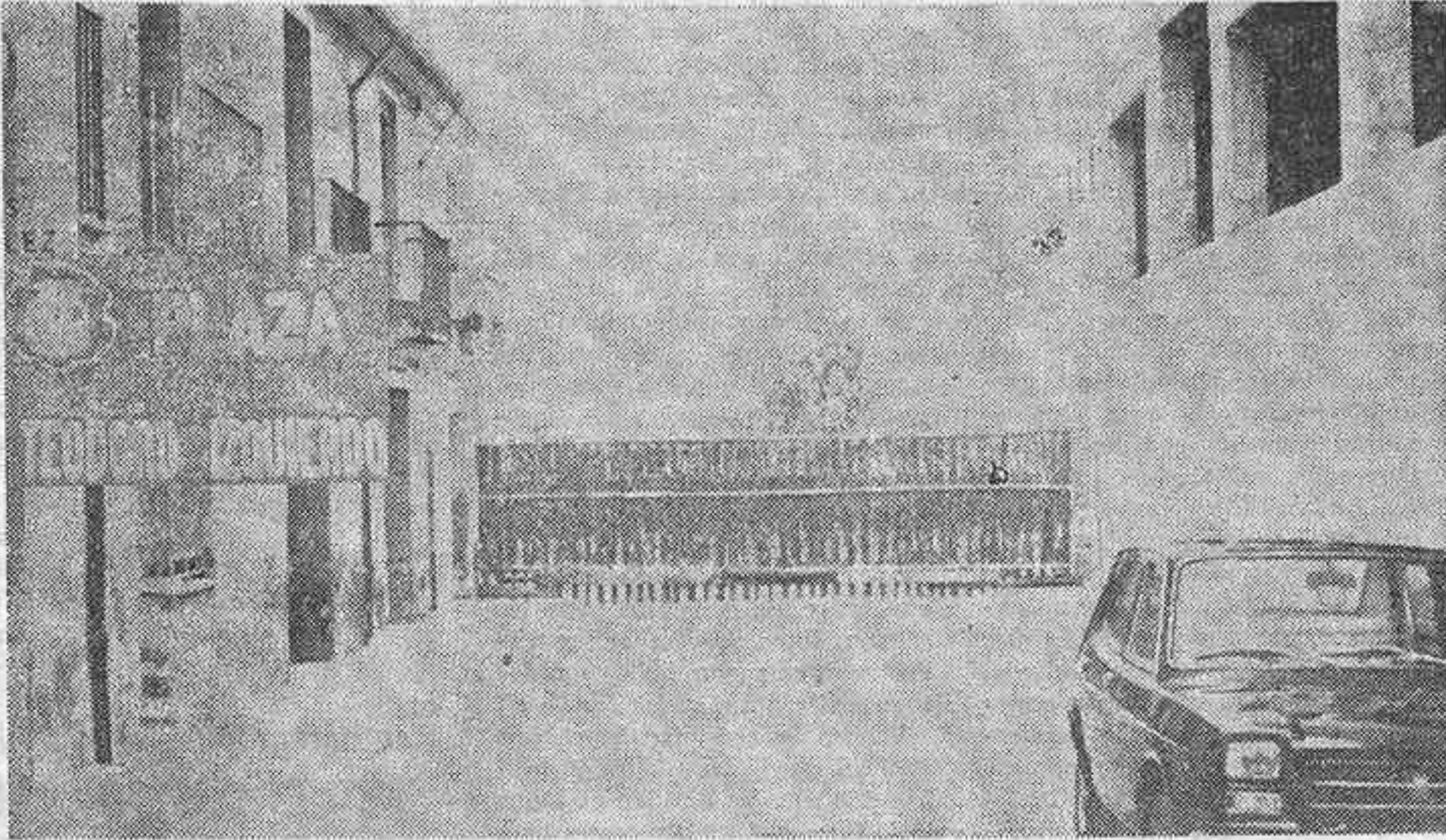
NUESTRA CIUDAD

El "show" urbanístico de Castellón

UN EDIFICIO "SINGULAR" EN LA CALLE PINTOR MONTOLIU

Protesta indignada de los vecinos por la venta de vía pública como solar

Los vecinos del antiguo «Carrer de la Pólvora», hoy conocido como calle Pintor Montoliu, difícilmente pueden aguantar su indignación, a causa del inicio de las obras de construcción de un gran edificio en la Plaza Teodoro Izquierdo.



Sobre la fachada de una de las casas de la izquierda el rótulo señala "Plaza Teodoro Izquierdo". Mejor sería decir "lo que va quedando de la plaza Teodoro Izquierdo". Al fondo se alzará el "singular" edificio

Explicado en pocas palabras, el conflicto ha surgido porque la nueva construcción ocupa no sólo la plaza, si no incluso la calzada de la propia calle Pintor Montoliu. O sea, se va a edificar encima de la calle, dejando una especie de pasadizo, que los vecinos llaman «túnel», como acceso a Pintor Montoliu. No se trata de proyectos de «ciencia-ficción». Es algo que ya está en marcha, a pesar de que, de entrada, la idea parece totalmente descañellada en relación con el interés general, aunque debe resultar atractiva y rentable para los intereses concretos de los promotores.

¿Por qué no una más?, pensarían los promotores de la idea. ¿Para qué construir dos bloques, pudiendo hacer uno sólo? La única dificultad era la calle Pintor Montoliu, así que, se inventa una solución «original» y todos tan contentos. ¿Y en qué consiste el invento?, se preguntarán algunos lectores. Fácil: construir encima de la misma calle, dejando un paso, tan ancho como la calzada actual, para vehículos y peatones. Y que nadie se queje, porque podría considerarse vicio.

que altera enormemente el conjunto urbanístico de aquella calle, causando una serie de perjuicios, que en principio entendemos que son los siguientes: 1.º-Las fincas colindantes con dicha construcción, están enclavadas en una zona donde existe un gran refugio de la pasada guerra civil, por lo que cabe la posibilidad de derrumbamiento al hacer los enormes sótanos que se pretende. 2.º-El solar, que en su día era del Ayuntamiento, situado entre la Ronda Magdalena, Plaza Teodoro Izquierdo y calle San Roque, está dividido en dos partes al atravesarlo la calle Pintor Montoliu, la cual sólo tiene una dirección, con entrada por la Plaza Teodoro Izquierdo, habiendo puesto la empresa constructora una valla, no permitiendo el paso a ningún vehículo y transeúntes y a continuación ha procedido a levantar el asfalto de todo un tramo de dicha calle, perjudicando gravemente a una tienda de ultramarinos que hay allí, ya que los camiones que se usan para efectuar el suministro. (Para entrar hasta la tienda ahora se tiene que hacer en dirección prohibida, añadimos nosotros).

poración Municipal que se ordene la paralización inmediata de las obras, mientras se estudia la solución a este problema. INDIGNACION POPULAR Al acudir a la Plaza Teodoro Izquierdo y calle Pintor Montoliu para obtener los datos que presentamos en este reportaje, nos ha sido posible comprobar personalmente el grado de preocupación y enfado de los vecinos. Un pequeño grupo de ellos estaba leyendo y comentando a la opinión pública que se había pegado sobre la valla que cerca el solar. En el mismo se vierten duros conceptos de crítica hacia el Ayuntamiento, al que se acusa de falta de interés urbanístico por la venta de parte de la calle y plaza al mejor postor. El escrito termina así: «Creemos que los miembros actuales del Ayuntamiento no son los responsables, pero si verdaderamente velan por los intereses del pueblo, deben solucionar el problema pues es a todas luces injusta la licencia de esta obra. ¡Qué edifiquen en los lados, dejen la calle libre! ¡Qué se sepa quiénes son los responsables! ¡No permitamos que esta obra continúe así! ¡Qué termine para siempre el desastre urbanístico de Castellón! ¡Por un Castellón más bello y mejor construido! Este es el problema. Planteado con absoluta claridad, sin cargar las tintas, recogiendo la opinión de los vecinos, expresadas a través de los escritos que hemos podido examinar. Y por si hubiera alguna duda, recordando aquello de que «una imagen vale por mil palabras», resultan extraordinariamente valiosas para comprender exactamente la situación planteada, las fotografías de Heredio que ilustran este reportaje.

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON. Viernes 1 de julio - A las 11 de la noche. Sábado 2 y domingo 3 de julio. Funciones: 7,30 tarde y 11 noche. COMPANIA NURIA ESPERT CON "DIVINAS PALABRAS" de VALLE INCLAN. Director: VICTOR GARCIA. Mayores de 18 años. VENTA DE LOCALIDADES: ALLOZA, 65 - TEL. 21 45 68. Su establecimiento de fotografía, en MAYOR, 78. CASTELLON

JUAN ENRIQUE MAS (Fotos: HEREDIO). Todo este solar quedará ocupado por el nuevo y polémico edificio, que será como un tapón de cierre para la calle Pintor Montoliu. Includes a photograph of a construction site with a sign that says 'ADNOICION DE AIR' and 'CALEFAC ELGOT'.

Hablemos...

PROFESOR GARCIA-CONDE

Ante los problemas hepáticos

Es Catedrático de Patología y Clínica Médica de la Facultad de Medicina de Valencia, como antes lo fue de otras facultades. Vino a Castellón a pronunciar, mejor sería decir a clausurar el curso de las actividades científicas del Colegio de Médicos de Castellón. Asistió a la conferencia que pronunció, en la que el hígado era protagonista. Cuando hablan del hígado se te revuelve la piel, y te asustan. Claro que en este caso concreto como los términos eran científicos, aunque entendí algo, no entré en el fondo de la cuestión. Saqué, eso sí, una conclusión: Una alimentación deficiente es mala para el hígado, mucho más si se bebe alcohol. Aun saqué otra conclusión... pero que sea el profesor quien la diga en sus propios términos...



—Creo que el whisky es una bebida alcohólica y, como todas ellas, a pequeñas dosis, tonifica, y a grandes dosis, embutece. —¿Y la simpatía y optimismo que da? —No hay que pensar en el encanto humano de una persona que, teniéndolo previamente, lo pone en juego después de una pequeña dosis de alcohol, y compararlo con el embutecedor aspecto de un alcohólico inveterado. —¿Hay algo más? —Dentro de los consejos que yo daría, sobre los conocimientos de una base todavía limitada, está el de ser moderados con el alcohol. Y en cuanto a los familiares de personas que tengan la desgracia de tenerlo, deben someterse a la intervención quirúrgica, siempre que ésta sea posible. —¿Hasta dónde es posible? —En una tercera parte de quienes sufren la enfermedad. —¿Fuma usted? —Sí, gracias. —¿Tomamos una copa? —¿De qué?... ¡Jó!... de agua mineral. MANUEL Foto: HEREDIO

—Afortunadamente el cáncer primitivo de hígado, no es una enfermedad frecuente en nuestros medios, y lo es mucho menos que la llamada cirrosis del hígado, en dependencia fundamentalmente con el alcoholismo. —Prohibido beber lentosces? —Es muy posible que junto al alcohol, la cirrosis hepática esté influida por una alimentación insuficiente, razón por la cual el efecto cirrótico del alcohol lo vemos con más frecuencia en capas sociales deficientemente alimentadas. —¿Hay mucho cáncer de hígado? —Ya dije antes que no es una enfermedad frecuente entre nosotros. Al cáncer primitivo de hígado le ocurre algo parecido a lo dicho anteriormente. —¿Dónde es más frecuente? —Su mayor frecuencia en la raza negra hizo pensar en una predisposición racial para adquirirlo. Sin embargo se ha visto en Uganda que, si mismo, aparece, no en la raza negra, por serlo, sino en aquellos miembros de la misma que peor se alimentan. En cuanto los negros y los asiáticos, que también padecen con mayor frecuencia la enfermedad se trasladan a zonas con alto desarrollo y alimentación suficiente, padecen cáncer de hígado en la escasa proporción que lo sufre la raza blanca. —Profesor, vamos a llevar un poco de tranquilidad a la gente, si le parece. —De mi conversación con usted parece desprenderse un consejo bien sencillo... —Dígame que ya me duele todo... —Beber, lo que se quiera, siempre que se coma bien. —¡Es que yo no bebo, al menos mucho. —¿Pero come por lo menos? Tenga en cuenta que el alcohol disminuye notablemente el apetito y se come mal, aunque pueda hacerlo bien. —Profesor si hablamos de la baja cifra de cánceres de hígado, ¿por qué preocuparnos? —No hay que olvidar que de cada cien cánceres de hígado, ochenta hacen su fecho sobre una cirrosis hepática. Enfermedad, por otra parte, extraordinariamente grave. —¿Puede curarse la cirrosis hepática? —La cirrosis hepática es irreversible. —¿Pues yo conozco a gente que curó de la dolencia. —¿Quien cura de una cirrosis

es que no la tenía, aunque pareciera que la tuviera. —Oí decir que el whisky es bueno para...

LA CARRERA UNIVERSITARIA DE DIRECCION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Desarrollada en Valencia por el College of Business and Administration de la Universidad de Detroit, EE. UU. La Universidad de Detroit, desarrollará a partir del próximo curso 1977-1978 en Valencia, conjuntamente con el Instituto Profesional de Estudios Superiores de la Empresa —IPESE— diversos programas dirigidos hacia la formación universitaria en la especialidad de Dirección y Administración de Empresas. La Universidad de Detroit, es la mayor Universidad independiente del Estado de Michigan, emplazada sobre una superficie de 280.000 m², tiene como Facultades las de Ingeniería, Ciencias, Administración de Empresas, etc. Las tres grandes empresas del automóvil, General Motors, Ford y Chrysler tienen sus graduados de la Universidad de Detroit que cualquier otra Universidad norteamericana. El objetivo del College of Business and Administration es la de facilitar la formación profesional y universitaria en los negocios y dirección de empresas, aspirando a la formación completa del hombre. Su filosofía puede resumirse, en que su formación aspira a inculcar al estudiante un fuerte sentido de integridad personal, una voluntad para ser juzgado por resultados y una elevada inquietud intelectual. La formación es un proceso altamente personalizado, manteniendo relaciones muy estrechas entre profesor-alumno. Se desarrollarán dos tipos de programas:

- 1.—MASTER EN DIRECCION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS. Dirigido a todos aquellos estudiantes que habiendo terminado el C. O. U. desean cursar una carrera universitaria que cubra esta especialidad. Para matricularse se requieren los mismos requisitos que para el ingreso a cualquier Universidad española. Los alumnos, al mismo tiempo que se matriculan en la carrera, lo hacen también en la Universidad Nacional de Educación a Distancia —UNED— con el fin de simultáneas los estudios, con un régimen totalmente independiente, si bien se les ayuda a preparar las asignaturas y el programa. La duración de la carrera es de cinco años. A partir del tercer curso los alumnos simultáneas sus estudios con trabajos prácticos en empresas para fomentar la práctica directiva. Los alumnos, al terminar el tercer curso, reciben el grado de Bachelor of Science of Business and Administration, (Diplomado en Dirección y Administración de Empresas), y al finalizar el quinto curso y aprobada la tesis final el grado Master (Licenciado) Independientemente y sometidos al régimen académico de la UNED, los alumnos que aprobaran en esta Universidad los cinco cursos completos recibirán el grado de Licenciado en Ciencias Empresariales.
- 2.—PROGRAMA MASTER EN ECONOMIA Y DIRECCION DE EMPRESAS. Dirigido a post-graduados y directivos de empresas que desean una especialidad profunda y actualizada en el área de la dirección de Empresas. Por su extensión, contenido y metodología, creemos que cubre un importante hueco entre los distintos cursos y programas ofrecidos por otros centros de la Región Valenciana. Por su extensión permite tratar con profundidad cada una de las áreas que desarrolla. Por su contenido ofrece una formación completa en todas las técnicas que un directivo debe conocer y aplicar para que su gestión y la de su empresa sea altamente eficiente. Por su metodología, los alumnos aprenden ejercitándose en la toma de decisiones a través de problemas extraídos de la vida real. Sin duda alguna, las empresas y directivos valencianos, tienen la oportunidad de asistir a un Programa de elevada calidad, que les permitirá potenciar la máxima eficacia de sus sistemas directivos. La duración del Programa es de dos años. Los estudios comienzan con un Curso de Iniciación que es preparatorio al programa, donde se hace una revisión de los conceptos matemáticos y de economía básicos, para iniciar el programa sin dificultad y dos cursos académicos. El grupo es reducido, máximo 30 alumnos. Al finalizar el programa el alumno recibe el grado de Master en Economía y Dirección de Empresas expedido por la Universidad de Detroit. SECRETARIA DEL INSTITUTO — CALLE PAZ, N.º 23-1.º — Teléfonos 323 53 55 — 323 53 56 — VALENCIA-4

NUESTRA CIUDAD

FIESTA DEL PAPA

EXHORTACION PASTORAL

Este año celebramos en la Diócesis la Fiesta del Papa el domingo, día 26, ya que la Festividad de San Pedro y San Pablo no será día de precepto.

¡Fiesta del Papa! Sin embargo, ¡cuán dolorosa debe ser la cruz del Papa! Le ha tocado serlo en un mundo desecristianizado, en un mundo sumido en la violencia y en el odio.

Oremos, hermanos. En la Misa de San Pedro y San Pablo se nos dice lo que hace la Iglesia primitiva cuando Pedro está encarcelado y condenado a muerte: «Y mientras Pedro era vigilado en la cárcel, la Iglesia no cesaba de orar ininterrumpidamente por él. (Hechos, 12, 15).

El peso de la cruz anima a orar a quien cree en la oración. Porque el buen cristiano siente también el peso de la cruz del Papa, ora por él, ora con él.

Cada día en la Misa nombramos a nuestro Papa Pablo VI. ¿No sería comedia rezar por el Papa y sentirnos lejos de él, no aceptar su Magisterio, dejarle sufrir solo?

Sin duda que en sus momentos difíciles el Papa se siente confortado con la oración de sus hijos de todo el mundo.

En el Día del Papa nuestra oración debe subir al cielo con más intensidad, y debemos renovar nuestro propósito de rezar cada día por el Papa, sin rutina ni cansancio.

Además, reflexionemos, hermanos. ¿Rezamos por el Papa y no estar con él? ¿Rezamos por el Papa y estar con quienes le atacan? No se puede rezar por el Papa y olvidar este texto del Vaticano II: «Este Sagrado Sínodo enseña que los Obispos han sucedido por institución divina a los Apóstoles como Pastores de la Iglesia, y quienes a ellos escuchan, a Cristo escuchan; quien, por el contrario, los desprecia, a Cristo desprecia y a Aquel que envió a Cristo». (Lucas, 10, 16). (Lumen Gentium, 20).

¡Fiesta del Papa! Sí, porque la cruz del Papa no le quita la seguridad del amor de predilección de Jesucristo que la ha escogido como Vicario suyo y en el mundo entero, dentro y fuera de la Iglesia, son miles y miles los que aman y veneran sinceramente a quien sigue siendo, según expresión de Santa Catalina de Sena: «El dulce Cristo de la Tierra».

† JOSE MARIA

¡QUE POCO ES UNA VIDA PARA OFRECERLA A DIOS!

(José María Escrivá de Balaguer)

Por Evaristo DE VICENTE LOPEZ

AHORA se cumplen dos años del fallecimiento de Monseñor Escrivá de Balaguer y Albás, un hombre de Dios que pasó por el mundo haciendo el bien, porque fue sembrando a voleo con gracia y generosidad, el trigo limpio de sus amores divinos.

Y alguna de esas semillas, porque Dios lo quiso así, cayeron en la siempre fértil y entrañable tierra de nuestra Plana, desde donde quiero expresar mi agradecido recuerdo, hacia quien, pocos meses antes de morir, tuvo frases de cariño y de esperanza para Castellón y las nobles gentes que en él viven y trabajan.

Fue aquella tibia mañana del mes de enero de 1975, en la que nada me hacía pensar que sería la última que estaría con el Fundador del Opus Dei. Era la víspera de su cumpleaños cuando, por feliz paradoja, una niebla pertinaz del aeropuerto romano, me permitió ver a Monseñor Escrivá de Balaguer, escuchar sus palabras y sentir la presión de su brazo apoyado sobre el mío. Recuerdo el tono de su voz mientras me hablaba paseando lentamente. No olvidaré su mirada, su hablar reposado, su acento aragonés que nunca perdí ni quiso perder, y, sobre todo, pienso ahora una vez más, en el profundo sentido de sus palabras, siempre optimistas, esperanzadoras, ilusionadas...

Hablamos de muchas cosas; hablamos de Castellón y para Castellón tuvo su mejor recuerdo, su deseo de que los hombres de esta tierra vivan en paz, que sean rezadores, que el rezar no pase de moda, que hagan oración de su trabajo, porque el trabajo es fuente de santificación. Me dijo que bendecía a la gente joven con todo su corazón, pero que fueran fieles y limpios, con esa fidelidad que exige el saberse hijos de Dios y con esa pureza que nada tiene de negativa, sino que es afirmación gozosa de su entrega al servicio de los demás por amor a Dios. Esta era la idea que repetía constantemente, como queriendo grabarla con el fuego de sus palabras, en el corazón de los que la escuchaban.

Terminó pidiéndome que dijera a sus hijos de Castellón que tuvieran fe y mucha paz interior; que fueran alegres y cumplidores con su deber, cada uno donde Dios ha querido que esté, siendo generosos, sinceros, leales...

Mucho quisiera seguir diciendo en estos momentos en que después de dos años, tantas cosas y tantos hechos se han referido ya del Fundador del Opus Dei. Siento no saber trazar el perfil de la personalidad humana y sobrenatural de Monseñor Escrivá de Balaguer, porque su Obra tiene tal proyección, que sería querer por mi parte querer abarcarla en el breve espacio de unas líneas; pero eso sí, por gratitud y por justicia hacia quien tanto ha hecho por las almas de todas las latitudes y condiciones sociales, quiero, quisiera saber decir algo de lo mucho que le debemos millones de almas a este hombre universal, sacerdote de Jesucristo.

Porque lo que conmemoramos es la muerte, sencillamente, de un hombre bueno y fiel. La muerte de un hombre que vivió para enseñar a vivir

la verdadera Vida, porque vivió y enseñó a vivir de cara a Dios. Con su fallecimiento, llegó el momento de poder agradecer a Monseñor Escrivá de Balaguer —antes no lo hubiera consentido, pero siempre lo hicimos a Dios— lo que ha hecho por la Iglesia, por sus hijos, por todos los que le conocieron y trataron, por aquellos que aprendieron a buscar a Dios a través de su trabajo cotidiano.

Queremos agradecerle en primer lugar, la fidelidad a su vocación, a su ferviente deseo de conocer y amar la voluntad de Dios, para vivirla y transmitirla a sus hijos, concretada en ese estilo propio del Opus Dei, que ha venido a abrir los caminos divinos de la tierra. Queremos agradecerle que nos haya recordado —con el poeta— que no hay caminos, que se hace camino al andar. Y en ese afán andariego, fue extendiendo el espíritu de la Obra por todos los rincones del mundo, de este mundo que tanto amaba y enseñó a amar apasionadamente, porque ha salido —decía— de las manos de Dios.

Queremos darle las gracias por aquel lenguaje claro y sencillo que ha quedado entre nosotros para siempre y que se hacía entender por los intelectuales y los que no lo son; por aquella palabra oportuna, esos consejos sinceros, aquellos campanazos que ponían en guardia para vivir con fidelidad cada vez más plena las enseñanzas de la Iglesia. Gracias por aquella intensa, agotadora pero eficaz catequesis que llevó a cabo en España y en el extranjero, que realizó sin prisa pero sin pausa para llevar la verdad con su palabra, y el cariño con su persona, a todos los que quisieron escucharle y a todos los que quisieron verle.

Nuestra gratitud también por su generosa entrega al servicio de Dios y de los hombres, para quienes dejó un camino trillado por las huellas de su pisadas, que han marcado la pauta de una forma de vida que puede seguir cualquier cristiano de buena voluntad. Gracias por ese amor a la libertad que supo vivir y transmitir a todos cuantos se acercaron a la Obra, conscientes de que hay que ser lo suficientemente honrados, para pechar con la propia responsabilidad personal. Había que escuchar su fuerte y clara voz cuando animaba a realizar las cosas según el querer de Dios, porque nos da la gana, que es la razón más sobrenatural.

Amaba y vivía el apostolado como manifestación exterior de su amor a Jesucristo y a los hombres, a quienes quería felices aún aquí en la tierra. Recordaba cómo el vivir ese apostolado es una obligación de todo bautizado y por eso hay que acercar las almas a Cristo, con ocasión y sin ella, hablándole en confianza de amigo, porque supo comprender como pocos el valor de la amistad. Y así impulsó y vivió un fecundo apostolado que le hizo hablar tantas veces a Dios de los hombres, para hablarles después a los hombres, de Dios.

Supo atender toda la fuerza santificadora del trabajo, que nunca es de poca categoría, porque la categoría del trabajo —repetía— depende del amor con que se realiza. Y así predicó e insistió a lo largo de su vida, que el trabajo forma parte de nuestra vocación divina y que el hombre ha nacido para trabajar, pero para trabajar bien.

Cuidó y enseñó a cuidar los más pequeños detalles, para que la diaria labor profesional quedase bien terminada, lo más perfecta posible, porque ese debe ser el espíritu del trabajador cristiano. Amaba la alegría, amaba a todo y a todos, porque sabía comprender, disculpar, sonreír...

Es bueno recordar ahora cómo la trascendencia de su Obra se refleja en realidades que se desarrollan en los cinco continentes. No vamos a referirnos a ellas. En España hay una buena muestra y por los frutos se conoce el árbol. Labores de todo tipo se extienden por muchos países, desde la Universidad de Navarra hasta el último centro de formación para obreros o estudiantes; pero lo importante es el espíritu que vivifica toda esa ingente

labor, labor que es fruto también del esfuerzo, la constancia y la fidelidad de este hombre de Dios, que, en pocos años, porque pocos son en la Historia de la Iglesia, ha dejado la maravilla de su Obra y una imborrable huella que sólo se comprende bien, si se mira con los ojos de la fe. Humanamente no se explica el nacimiento y desarrollo de la Asociación que fundó, y que ha tenido nada más y nada menos, que los medios de siempre: la oración, la mortificación, el crucifijo y el Evangelio...

Estas breves pinceladas quisieran haber retratado un poco quién era y cómo era Monseñor Escrivá de Balaguer: un hombre bueno y fiel como quería que fuéramos que fuéramos, y bien que lo cumplió hasta el final de su vida, que entregó sin tasa, enamorado de Cristo y de su Madre, de la Iglesia y de las almas. Estos fueron sus grandes amores y son los que quiso transmitir a todos los hombres.

Eso es lo que hizo Monseñor Escrivá de Balaguer desde antes, incluso, de fundar el Opus Dei. Esto es algo de lo que hizo a lo largo de su fecunda vida, que supo ofrecer generosa y limpiamente, día a día, viviendo fielmente su vocación, dando ejemplo a sus hijos de una entrega y de un espíritu, que desde los primeros tiempos empezaron a dar su fruto. Identificado con «Cristo que pasa» por la tierra, tuvo la gracia y la fidelidad suficientes de hacer realidad —también con elegancia humana— ese predicar con el ejemplo, lo «poco que es una vida para ofrecerla a Dios».

Siempre es tiempo de rezar por Monseñor Escrivá de Balaguer, porque siempre es tiempo de amar lo bueno. Es justo que aunque el tiempo siga pasando, siga también recibiendo el testimonio del cariño de sus hijos, que en cualquier parte del mundo lo expresan, continua, callada y serenamente. Aceptaron con amor los designios del Señor, que quiso llevarse al Padre — así le llamaba con cariño — cuando menos se esperaba. Murió como vivió, rezando y trabajando hasta el último momento. Y ahora que ya han pasado dos años, reconforta el alma pensar cómo aquella mañana de su muerte, había hablado de Dios en Villa delle Rose. Habría predicado una vez más, la última, con ese acento que le caracterizaba, con aquella firmeza y seguridad propias de sus fuertes convicciones, diciendo a sus hijas que amasen al Papa y a la Iglesia. Siempre hablando de amor. Antes, había celebrado la Santa Misa. ¡Qué de cosas diría el Señor! Cuando lo tuvo en sus manos, le hablaría de todas sus ilusiones, de todas sus esperanzas, de todo lo bueno y de todo lo noble que hay en la tierra. Le pediría por la Iglesia y por el Papa, por el Opus Dei, por la paz, por el amor y la fidelidad de los esposos, por la comprensión de los hijos, por... tantas cosas, que es fácil pensar que no tuvo tiempo de decir el Señor todo lo que llenaba su corazón enamorado y... murió ofreciendo el sacrificio de Cristo, ofreció el suyo propio. Su alma —estoy persuadido— irá gozosa al encuentro de quien pocas horas antes había estado en sus manos. El abrazo fue ya definitivo. Desde allí, me decía un amigo cuando conoció su muerte, podrá hacer mucho más de lo que hizo en la tierra. Gracias, Padre, gracias por todo.

LA PLAÇA NOVA AHIR, DESPUS-AHIR, I ARA

Comencen ja els treballs per a fer l'aparcament subterrani, molt precís, puix pels carrers no cabem i els nills ens fan «paperotes» vore tantis autos parats sens deixar un lloc dispost ni als carrers mes distanciatos.

Diu l'Historia que aquest punt que ara han decidit per a començar les obres, amb mil set cents noranta vuit era una extensa fondaria que formava l'Ollvar de «Massenet i Panisares» i el vare fer terraplenar per a fer la Plaça Nova, aquell gran benefactor «D. Antonio Bermúdez de Castro», que a mes de Governador era amb aquest poble, autor, de gran Obra Inicial que al futur portaria, fer Castelló, Capital.

Aquella plaça es digué del Rei En Jaume Primer i un altre gran Patriarca, Cardona Vives, vare ser el qu'ens donà el monument que Viciano ha creat, posant l'estàtua al centre a nittims del Segle passat. I en el present XX, el poble, que creix cada dia mes, lliure de tot mal, amb l'any, de mil vuit-cents trenta tres el fan Capital de Provincia, no parant de progressar pel «teso» castellonenc qu'en la sang s'ha conservat.

A les hores, el Guardà en que la Nació ans vare honrar anà augmentant l'entusiasme creant edificis de Art ademes dels perentoris que no es pot prescindir per a que aquest poble siga dels que no hi hà mal que dir. Altra volta el Rei En Jaume que es l'amo d'aquest Eden es traslladà sa escultura a on t'ostre Ajuntament el Almacen de reliques per tornar a col·locar en quant estiga tot fet, el Monument Popular.

Preguem no es fassa molt llerece el temps que auran d'emplenar per deixar ben acabat tot el qu'està projectat i tornar a vore al Rei, per dos voltes arrancat pera que no es mogue mes en son puesto designat.

V. PERIS BLASCO

CULTOS-CULTOS-CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9 y 11 y 12 horas.

SAI FRANCISCO. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6'30 tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9'30, 11'30 y 18. En el barrio del Carmen, a las 9'30 y en el de San Lorenzo a las 12'30 horas.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las 9, 10'15, 11'30, 1 y 6 tarde.

SAI JUAN BAUTISTA.— Hoy misas a las 9'30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10'30 de la mañana y en el Grupo Roser, a las 11 horas.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8'30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6

de la tarde. En el Serradal misa a las 11 de la mañana.

SAN CRISTOBAL.—Hoy misas a las 10, 12 y 8'30 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy misa a las 11 horas.

SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 y 18 horas. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misa a las 9'30 11'30 y 7 tarde.

MADRES CAPUCHINAS. — Todos los días a las 8 horas. NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy misas a las 7'30, 8'30, 9'30 11'30, 12'30 y 6 de la tarde.

SAN MIGUEL. — Hoy, misas a las 10, 11'30 y 12'30 de la mañana. En el Grupo Lourdes, misas a las 10.

DESERTO DE LAS PALMAS. — Hoy, misas a las 12 de la mañana y 6 de la tarde. NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. — Hoy, misa a las 11 de la mañana. En la ermita de San Jaime, a las 12.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público que hoy, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Salvador Prades Rubert. Tel. 210841. San Roque, 101, Francisco Miralles Roig. Tel. 224484. Antonio Maura, 33. Francisco Martí Gómez. Fola, 2. Luis Parra Parra. Tel. 211746. Avda. Valencia, 90. Pedro Macián Salvador. Tel. 224147. Mayor, 14. Pedro Macián Salvador. Tel. 220867. Av. C. y Velasco, 14. Eduardo Sales Silvestre. Tel. 216997. Rda. Mijares, 76. Manuel Miralles Climent. Tel. 221946. Alcocebre, 39. Grao. El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana hasta las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los restaurantes, hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CARMEN SAMITIER GIRON

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Sus apenados: esposo, D. Rodrigo Villanueva Lahoz; hijos, Concepción y Luis (Profesor de E.G.B.); hijos políticos, Ricardo Lafuente y Manolita Herrera (Profesora de E.G.B.); nietos, biznetos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará mañana lunes, día 27, a las OCHO de la tarde, en la Parroquia de San Vicente Ferrer (Plaza de Fadrell), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente.)

Castellón, 26 de junio de 1977

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLON

Restaurante ROMA

PASEO MARITIMO GRAO DE CASTELLON DIA 29, FESTIVIDAD DE SAN PEDRO Gran cena baile amenizada por la orquesta "NUEVO CLAN" Y JUNE Reserva de mesas al telefono 22 33 08

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Un muerto en un accidente de tráfico en La Ribera de Cabanes

Un peatón resultó muerto en el término municipal de Cabanes, en complicado accidente ocurrido en choque frontal de dos vehículos.

El accidente se produjo en el km. 92 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal al chocar frontalmente el furgón matrícula CS-0260-D conducido por Vicente José Esteve Balaguer, de 23 años, vecino de Borriol y el turismo matrícula O-2751-G conducido por Consolación Frenes Huerta, de 28 años, vecino de Gijón (Asturias).

A causa del choque el furgón, fue desplazado, chocando contra la pared de una casa, alcanzando a la vez a los vehículos aparados, matrícula V-255.037 y CS-4769-A, atropellando posteriormente al peatón Rafael Mas Salvador, de 24 años, vecino de Ribera de Cabanes, que resultó muerto.

ACCIDENTE EN LA TRAVESIA DE VILLARREAL

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado en accidente ocurrido en la travesía de Villarreal.

El choque se produjo en el km. 59 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, entre el camión matrícula CS-34144 conducido por Juan Guerra García, de 27 años, vecino de Vall de Uxó y el ciclomotor conducido por José Luis Erlanes Valverde, de 17 años, vecino de Almazora.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los tres vehículos.

En el km. 100 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Torreblanca, chocaron el camión matrícula A-137299 conducido por Jaime Wilfredo Asensi, de 41 años, vecino de Alcoy; el turismo matrícula V-1756-I conducido por Miguel Serra Verdaguier, de 39 años, vecino de Valencia, y el camión matrícula O-147.042 conducido por José Egea Cabrera, de 39 años, vecino de Orinuela (Alicante).

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado en accidente ocurrido en la travesía de Villarreal.

El choque se produjo en el km. 59 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, entre el camión matrícula CS-34144 conducido por Juan Guerra García, de 27 años, vecino de Vall de Uxó y el ciclomotor conducido por José Luis Erlanes Valverde, de 17 años, vecino de Almazora.

NUESTRA CIUDAD

Importante acuerdo entre la Diputación Provincial y el Colegio de Arquitectos

La redacción de proyectos del Plan de Obras y Servicios, coordinada por el propio Colegio

La Diputación Provincial, en colaboración con todos los ayuntamientos de toda la provincia, elaboró recientemente un plan de obras y servicios con el propósito de atender a la realización de proyectos de interés local, lográndose una serie de ayudas financieras con cargo al Estado.

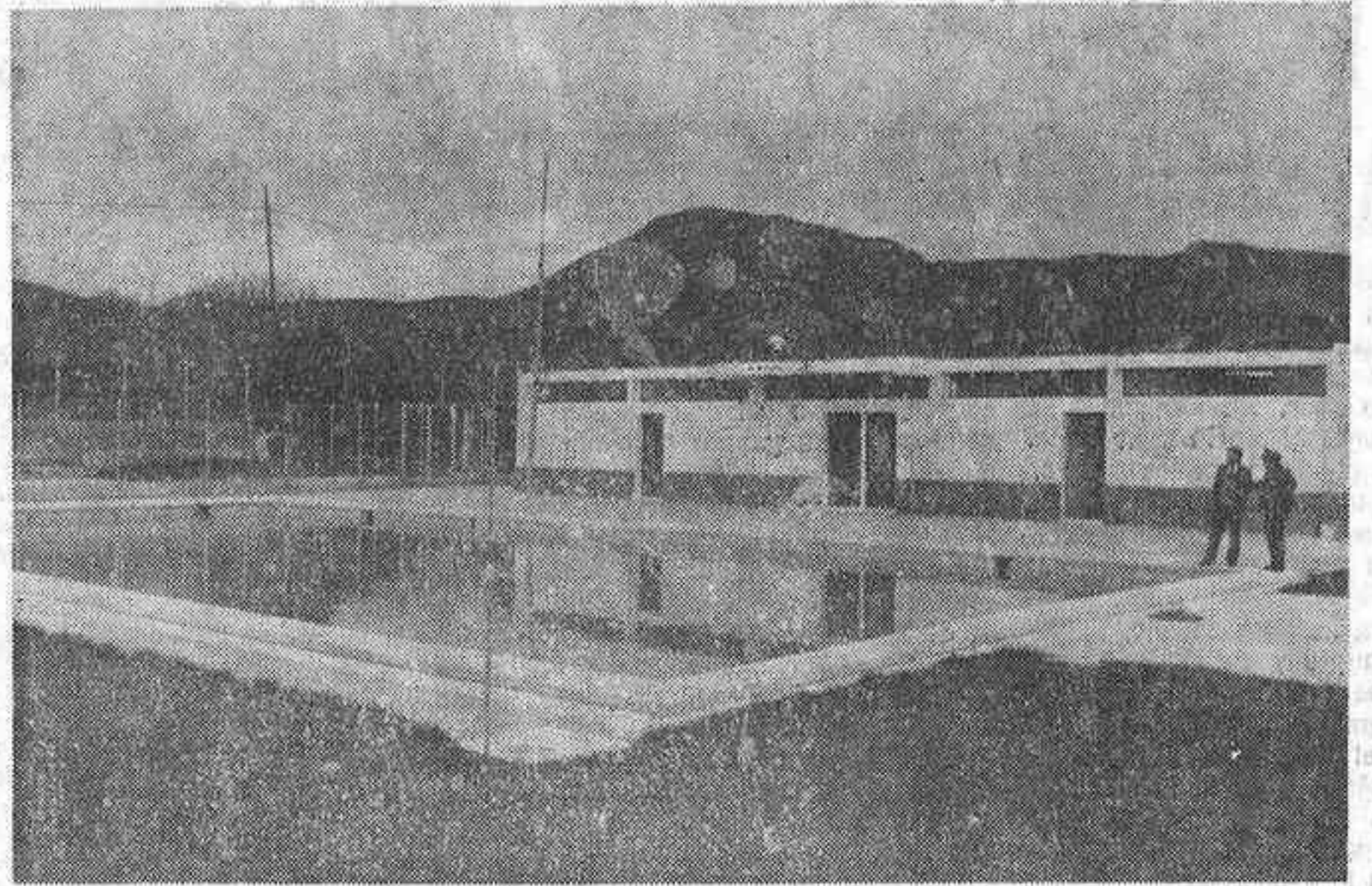
La Diputación Provincial, en colaboración con todos los ayuntamientos de toda la provincia, elaboró recientemente un plan de obras y servicios con el propósito de atender a la realización de proyectos de interés local, lográndose una serie de ayudas financieras con cargo al Estado.

DISTRITO DE LUCENA

Los proyectos encargados a cada arquitecto son los siguientes: Don Carlos Garrido Juan, trabajos de jardinería en Adzama; acondicionamiento del campo de fútbol, ensanche de la calle E. Grangel, restauración del portal Verdura, en Alcora; reparación de escuelas en Costur; rehabilitación de local para visitas médicas y acceso al cementerio, en Chodos; parque infantil, en Figueróles, y reparación de la torre, en Vistabella.

rio, en Toga; jardinería y abastecimiento de agua, en Vallat. Don Enrique Bausá Mir, Reparación de camino del cementerio, de Ayodar; reparación del ayuntamiento y parque infantil, en Fuentes de Ayodar; captación de aguas, instalaciones deportivas, acondicionamiento del acceso a la población; pavimentación, reparación del cementerio, reparación de la galería de captación de aguas y depuración de aguas residuales, de Sueras.

Don Enrique Roca Rodríguez, Reparación de la casa Ayuntamiento, cementerio y embellecimiento de la font Mes Amún, de Useras; jardinería, mejora del abastecimiento de aguas y pavimentaciones, en Fanzara; acondicionamiento del campo de fútbol, construcción de nichos en el cementerio, depósito regulador de agua potable y pavimentación del barrio San Juan, en Ribesalbes. Don Santiago Gil Vidal, Conducción de aguas, muro de contención, parque de recreo y pavimentaciones, en Cortes de Arenoso; elevación de aguas, de Ludiente; pavimentaciones y jardinería, en Torrechiva; ampliación del abastecimiento de aguas y distribución y saneamiento del barrio La Muela, de Villahermosa del Río; elevación de aguas, pista polideportiva y depuración de aguas negras, de Zucaina, y alumbrado público de Castillo de Villamaleta.



Se ha logrado superar una gran dificultad que tenían algunos ayuntamientos, por falta de servicios técnicos

Mejora del abastecimiento de agua potable y vallado de la pista polideportiva, en Benasau; frontón, de Cuevas de Vinromá; reparación del edificio municipal, de Torre Embesora.

Don Manuel Arnau Jaques, Reparación del ayuntamiento y del camino de la Ermita, Sarratella; campo escolar de deportes, Sierra Engarcerán; captación de aguas y campo de fútbol, de Tirig; parque infantil, Villanueva de Alcolea, y parque infantil, de Villar de Canes.

DISTRITO DE VINARÓZ

Don Manuel Arnau Jaques, Acondicionamiento del camino de San Antonio y ornamentación de la plaza Ermita, de Peñíscola.

Don Ricardo Gómez Vicent, Casa de la Juventud de Santa Magdalena de Pulpis.

Don Ernesto Orensanz Ramírez, Ornamentación de la plaza Diputación, de Cáliz; construcción de una piscina e instalaciones deportivas, Rosell; pista polideportiva, de Vinaroz; apertura de calle, en Cervera del Maestre; pavimentaciones y acondicionamiento del acceso al polideportivo, en Chert; ampliación de la red de saneamiento, pavimentaciones, reparación de la bajada a la fuente y reparación del Ayuntamiento, en Traiguera.

Don Ricardo Gómez Vicent, Pavimentaciones en Alcalá de Chivert; construcción de un frontón, terminación del centro

frontón y pista polideportiva, en Torús, y centro sanitario en Viver.

Don Rafael Marín Buck y Albacete, Obras pozo, reparación del frontón y reparación en la casa ayuntamiento, de Barracas; frontón y obras de jardinería, en El Toro; acondicionamiento de manantiales, restauración del ayuntamiento viejo y torres de la calle La Cambra, de Jérica.

Don Alfonso Saera Montfort, Alcantarillado del grupo Asunción, pabellón polideportivo, reparación de velódromo y saneamiento del barrio Muntanyeta, en Vall de Uxo; conducción de agua en Chilches; acondicionamiento de la capilla del paseo marítimo y campo de deportes, en Almenar; instalación de cloración automática, obras en el campo de fútbol y reparación de las escuelas, en La Llosa.

Don Alejandro Marín Buck y Albacete, obras en el campo de fútbol de Cabanes; reparación del centro sanitario, sala de autopsias y ampliación de las redes de distribución, de Puebla Tornesa, iluminación del campo de fútbol, en Orpesa; urbanización parcial de la avenida del cementerio, de Almazora; pavimentaciones en el Grao, Burriana; reparación del velódromo, Nules, y consolidación de la torre mudéjar, de Jérica.

Don Francisco Grandó Grande, Conducción de aguas, pavimentaciones y mobiliario del tele club, en Benafar; jardinería, parque infantil y depura-

mentación, en Villanueva de Viver.

Don Alberto Martínez Roselló, Parque infantil del grupo escolar, pavimentación de enlace de la carretera, en Algimia de Almonacid; instalaciones deportivas y jardinería, en Gaibiel; instalaciones deportivas, jardinería y pavimentaciones, de Matet; instalaciones deportivas y jardinería de Vall de Almonacid.

Don Manuel Tur Nebot, Sistema automático de cloración y pavimentación del patio del grupo escolar, de Alfondguilla; reparación del lavadero y acondicionamiento de la bajada al caivario, jardinería y parque infantil y frontón, en Aráñuel; reparación del cementerio, acondicionamiento de la bajada al río, camino de acceso al cementerio de El Tormo, pavimentaciones en El Tormo y terminación del frontón y piscina, de Girat; reparación del puente de hierro, mejora y terminación del centro sanitario y parque infantil, en Montanejos.

Don Antonio Molina González, Red de agua potable del colegio de E. G. B., urbanización del acceso al nuevo grupo escolar, de Segorbe; urbanización de la plaza, ornamentación y parque infantil, Soneja; parque infantil, alcantarillado y acceso a la población, Sot de Ferrer.

Don Anselmo Badenes Molés, Pavimentaciones y jardinería, en Almedijar, mejora del campo de deportes, ampliación del parque infantil y vestuarios de la piscina, de Altura; instalaciones deportivas, reconstrucción del muro y capilla del cementerio, Azuébar; urbanización de los accesos y parque infantil, de Castellnovo; parque infantil y frontón, de Gátova.

Don Francisco J. Batalla López, Jardinería y frontón, en Ahin; acondicionamiento del camino de acceso a la parte alta de la población, pavimentación de accesos y jardinería, Chovar; jardinería, instalaciones deportivas, parque infantil y pavimentación del camino fuente de Fosques, en Esilda; terminación del monumento al dulzainero y acondicionamiento del camino del cementerio, Tales; parque infantil y jardinería, en Villanueva, y acondicionamiento de instalaciones deportivas en Alquerías del Niño Perdido.

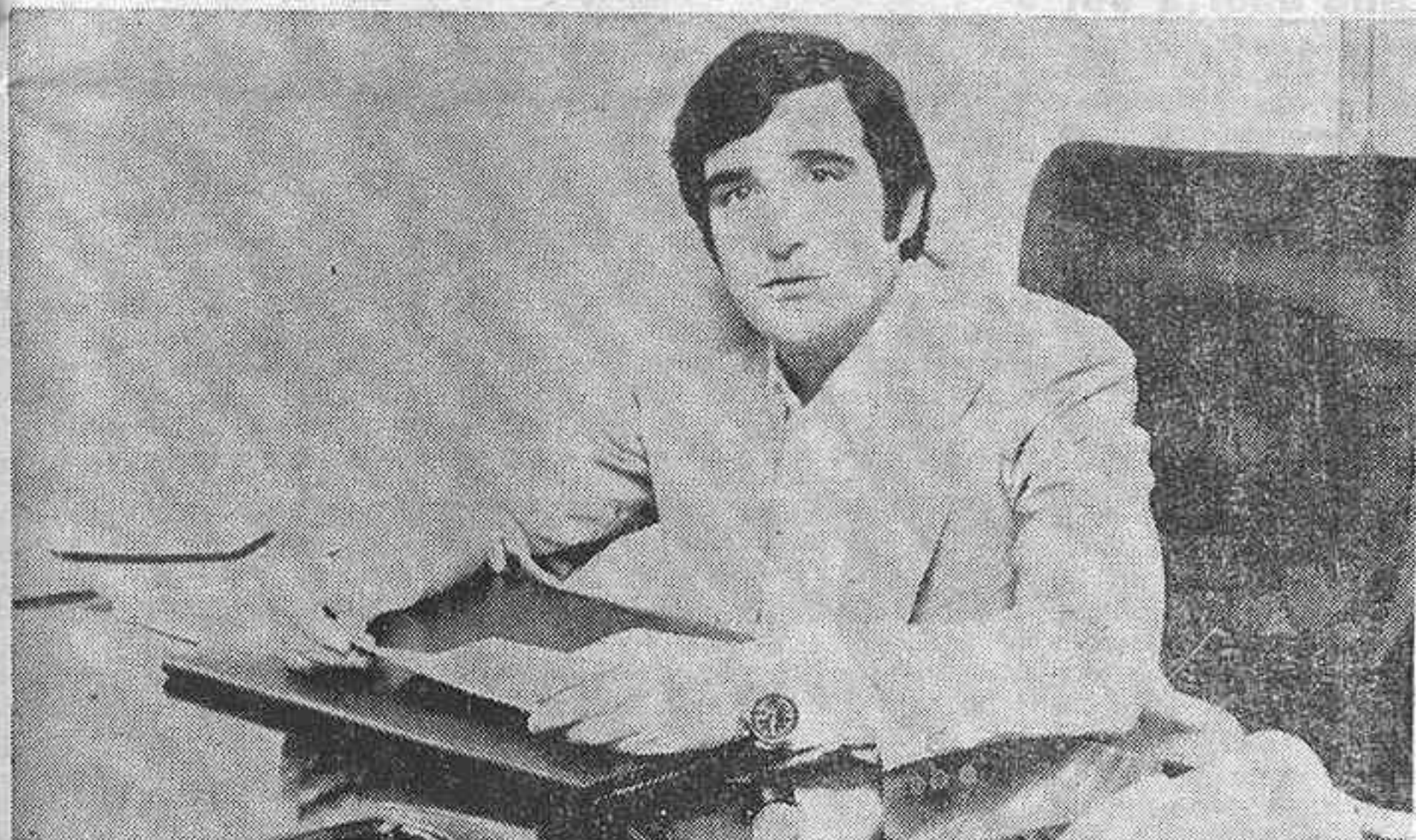
El Colegio de Arquitectos ha demostrado un gran interés en colaborar con la Diputación Provincial en la puesta a punto de estos proyectos técnicos, superándose así una dificultad que en algunos momentos estuvo a punto de impedir el desarrollo de los trámites administrativos de estos proyectos de obras, que si bien individualmente consideradas no son de extraordinaria importancia, puesto que en ningún caso su presupuesto supera los 500.000 pesetas, en el conjunto provincial si que la tienen. Es además un primer paso único, ya que según nuestras noticias la Diputación Provincial estudia también la posibilidad de llegar a un acuerdo de característicos similares, para obras de presupuestos más elevados.

(Fotos: HEREDIO)

EL VIDRIO FORMA PARTE DE LA VIVIENDA

NOVEDADES EN EL CAPITULO DE ACRISTALACION DE OBRAS Y DECORACION DE INTERIORES

EXPUESTAS POR DON ALEJANDRO MONFORT, DIRECTOR PROPIETARIO DE "LUYCRIS"



En el complejo mundo de la construcción intervienen muchas profesiones y empresas auxiliares. Edificar es reunir en torno a una obra común actividades tan dispares entre sí como pueden ser, por ejemplo, las correspondientes a la instalación eléctrica o la acristalación de interiores y exteriores. De esto último queremos hablarles con una cierta amplitud, a través de la entrevista que mantenemos con don Alejandro Monfort Trilles, director propietario de la prestigiosa empresa villarealense Luycris, una de las más introducidas en el ámbito de toda la región.

Señor Monfort, ¿cómo ve, desde su puesto empresarial, la situación del sector de la construcción?

—La pregunta debe tener tres respuestas, o al menos matizar tres aspectos, distintos entre sí. Tenemos, en primer lugar, todo lo que se refiere a reformas interiores, nuevas decoraciones, etc., que lleva una marcha francamente muy buena. Se trabaja mucho y además los encargos que se recogen son de un gusto exquisito, porque el público cada vez sabe aprovechar mejor las posibilidades decorativas del cristal. Sigue después lo que podríamos considerar como encargos para las pequeñas y medianas empresas de la construcción, que en general también siguen un camino muy positivo, ya que su desarrollo, normalmente, sigue la misma pauta que el desarrollo general, que en esta comarca es bueno. Finalmente tenemos a las grandes empresas nacionales, que

no es que vayan mal, sino que a causa de la presión de los precios y su, a veces excesiva dimensión, llevan un camino irregular, creándose una cierta incertidumbre que obliga a tomar garantías financieras.

—¿Ha variado mucho el uso del cristal y sus derivados?

—Lo mejor será que le proporcione unas datos concretos. En 1963 nuestra empresa comenzó su actividad distribuyendo 23 productos. Hoy tenemos en nuestros almacenes más de 700, entre los fabricados por Luycris y otros de los que somos representantes.

NOVEDAD: VIDRIOS ANTI-BALA

—¿Qué es lo más nuevo que se está fabricando?

—Quizá lo más interesante y moderno sean los vidrios antibala, dobles acristalamientos, y en el aspecto de la decoración de interiores vidrieras artísticas. También últimamente se lleva mucho el espejo en sus múltiples variedades y aplicaciones. Por supuesto que no es aquel espejo clásico que siempre hemos conocido en casa, si no obras muy perfectas, conseguidas con una técnica depuradísima y los diseños más originales.

Ha citado usted anteriormente los cristales anti-bala. ¿Se instalan muchos?

—Más de los que la gente pueda imaginar, tanto en casas particulares como en oficinas. Nosotros, por ejemplo, tenemos un importante contrato con una pri-

merísima entidad bancaria, para dotar de este tipo de cristales sus establecimientos de toda España. Pero no es sólo a este nivel, sino que también los montamos ya con regularidad en viviendas absolutamente normales. Con estos cristales se consiguen dos propósitos u objetivos, no sólo el de la seguridad, si no que además evitan los ruidos y resultan aislantes del frío o calor; aunque para esto no es el sistema más apropiado, puesto que la industria, en el caso de querer aislar una vivienda tanto en el aspecto sonoro como en el térmico, es la cristalería doble.

—¿Ha mejorado mucho la técnica en este sector industrial?

—Extraordinariamente. Las fábricas han hecho fuertes inversiones, que han permitido realizar enormes adelantos y perfeccionamientos técnicos. Hace años era imposible pensar en las grandes piezas que ahora se fabrican, algunas de hasta 8 por 4 metros. Esto ha permitido producir una gama variadísima de creaciones originales, que se ha traducido a su vez en el hecho, ya hoy evidente, de que el vidrio forma parte de la vivienda, concepto que en Luycris hemos mantenido como norma desde hace muchos años.

Finalmente una pregunta sobre su empresa, ¿en qué zonas geográficas trabaja Luycris?

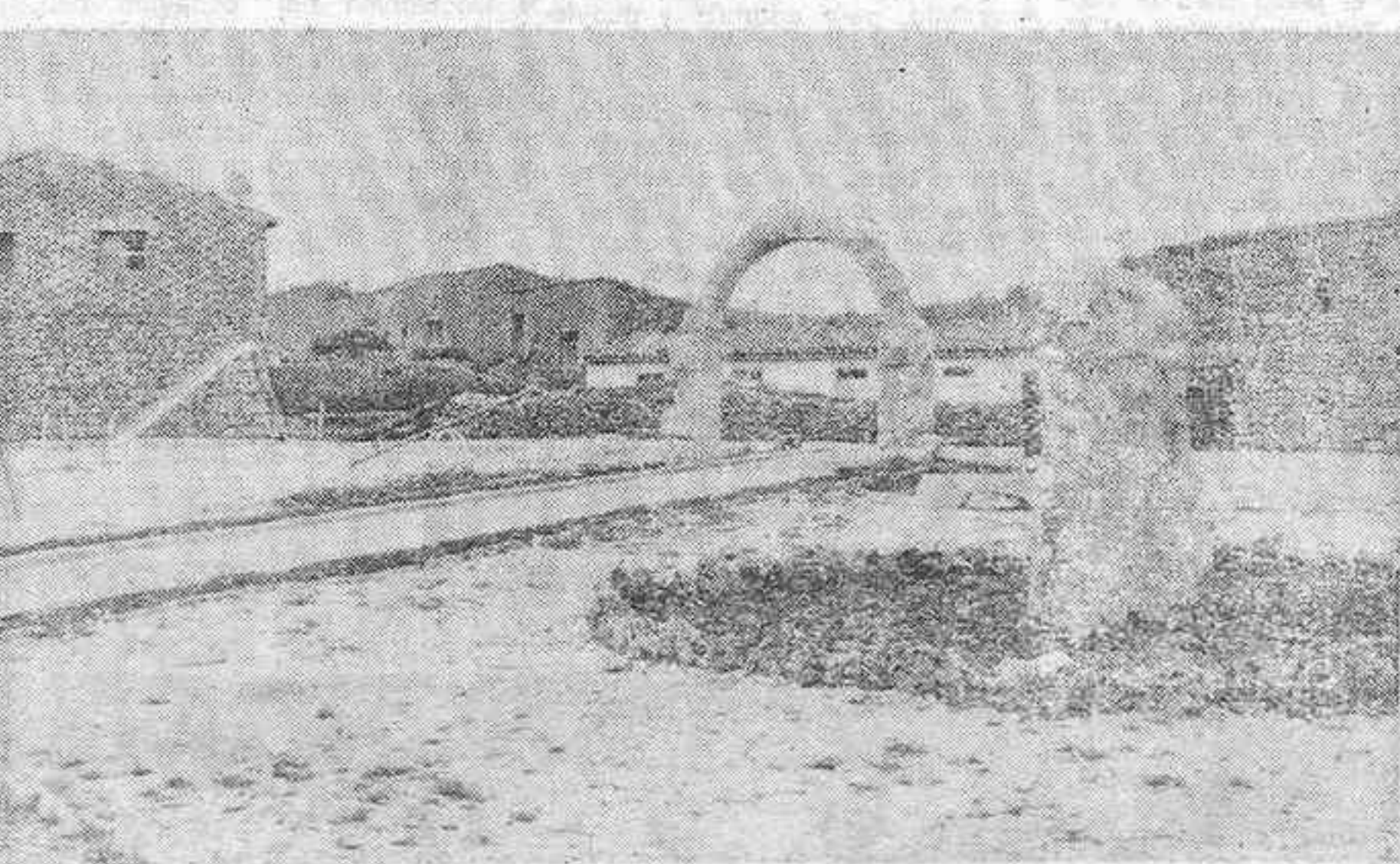
—Hemos de diferenciar según qué servicio. Por ejemplo, en la actividad del sector de la construcción hemos acristalado viviendas en toda la región. El aspecto de la decoración también lo tenemos desarrollado a nivel regional. Y finalmente en cuanto a la producción de vidrios para la industria del mueble somos de carácter nacional.

Muchas gracias a don Alejandro Monfort Trilles, director propietario de la firma Luycris.

DISTRITO DE MORELLA

Don José María López Dávila, Pavimentaciones y depósito de aguas, de Fredes; asfaltado de calles en Castell de Cabres; arreglo del camino de la fuente y pavimentación del acceso, de Bojar; asfaltado de calles y construcción de depósito de agua potable, en Corrachar; acondicionamiento de la casa consistorial, de Puebla de Benifasar; suministro de agua potable al Hospital, renovación de tubería entre depósito y moto bomba y restauración de la iglesia de San Nicolás, Morella; pavimentación de la calle Mayor y reconstrucción del cementerio, Ballestar.

Don Carlos García Martín, Asfaltado del camino Virgen de Gracia y vallado del campo de fútbol, Cincorres, parque infantil, reparación de la casa consistorial y acondicionamiento del salón de sesiones, Villafraanca del Cid, reparación



de una pista, casa de maestros y casa ayuntamiento, de Portell de Morella; pavimentaciones y cubrición de balsa, Ares del Maestre.

Don Eduardo Ruiz Pérez, Ampliación del cementerio, de Forcall; depósito regulador, de Villores; reparación del acceso al cementerio, en Ortells; depósito regulador, alcantarillado, en Palanques; pavimentaciones y reparación de la casa ayuntamiento, Zorita; fosa séptica, pavimentación de la zona norte y reparación de la casa ayuntamiento, de Olocou del Rey.

DISTRITO DE ALBACACER

Don Ricardo Gómez Vicent,

sanitario y jardinería, en Salsadella, y campo de fútbol en Torre Endoménech.

OTRAS COMARCAS

Don Miguel Prades Safont, alumbrado público, pavimentaciones y pavimentación del camino de la Ermita, en Benlloch; alumbramiento de aguas y terminación de la casa ayuntamiento, de Vall d'Alba; reparación de edificios municipales y colector de la estación depuradora, San Juan de Moró.

Don Francisco Segarra Bel Frontón, de Sacañet; frontón y pavimentaciones de Beljís; estación depuradora y jardinería, en Teresa; parque infantil,

dora, Caudiel; parque infantil e instalaciones deportivas, Gelda; jardinería y parque infantil, Navajas; obras de jardinería, en Pavia; y campo de deportes, de Villavieja.

Don Lauro Negro Hernández, Pavimentaciones, reparación del frontón y jardinería, de Fuente la Reina; acceso a la fuente, arreglo de puente, rehabilitación del local de la juventud, jardinería, parque infantil, de Montán; pavimentaciones, jardinería y parque infantil, Pina de Montalgrao; conducción de agua a Los Calpes, sustitución de tuberías de la fuente Sansol, ornamentación de Los Calpes y pavimentaciones en Los Calpes, en Puebla de Arenoso, y orna-

Todo cuanto necesite en fotografía, en MAYOR, 78. CASTELLON

NUUESTRA PROVINCIA

EL PUEBLO DE CULLA RUMBO A SANT JOAN DE PENYAGOLOSA

Ya amaneció, ya ha amanecido. Un murmullo de júbilo, de satisfacción, de alegría, corre por las calles del pueblo de Culla. Día feliz, las campanas al vuelo anunciando la gran fiesta. Corros por todas partes para ordenar, organizar la salida de la caravana, que les tiene que conducir a San Juan de Peñagolosa.

ballerías con albardas y la típica «saria» que por tradición se estrenaba en esa romería. Ya están en el Alforí y allí descansan, comida y beber de esa agua cristalina y pura que mana de esa fuente para refrescar esos cuerpos cansados y fatigados por la mala andadura por la penosa del camino. Ya estamos en la última etapa. Desde el Alforí a la ermita, camino placentero dominando ya Peñagolosa, respirando ese aire embalsamado y puro de esa espesura que arrastra de esos frondosos pinares que dejamos a derecha e izquierda al igual que esas zonas verdes tan ansiadas para descansar y huir de la contaminación en todos los conceptos, hasta llegar a San Juan de Peñagolosa.

¡Qué bien suenan, estas pícaras en estos tiempos de confusiónismo de ideas equivocadas, de este mar alborotado como queriendo arrancar, romper diques, para arrastrar todo lo malo que en el mundo existe, queriendo ahogar todo lo que es tradición y buenas costumbres. Ya estamos dentro del Sagrado recinto del ermitorio, con las ansias de llegar, para rendir homenaje de fe y devoción al Gran Santo.

ONDA: HOMENAJE A LA MADRE MOLAS

En el Colegio de Ntra. Sra. de la Consolación de esta Villa, tuvo lugar una fiesta con motivo del primer aniversario de la muerte de la Madre Fundadora, Rosa María Molas y Vallve, después de su Beatificación en Roma el pasado día 8 de Mayo. Por tal motivo, la Asociación de padres, Hermanas de la Consolación y Maestras, prepararon el siguiente programa:

dora de tal galardón a la madre Molas. Al final de la misa, las alumnas de Jardín Infancia, dirigidas por la Madre Carmen, entonan el himno de la Madre Rosa María Molas. El Altar levantado al efecto estaba adornado con flores así como unos rayos que salían de la imagen del Sgo. Corazón, presidiendo la mesa, una gran fotografía de la Madre Fundadora.

Ampliación de préstamos a la agricultura

El Gobernador Civil, don Pablo Martín Caballero, ha recibido una carta del Presidente del Banco de Crédito Agrícola en la que éste le comunica que se amplía en 31 millones de pesetas la concesión de préstamos con destino a los agricultores y ganaderos de nuestra provincia. Esta cifra, sumada a los 85 millones que se habían concedido con anterioridad, totaliza 116 millones de pesetas.

Talleres de guardia

Hoy domingo, día 26 del actual estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeños averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: Taller mecánico: San Cristóbal, Sanhuja, 48. Taller eléctrico: José R. Pastor Blanch, San Roque, 147. Servicio permanente de baterías: K. L. G., calle Moncada, 2. NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

VINAROS: De Barberá expone en el Círculo Mercantil y Cultural

Impacto, sorpresa, ritmo estilístico y lenguaje de un pintor acreditado por todo el viejo continente. De Barberá, es considerado muy justamente como un artista inquieto, lleno de una experiencia europea, dentro de un sistema renovador. La verdadera «tercera dimensión» fue descubierta por este genio; él pinta en grandes planos, de sorprendentes relieves, que van descendiendo hasta la mirada lejana de un horizonte vivo. Sus paisajes son luminosos, siempre llenos de una presencia misteriosa, poética, mística, y algunas veces en visiones fantásticas. Sus obras guardan un

atrayente equilibrio que seduce la mirada. Toda la muestra expuesta en los salones del Círculo Mercantil y Cultural de nuestra ciudad, causa la admiración de los muchos visitantes, cautivados por la bondad pictórica del laureado artista. El acto inaugural revistió singular relieve, asistiendo el alcalde de la ciudad, Luis Franco Juan, y relevantes personalidades de la vida ciudadana. De Barberá tuvo la gentileza de obsequiar con un bello cuadro a la Cruz Roja Local, que fue entregado a su presidente, doña Adela Chaer de Orensanz. ANGEL

BECHI: Dificultades para arrendar la hospedería de San Antonio

Tras haber quedado desierto, por falta de licitadores, el concurso convocado por el Ayuntamiento de Bechi para el arriendo del bar restaurante de la Hospedería San Antonio, ubicado en el típico paraje de la «muntanyeta» del mismo nombre, en un lugar estratégicamente dispuesto desde el que se domina toda la Plana, la corporación municipal de esta población ha decidido convocar nuevo concurso. Esperamos que ahora haya más suerte, pues sería una lástima que por im-

pedimentos administrativos quedara fuera de servicio una instalación tan agradable como la que nos ocupa. En otro aspecto constituye también noticia de carácter municipal, el anuncio de la subasta convocada por el Ayuntamiento para adjudicar las obras de construcción de una nave para almacén municipal. El presupuesto ha sido fijado en 1.540.999 pesetas. Las obras tendrán que realizarse en el plazo de seis meses, a partir de la fecha de adjudicación definitiva.

BENICASIM: Del 1 al 3 de julio, II Concurso de Jardinería

El jurado del II Concurso de Jardinería de Benicasim llevará a cabo este fin de semana la tarea de preselección, entre los concursantes que se han sido inscritos para participar en las diversas secciones, pues como deben recordar los premios se otorgan en las especialidades de jardines, rocallas, plantas, macetas, etc. Simultáneamente ha quedado confeccionado el programa de actos que se van a celebrar durante los días centrales del concurso, es decir del 1 al 3 del próximo mes de julio. Este año con una novedad y es que ha sido modificado el escenario de las conferencias y demostraciones, que en la primera edición se llevaron a cabo íntegramente en los salones del Hotel Orange. En esta segunda, para que quede absolutamente patente la vinculación del concurso con Benicasim, no son con la zona turística de Las Villas, si no en general con todo el casco urbano, una de las sesiones públicas se efectuará en la población y las dos restantes en Las Villas.

El jurado del II Concurso de Jardinería de Benicasim llevará a cabo este fin de semana la tarea de preselección, entre los concursantes que se han sido inscritos para participar en las diversas secciones, pues como deben recordar los premios se otorgan en las especialidades de jardines, rocallas, plantas, macetas, etc. Simultáneamente ha quedado confeccionado el programa de actos que se van a celebrar durante los días centrales del concurso, es decir del 1 al 3 del próximo mes de julio. Este año con una novedad y es que ha sido modificado el escenario de las conferencias y demostraciones, que en la primera edición se llevaron a cabo íntegramente en los salones del Hotel Orange. En esta segunda, para que quede absolutamente patente la vinculación del concurso con Benicasim, no son con la zona turística de Las Villas, si no en general con todo el casco urbano, una de las sesiones públicas se efectuará en la población y las dos restantes en Las Villas.

En el programa figuran una charla del P. Mundina y demostraciones florales

Sábado día 2. A las 7 de la tarde en el antiguo Bohio, frente al Hotel Azor, demostración floral a cargo de Antonio Peris, Fina Pascual, Lolita Molina y Juan Manuel Chabrera, con sorteo de los trabajos realizados entre todos los asistentes. Charla a cargo del Padre Mundina, que hablará sobre «Mis amigas las plantas y las flores». Domingo día 3. A las 7 de la tarde en el antiguo Bohio. Fiesta de entrega de premios a los vencedores del II Concurso de Jardinería y demostración floral a cargo de Antonio Peris.

PROGRAMA DE ACTOS

Viernes día 1. A las 7 de la tarde en el Cine Bayer, de Benicasim, charla coloquio con proyección de dispositivas y películas y demostraciones prácticas a cargo de los especialistas Manuel Peris, Lolita Molina, Manuel Tirado, Fina Pascual, Francisco Molina, María Josefa Tortosa, Vicente Montañés, Juan Carlos Montañés y Juan Manuel Chabrera. Los trabajos realizados por estos profesionales de la jardinería y los adornos florales serán sorteados entre los asistentes.

La provincia en fiestas ACTOS PARA HOY

GRAO DE CASTELLON A las 23, Gran Verbena Popular. VINAROS A las 10 horas.— En el Polígono «Suterrafes», Gran Prueba de Moto-Cross, organizada por el Moto Club Vinaroz, y patrocinada por el Ayuntamiento, disputándose el I Trofeo San Juan y San Pedro. A las 10 horas.— 1.º Gran Premio San Pedro de carreras sobre patines en la Avenida de Buenavista. A las 11 horas.— Cucuñas en la Lonja del Puerto. A las 12 horas.— Apertura del Rincón del Pescador, patrocinado por Redxtra y Redescor. A las 13 horas.— Exhibición de ganado vacuno en la Villa del Grao. A las 16 horas.— Competiciones de Truc y Ajedrez. A las 17 horas.— Pasacalles de Majorettes del Grao por la población. A las 18 horas.— Exhibición de vaquillas en la Villa del Grao. A las 23 horas.— Gran espectáculo de variedades de la firma «LAMANI», en el patio de la Escuela de Sebastián Elcano.

A las 10 horas.— En el Polígono «Suterrafes», Gran Prueba de Moto-Cross, organizada por el Moto Club Vinaroz, y patrocinada por el Ayuntamiento, disputándose el I Trofeo San Juan y San Pedro. A las 10 horas.— En el Polígono «Las Planas», organizada por la Federación Local de Tiro Olímpico Español y patrocinado por el Ayuntamiento Tirada de Pistola Standard, a 30 disparos, disputándose el I Trofeo Magnífico Ayuntamiento. A las 11.— Frente a la Avenida Colón y Paseo del Generalísimo, organizado por la Sociedad Náutico-Deportiva Regata de Optímils, disputándose el II Trofeo Ferias. A las 13'30.— En el Paseo del Generalísimo, inauguración de la Exposición de Maquinaria Agrícola, que anualmente organiza la Hermandad de Labradores y Ganaderos. A las 16.— En los Pistas del Club de Tenis Vinaroz, Final del Trofeo Feria. A las 16'30.— En el local social de la Peña Taurina «Pan y Toros», vino español ofrecido a la Reina, Damas y Autoridades, y a continuación, tradicional Pasacalle por la Banda de Música «La Alianza» hasta la Plaza de Toros. A las 18'30.— En la Plaza de Toros Grandiosa Corrida, seis toros de Hermanos Nieto Giménez, antes Viuda de Galache, para Gabriel de la Casa, Ruiz Miguel y Paco Bautista. A las 21.— En el local social de la Peña Taurina, «Diego Puertos», entrega del Trofeo, instituido por dicha Entidad, al triunfador de la corrida de la tarde. A las 23.— Traca. A las 23'30.— En el Real de la Feria Espectáculo de Folklore Aragonés, a cargo del Grupo «Rondalla Alegria», de Alcañiz. A las 23'30.— En la sala de Fiestas «Servol», baile en honor de la Reina y Damas con la actuación de la «Orquesta Mançyc».

ONDA Desde las 8 de la mañana, en el Matadero Municipal se procederá al reparto de la carne de la res, a los socios; A las 2'30: En la Plaza de la Morera, espectáculos «Tallu» presenta la gran compañía de variedades. Finalizado dicho espectáculo, gran traca final que recorrerá todas las calles del barrio. SAN JUAN DE MORO DIA DE LA CAJA RURAL «SAN JUAN BAPTISTA».— A las 9, en la explanada de «La Carles», organizada por la Sociedad de Cazadores «El Tordo», Concurso Abierto de Tiro de Pichón a brazo. A las 11, Santa Misa en sufragio de los socios difuntos de la Caja Rural. A las 12, en el edificio social de la Peña Rural, se celebrará el Sorteo del Ahorro y entrega de Ayudas a Estudiantes. A continuación, homenaje y obsequio a los Jubilados. A las 17, Espectáculo Infantil por «Mel y Chispa». A las 18'30, en el campo del Fortuño, gran final entre los equipos vencedores de las eliminatorias, entregándose al equipo campeón el IV Trofeo «Pavías», por la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

Desde las 8 de la mañana, en el Matadero Municipal se procederá al reparto de la carne de la res, a los socios; A las 2'30: En la Plaza de la Morera, espectáculos «Tallu» presenta la gran compañía de variedades. Finalizado dicho espectáculo, gran traca final que recorrerá todas las calles del barrio. SAN JUAN DE MORO DIA DE LA CAJA RURAL «SAN JUAN BAPTISTA».— A las 9, en la explanada de «La Carles», organizada por la Sociedad de Cazadores «El Tordo», Concurso Abierto de Tiro de Pichón a brazo. A las 11, Santa Misa en sufragio de los socios difuntos de la Caja Rural. A las 12, en el edificio social de la Peña Rural, se celebrará el Sorteo del Ahorro y entrega de Ayudas a Estudiantes. A continuación, homenaje y obsequio a los Jubilados. A las 17, Espectáculo Infantil por «Mel y Chispa». A las 18'30, en el campo del Fortuño, gran final entre los equipos vencedores de las eliminatorias, entregándose al equipo campeón el IV Trofeo «Pavías», por la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

Notas de Sociedad

Enlace LAUTERIO - GASCO

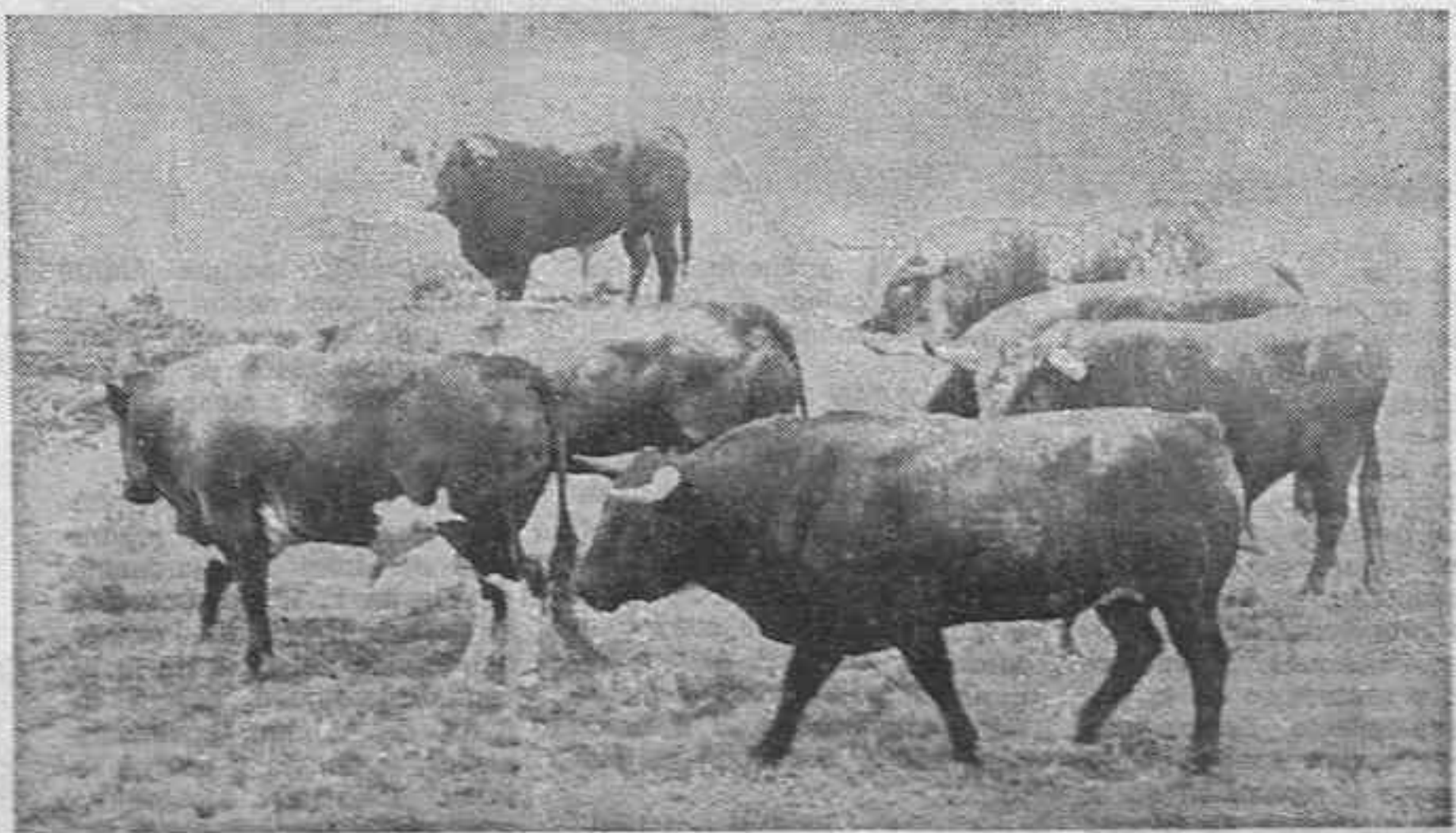
En la tarde de ayer y en el Ermitorio Nuestra Señora del Lledó, que se encontraba profusamente adornado, contrajeron matrimonio el Industrial D. Elías Lauterio Silvestre, con la encantadora señorita Grisela Gasco Marco. La novia que vestía un precio-

so modelo organza de seda natural, modelo «Teresa Ramos» y tocado de Cristina Nos, que realizaba su mnata belleza, entró del brazo de su padre y padrino don José Gasco Verdú, y el novio lo hizo del brazo de la madrina, hermana del contrayente, doña Amalia Lauterio, de Gómez. Acompañaban a la novia las niñas Lledó Reverter Lauterio y Amalia y Myriam Gómez Lauterio.

Bendijó la unión el Prior del Ermitorio, D. Vicente Pascual Moliner, el cual dirigió una sentida plática a los contrayentes. Finalizado el acto religioso y tras besar los nuevos esposos el manto de la Patrona Virgen del Lledó, pasaron a la Sacristía donde en representación del Juez autorizó el Acta el Letrado don José Luis Sanfeliu. Firmaron por parte del novio, D. Alfonso Nieto, D. Emilio Cortés, D. Manuel Gómez, D. Antonio Rueda, D. José Mon, D. Antonio Bausá, D. José Verchillí, D. Jorge y D. Pedro Bombardó Bolumar, D. Juan José Monzómis y D. Juan José Reverter Gódes. Y por parte de la novia los doctores D. Manuel Maqueda Martos, D. Enrique Boldó García, y don Francisco Vidal, el director de Hidroeléctrica don Carlos Molina, D. Alejandro Garzarán Baynat, D. Manuel Melchor Nos, D. Jaime Lloret Verdú, don Alfredo Marco Cervera, D. Ricardo Cercós Pardo y D. José y Rafael Gasco Marco.

RESTAURANTE Plaza C/ Cristóbal Colón, 5 Tel. 38 08 72 BENICASIM

Esta tarde, corrida de toros en Vinaroz



Dentro de las fiestas de San Juan y San Pedro, esta tarde tendrá lugar una formidable corrida de toros en Vinaroz. Forman el cartel los diestros Gabriel de la Casa, Ruiz Miguel y Paco Bautista. Los toros, que han causado una magnífica impresión, pertenecen a la divisa de Justo Nieto, antes viuda de Galache, de Salamanca. La expectación ha subido de punto y todo hace augurar una gran tarde taurina en la marplatense plaza de Vinaroz. Como se puede apreciar en la foto, el trapío de las reses es excelente en todos los aspectos.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes entries like 'PRIMER PROGRAMA Canal VHF' and 'SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF'.

ESPECTACULOS

CINE: ESTRENOS DE LA SEMANA

ASTORIA:

«Uno del millón de muertos»

Director: Andrés Velasco

Intérpretes: Sara Iezana, Antonio Mayans, Florinda Chico, José Nieto, Marisa Medina.

La guerra civil española, a cuarenta años fecha, está resultando filón para el «nuevo» cine hispano. Con guión de Emilio Romero, este «Uno del millón de muertos» es historia de noticia escapada de un convento saquea-

do por los anarquistas y que se lo pasa, material y espiritualmente, fatal, viviendo a escondidas—incluido en un prostíbulo—y conociendo amores trágicos...

AVENIDA:

«El apolítico»

Director: Mariano Ozores.

Intérpretes: Carmen Sevilla, José L. López Vázquez, Emma Cohen, Antonio Ozores, Ricardo Merino, David Rocha.

Un honesto padre de fami-

lia y honrado administrativo de pequeña empresa, apolítico de toda la vida—que nadie le ha informado ni pregunta—se encuentra hecho un lío cuando se le dice que debe llegar a las urnas para elegir partido político. A partir de ahí irá descubriendo, incluso dentro de su familia, que nada era como él imaginaba. E irá convirtiéndose en eso tan de moda que es «ser demócrata de toda la vida». Vaya: real como la vida misma. Si don Mariano Ozores sabe, la cosa puede ser una gozada.

CONDAL-2:

«Un cadáver a los postres»

Director: Robert Moore.

Intérpretes: Eileen Brenna, Truman Capote, James Coco, Peter Falk, Alec Guinness, Elsa Lanchester, David Niven, Peter Sellers, Maggie Smith, Nancy Walker, Estelle Winwood.

Aprecie largo e importante reparto, puesto que es uno de los altísimos del film. Otro de sus altísimos puede estar en el nombre del autor—Nell Simon—experimentado comediógrafo, cuyas obras han sido llevadas reiteradamente al cine. El tercer altísimo es el tema que puede resultar muy divertido: los más famosos detectives de todo el mundo son invitados por excéntrico millonario a una cena, durante la cual se producirá un asesinato—se ignora víctima y autor—con premio importante para el descubridor.

REX:

«Volvoreta»

Director: José A. Nieves Conde.

Intérpretes: Amparo Muñoz, Antonio Mayans, Mónica Randall, Luis Valera.

Basada en la novela de Wes-

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

ceslao Fernández Florez puede ser, al igual que ella, la descripción de la educación sentimental de un adolescente apasionadamente enamorado de una sirvienta de su casa. Pudiera ser también, como el libro, el estudio de una psicología femenina. O el retrato de una realidad sociopolítica de un tiempo (principios de siglo) y un lugar (Galicia). O, a lo peor, todo eso que está en el libro no es más que pura excusa para unos cuantos «destapes» de las chicas. Todo es posible.

SABOYA:

«La joven casada»

Director: Mario Camus.

Intérpretes: Ornella Mutti, Pedro del Corral, Mark Edwards. Producida en 1975 y lanzada al amparo de una Ornella que, por aquel entonces, era éxito por una cosa llamada «Experiencias prematrimoniales». Luego la chica haría cosas infinitamente más importantes y daría motivos mayores de «escándalo». Pero por entonces era noticia por las infames «Experiencias...» y por ellas se le eligió como protagonista de esta historia de joven matrimonio, con marido conformista y esposa que sabe lo que quiere y lucha por conseguirlo.

CINE-CLUB O.A.R.:

«Zabrinski Point»

Director: Michelangelo Antonioni.

Tra sus películas sobre la «incomunicación» en la sociedad burguesa de su tiempo—los años

sesenta—Antonioni se marchó a los USA para contarnos las inquietudes de los jóvenes norteamericanos, aquellos que hace siete años pululaban por los «campus» universitarios. Antonioni pretende una comprensión de esos jóvenes, mostrándose como ellos rebelde a unas reglas e intuyendo una nueva moral que no acaba de explicar. Entre las cosas buenas del film está su excelente uso del color y la bellísima plástica que con el mismo consiguio de los impresionantes escenarios de «Z. P.» en el Valle de la muerte. Sesión: jueves, 22:45 horas.

CINE-CLUB VILLARREAL

«John Glückstadt»

Director: Ulf Mieshe.

Sin referencias. Sólo que es una producción alemana. Muy poco, la verdad. Sesión: viernes, 22:15 horas.

CINE-CLUB ALMASSORA

«Ojos sin rostros»

Director: Georges Franju.

Quizás la más popular de las películas de Franju, uno de los componentes del llamado «Grupo de los treinta», que revolucionó el cine francés a partir de 1933, desbancando para siempre la vieja tradición de «calidad». «Ojos sin rostros» data de 1959 y muestra, como pocas, el talento político de su autor a través de su creación de atmósferas insólitas e inquietudes. Sesión: sábado, 19:15 horas.

EL CINE EN TV. E.

Miércoles, 21:30 horas. Segundo programa. Cineclub.

«La isla misteriosa»

Director: Lucien Hubbard.

Unos científicos a bordo de un submarino, debidamente preparado para la misión por la que fue construido, descubren una extraña ciudad sumida en la zona abisal: sus habitantes son seres antropomorfos cuya estructura es exclusivamente vegetal. Los científicos previstos de escafandras autónomas, se arriesgan a establecer contacto con los extraños seres. Si consideran que este es film producido—pienso—en los años veinte, el experimento «ciencia ficción» puede resultar una gozada.

Jueves, 21:35 horas. Primer programa.

No hay sesión. En su lugar retransmisión de la ópera en cuatro actos «La traviata» de Verdi, con interpretación de Magdalena Boffaccio, Ele Burger, Gianni Raimondi y Vicente Sardinero. Dispóngase, pues, a enfundarse traje de etiqueta y lucir sus mejores joyas.

Sábado, 16:05 horas. Primer programa. Sesión de tarde: «Cómicos españoles».

«Atraco a las tres»

Director: José M. Forqué.

Producida en 1962, tiene como intérpretes a José L. López Vázquez, Gracia Morales, Manuel Alexandre, Cassen, José Orjas y Agustín González. Cuenta la historia de los empleados de un banco que deciden atracar la oficina donde trabajan, para lo que estudian detallado y minucioso

plan. Pero no es ladrón quien quiere... Sin ser una joya, parece como la más interesante película que nos ha ofrecido, hasta el momento, este ciclo de cómicos.

Sábado, 22:25 horas. Primer programa. Sábado cine.

«Infierno bajo las aguas»

Director: Gordon Douglas.

Un teniente especializado en operaciones de comando, embarca en un submarino rumbo a una isla del Pacífico dominado por los japoneses para fotografiar los códigos cifrados que usan en sus emisiones radiotelegráficas. La operación es de vital importancia, puesto que los americanos preparan la invasión de las islas Gilbert y Marshall, de aquí que se intente misión tan suicida. No hace falta aclarar que la cosa va de Segunda Guerra Mundial que se realizó en 1959—en plena campaña propagandística—y que es un panegérico a las tropas USA.

Domingo, 21:00 horas. Segundo programa. Filmoteca TV: «Los Barrymore».

«El gran pecador»

Director: Robert Siodmak.

Un famoso escritor ruso en viaje hacia París, conoce a una mujer ligada íntimamente al mundo del juego. Intentando escribir sobre este culto al alzar—que no comprendo ni comparto—comienza a frecuentar las salas de juego para estudiar de cerca a su clientela. Lo que sigue pueden ir imaginándolo... El reparto del film es francamente apetecible: Ava Garner, Gregory Peck, Ethel Barrymore, Walter Huston, Melvyn Douglas y Frank Morgan. Sólo él ya justifica la visión.

Cartelera

ASTORIA.—(Tel. 215956).—(Climatizado).— 4,45, 7,45 y 10,45.— 21 HORAS EN MUNCH. Technicolor. William Holden y Shirley Knight. Torerado menores.

Mañana lunes: UN MILLON DE MUERTOS. Technicolor. Sara Lezana y Antonio Mayans.

AVENIDA.—(Tel. 223224).—(Climatizado).— 4,45, 7,45 y 10,45.— OBSESION. Technicolor. Jesús Puente y Lina Canalejas. Mayores 18 años.

Mañana lunes: EL APOLITICO. Technicolor. Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2.—(Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4,45 tarde, 7,45 tarde (numerada) y 10,45 noche: «EL MADRE», «LA MELONES» Y «EL RUDAS». Con Bill Cosby y Raquel Welch. A. mayores 18 años.

Mañana lunes: UN CADAVER A LOS POSTRES.

REX (Climatizado).— 4,45, 7,45 y 10,45.— UN LARGO ADIOS. Technicolor. Elliott

Gould-Nina Van Pallandt. Mayores 18 años. Mañana lunes: 7,45 y 10,45.—VOLVORETA. Eastmancolor. El despertar al amor de un adolescente y el despertar al mundo de una mujer. Amparo Muñoz-Antonia Mayans.

RIALTO.—(Climatizado).— Cerrado por vacaciones. Próximamente reapertura como SALA ESPECIAL.

SABOYA.—(Teléfono 214619) (Climatizado).—4,45, 7,45 y 10,45.— YO NO PERDONO UN CUERNO. Technicolor. Enrico Montesano y Bárbara Mouchet... El bello trasero de Corinna fue... su perdición. Mayores 18 años.

Próximo martes: LA JOVEN CASADA. Technicolor. Ornella Mutti y Pedro del Corral. Mayores 18 años.

PLAZA DE TOROS.—Castellón (Espectáculo arrevisado). Hoy domingo a las 8 tarde y 11 noche. EL DESTAPE Y YO con JUAN DE LA VARA y un grandioso desfile de estrellas cinematográficas. Canciones, humor y... NO SE LO PIERDAN. ¡A. mayores 18 años!

Para sus vacaciones, provéase del material fotográfico que precise.

VISITENOS en MAYOR, 78, CASTELLON

ASTORIA

CLIMATIZADO — TELEFONO 21 59 56

LUNES — 7,45 y 10,45 — ESTRENO

AL FIN... YA PUEDEN VER



UNO DEL MILLON DE MUERTOS

SARA LEZANA ANTONIO MAYANS

MAYORES DE 18 AÑOS

SEMANA DEL 27 JUNIO AL 4 JULIO

SABOYA AVENIDA

Tel. 21 46 19

Tel. 22 32 24

CLIMATIZADO Martes, 7,45 y 10,45

CLIMATIZADO Lunes, 7,45 y 10,45

ESTRENO LA JOVEN CASADA

ESTRENO DIVERTIDO ESTRENO EL APOLITICO

TECHNICOLOR ORNELLA MUTTI con todo su esplendor físico y dramático

TECHNICOLOR CARMEN SEVILLA J. LUIS L. VAZQUEZ

A. mayores 18 años

DESTAPE FEMENINO... «DESMADRE» POLITICO...

A. mayores 18 años

SI PIENSA EN PISCINAS... UTILICE ESTOS MATERIALES



- PIEZAS DE CORONACION
- PELDAÑO
- BORDILLO JARDINERIA
- CELOSIAS
- PAVIMENTOS

- Amplia gama de colores.
- Resistentes.
- Color persistente en toda su masa.
- Porosos.
- Antideslizantes.
- Suaves al tacto.

PREFALCO S.L. PREFABRICADOS DE HORMIGÓN

FABRICA: Cuart de Poblet (Valencia). Ctra. Madrid, Km. 338,9. Tels. 154 7310 — 154 7146 OFICINAS CENTRALES: Plaza Zaragoza, 18. Tels. 321 60 80 — 321 24 23. Valencia — 3. DELEGACION EN CASTELLON: Enmedio, 9 y 11,7 B. Tel. 21 01 18

Red de almacenistas en toda la Región

PLAZA DE TOROS CASTELLON HOY DOMINGO 8 tarde y 11 noche CRISTOBAL LUCENA PRESENTA A: JUAN DE LA VARA EN EL DESTAPE Y YO

Con un grandioso desfile de estrellas cinematográficas

¡NO SE LO PIERDAN! Canciones - humor y... EL DESTAPE Y YO A. mayores 18 años

ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE HOSTELERIA Y TURISMO CASTELLON DE LA PLANA

La Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería y Turismo (en construcción) por mediación de la Junta Gestora, pone en conocimiento a Hoteles, Moteles, Balmes, Hostales, Pensiones, Fondas, Casas de Huéspedes, Restaurantes, Cafeterías, Bares, Tabernas, Apartamentos, Campings, Bares de Salas de Fiesta y Discoteca, Casinos, Aguas Minerales y Agencias de Viajes que, por acuerdo de la Asamblea General del día 23 de los corrientes, se concede un plazo hasta el próximo día 4 de Julio para la presentación de fichas para su ingreso en la mencionada Asociación, calle Moyano, 4, Castellón, con el fin de poder optar a la elección de la Junta Directiva.

Castellón, Junio de 1977 LA COMISION GESTORA

NACIONAL

CATALOGO DE OPINIONES

LEER Y SONREIR

(«LA VANGUARDIA»)



(De "Pueblo")

NADA ES DEFINITIVO

(«BLANCO Y NEGRO»)

Hasta ahora la pugna giró en torno a un solo punto: romper con el pasado inmediato o modificarlo. El enfrentamiento electoral dio elocuentes signos de que la mayoría miraba hacia un futuro que adivina incierto y que pretende que se le garantice dentro del progreso, el orden y la justicia.

¿MADUREZ O SENTIDO COMUN?

(«YA»)

En este momento crucial de nuestra vida política, y teniendo delante los resultados electorales, ambos partidos triunfadores tienen ante ellos papeles igualmente difíciles. El del que continúa en el poder, porque ha de enfrentarse con la miura de la situación económica, con todas sus ramificaciones.

Tiene además, como telón de fondo, que sus antecedentes, en la historia española, no escribieron precisamente páginas muy gloriosas. A ellos, en gran parte, ha de cargarse el fracaso de la República, terminada en la guerra civil.

César VACA

Es un espectáculo leer los comentarios de la Prensa extranjera sobre la España de hoy. Como una de las cosas que no he perdido es la capacidad de sonreír, incluso en los momentos más duros de mi vida, que no han sido pocos, sonrío. Una sonrisa que como los cócteles de los años veinte, está hecha de una parte de humor, una de comprensión, una de ironía, una de tristeza, una de desencanto, y otra de indiferencia.

Quieren un Ministerio de Pesca

VIGO, 25 (Cifra). — Enviar un telegrama al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, solicitando la creación de un Ministerio de Pesca, ha sido el acuerdo más importante de los adoptados en una reunión de la Junta Rectora de la Sociedad Cooperativa de los Armadores de Pesca de Vigo.

En la petición al Presidente Suárez los armadores vigueses insisten en la necesidad de que en la reforma administrativa que proyecta el Gobierno, se cree un órgano de rango superior a los existentes para el sector de la pesca.

Los armadores apoyan su petición en la crisis que se registra en el sector pesquero y la falta de un organismo regulador capaz de lograr soluciones para el problema pesquero.

Evasiones, plan económico

EN los últimos días, han proliferado noticias como las tres que sintetizo: «En la aduana francesa de Irún han sido descubiertos cuarenta millones de pesetas, ocultos en el interior de un automóvil». «Un total de casi veintidós millones de pesetas trataba de pasar por la aduana de La Junquera un matrimonio belga residente en Alemania». «Un vasco-francés fue detenido en el puente de Behovia portador de un contrabando de diez millones de pesetas en dinero efectivo...»

Las tres noticias se han producido en los últimos días, mientras se pone de relieve que la vigilancia fronteriza se ha reforzado últimamente por parte de las autoridades francesas y españolas, para evitar la evasión de divisas. Y mientras, de otra parte, las reservas netas de oro y divisas españolas experimentaban un descenso de más de trescientos millones de dólares en un solo mes, mayo.

No supone muchas dificultades relacionar esa serie de intentos —por fortuna frustrados— de fugas de capital, con el momento político que se decide a iniciar el país. Es más: bien puede asegurarse que era previsible que así ocurriera. Como fue previsible que, semanas o días antes de que llegara el día D, el 15-J, se produjera, en alguna parte del país, y por cualquier método violento en uso, algún serio intento de desestabilizar aquello en que se tenían puestas tantas esperanzas: las elecciones.

La victoria de las opciones electorales que representaban el cambio —cambio, en diversas graduaciones, a ritmos distintos, pero cambios, al fin y al cabo—, era lógico que alarmaran a más de un «derrotado» por la fuerza de la voluntad popular traducida en votos. Y cabía esperar que, temerosos de que el cambio que se prometió se produjera en detrimento de personalísimos intereses, realizaran cualquier intento para evadir, para poner al otro lado de la frontera, algunos bienes no tanto en peligro cuanto comprometedores.

Porque ningún acto, hasta la fecha —salvo las promesas unánimes de reforma fiscal— ha hecho temer ni predecir incautaciones de ningún tipo. Prácticamente todas las opciones han coincidido en que un mejor reparto de las riquezas es inevitable, es una necesidad urgente; pero que, en ningún caso, tal progresiva equiparación entre los españoles se llevaría a cabo por métodos drásticos y tajantes. De ahí que diferenciamos que es más probable que se tratara de dinero de procedencia oscura, más que de dinero excesivo.

Salvo que se trate de obra de ingenios y desinformados, para quienes el simple hecho de acceder a las urnas pudiera significar terribles peligros potenciales.

Lo cierto es que esa «proliferación» de intentos —fallidos, los que conocemos, y acaso triunfantes otros más—, era lógico que sucedieran en una fase como la actual, en la que el país espera el comienzo de un plan económico serio que reconduzca la economía social y de mercado sobre la base de unos principios claramente sociales. Que este adjetivo asuste a algunos compatriotas también era predecible...

José CAVERO

LA ECONOMIA EN BREVE

Crédito oficial en mayo

Durante el pasado mes de mayo, el Instituto de Crédito Oficial realizó préstamos por un valor total de 28.922 millones de pesetas.

El volumen total de las concesiones efectuadas en los cinco primeros meses del presente año asciende a 102.318 millones de pesetas. Esta cantidad fue distribuida del siguiente modo: 32.997 millones, a industria; 23.129 a vivienda, 14.727 a agricultura; 11.012 a corporaciones locales; 10.000 a exportación; 1.367 a centros docentes; 666 a turismo; y 8.420 millones a diversos sectores.

La inflación, el problema más grave de la economía española

«La inflación es el más grave problema con que se enfrenta el país», ha manifestado Emilio Botín, presidente del Banco de Santander, en la junta de accionistas que la citada entidad ha celebrado recientemente. El señor Botín añadió que «ya sé que no faltan quienes intentan convencer a los demás de que, en definitiva, es posible vivir con inflación, nadie de buena fe con una mediana cultura, puede llegar a esta conclusión. La inflación es la gran tragedia de un país y la mayor causa del paro, es el mayor estímulo al gasto y hasta al derroche; es el desánimo a la inversión».

Se prevé un gran desarrollo de las plantas nucleares

Los Estados Unidos podrían

verse forzados a construir una planta nuclear cada dos semanas y Europa una cada dos semanas y media para satisfacer las necesidades de energía en el año 2000, según las previsiones efectuadas por David Steel presidente de la British Petroleum.

Tarragona-Empetrol, en cabeza

En 1977, según las previsiones establecidas, la refinería de Empetrol, en Tarragona, va a pasar a ser la que más crudo destile del conjunto de las refinerías del país. En total está previsto tratar 7.950.000 toneladas, frente a 5.732.000 que fueron destiladas el pasado año.

Aumentan las importaciones españolas

A un total de 126.357 millones de pesetas ascendieron las importaciones españolas durante el pasado mes de mayo, según datos que acaba de hacer públicos la Dirección General de Aduanas del Ministerio de Hacienda. Las exportaciones supusieron 68.656 millones de pesetas, lo que significa que el déficit alcanzado durante dicho mes fue de 57.701 millones de pesetas.

Las importaciones han aumentado con respecto al mismo mes del pasado año en 17.606 millones de pesetas. Las adquisiciones de crudos han supuesto 34.944 millones de pesetas lo que representa el 27,65 por ciento del total de la importación.

Asegurado el suministro de uranio hasta 1987

Según el director de la Sociedad Alemana Occidental para el Uranio, Rudolf Hampel, el aprovisionamiento de uranio está asegurado en el mundo occidental hasta 1987, en el estado actual de reservas existentes y factibles de entrar en explotación.

Actualmente las reservas de uranio son de 1,8 millones de toneladas y sería necesario más del doble (4,3 millones de toneladas) para cubrir las necesidades occidentales hasta 1933. La Sociedad Alemana Occidental para el Uranio asegura alrededor del 55 por ciento del aprovisionamiento de uranio de la República Federal Alemana.

La industria eléctrica en la C. E. E.

La producción de energía eléctrica en la Comunidad Económica Europea durante el período enero-octubre de 1976 ascendió a 847.705 millones de kilovatios-hora, con un aumento

del 7,73 por ciento sobre los 786.288 millones de kilovatios obtenidos durante el mismo período de 1975. Esta tasa de crecimiento de la producción es notablemente superior a las registradas durante los años 1974 y 1975: 1,81 por ciento y —11,65 por ciento, respectivamente, y de un orden similar a las que se venían alcanzando en Europa Occidental en los años previos a la crisis económica.

Según informa «Comercio e Industria», boletín mensual de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, la estructura de la producción de energía eléctrica ha sido la siguiente: 85.978 millones de kilovatios-hora de origen hidráulico durante el período enero-octubre de 1976, frente a 107.993 millones de kilovatios-hora durante los mismos meses del año anterior; 687.286 millones de kilovatios hora de procedencia térmica clásica y por último 69.708 millones de kilovatios-hora de origen nuclear.

Continúa creyendo la demanda de energía en Gran Bretaña

Según un estudio efectuado por la revista «Economic Models» la energía de origen nuclear en el Reino Unido abastecerá el 5,6 por ciento del total energético en 1981, y el 7 por ciento en 1986. Si bien la potencia nuclear británica, pese a ser el primer país que contó con un programa nuclear, es modesta en comparación con los otros países europeos.

Asimismo se espera que el consumo de gas en el Reino Unido aumente un 15 por ciento durante el período 1977-1981, y otro diez por ciento en los años siguientes.

AMIGO CONDUCTOR, ¿YA ERES SOCIO DEL MONTEPIO DE CHOFERES?

Pues con una cuota mínima tienes derechos:

- Asistencia, Jurídica, consistente ésta en proporcionar al asociado, Abogado y Procurador en toda España a través de los servicios de asistencia Mutua establecidos con los distintos Montepios de España, adheridos a I. M. C. A. E. y en las Entidades Europeas adheridas a U. I. C. R. y cuantos países ingresen en el intercambio.

- Socorro de defunción natural
Socorro de defunción por accidente
Subsidio accidente
Retirada permiso de conducir
Invalidez total
Subsidio prisión
Asistencia Jurídica en caso de accidente de circulación
Reclamación daños
Pago costas Judiciales
Gastos locomoción desplazamiento Juicio
Fianza ilimitada para la libertad del asociado

Y cualquier otra prestación que pueda establecerse en el futuro. El Montepío te asesorará y te defenderá en cualquier accidente que tengas de circulación, bien conduciendo tu vehículo a otro ajeno. Más información en nuestras Oficinas, Navarra, 19-1.º o llamando al Tel. 21.65.35. de 9 a 13 y de 17 a 21 horas. Castellón.

Advertisement for CORPORACION HIPOTECARIA S.A. with logo and text: 'Rápida y simple tramitación de HIPOTECAS sobre EDIFICIOS, PISOS, SOLARES, TORRES, FINCAS RUSTICAS, ETC.'

Aclaración de la dirección general de R.T.V.E. sobre una información

MADRID, 25 (Pyresa). — En relación con el informe publicado en un diario madrileño sobre un posible anteproyecto de reorganización de R.T.V.E., la Dirección General de Radiodifusión y Televisión quiere hacer constar lo siguiente: 1.— El documento publicado no constituye ningún anteproyecto sino simplemente un borrador de trabajo, entre otros

Advertisement for Vicente Gual Ramos y Guillermo Gual Renau, Agents of the Property Immobilary, with contact information and services offered.

Advertisement for DEPARTAMENTOS COMERCIALES, listing services for companies and individuals, including bank services, training, and legal assistance.

NACIONAL

Una fiesta nacional

LA fiesta onomástica de Su Majestad el Rey don Juan Carlos de Borbón ha sido una excepcional ocasión para ver reunidos, en el Palacio Real, a centenares de españoles ilustres de la más variada ideología. Allí estaban, dando la mano y sonrientes, los personajes que hace apenas diez días combatían por conseguir los votos del país para su respectivo programa o alternativa.

Terminó la asamblea de parlamentarios catalanes

Hubo un intento de agresión contra López Rodó

BARCELONA, 25. (Pyresa).— Un intento de agresión al exministro y diputado electo de Alianza Popular por Barcelona, Laureano López Rodó, ha sido el incidente con el que ha finalizado la asamblea de parlamentarios que se ha reunido esta tarde en la antigua sede del Parlamento catalán, en el Parque de la Ciudadela de la Ciudad Condal. Al término de la reunión y cuando los distintos circunscripciones catalanas salían del palacio, fueron recibidos alternativamente con aplausos o abucheos por parte de un numeroso público congregado frente al mencionado palacio, perteneciente a distintos grupos políticos catalanes.

Empresa de gran prestigio Internacional precisa para CASTELLON y su provincia AGENTES DE INFORMACION Y VENTA

EL PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA SE INTEGRARA EN LA U. C. D. SOCIAS DESMIENTE LOS RUMORES SOBRE SU SUPUESTA DIMISION

MADRID, 25 (Cifra). — El Partido Social Demócrata que preside Francisco Fernández Ordóñez, se integrará en el partido único que formen las fuerzas políticas integradas en la Unión de Centro Democrático, según ha declarado a «Cifra» Francisco Fernández Ordóñez a la salida de la entrevista que mantuvo esta mañana con Adolfo Suárez en el Palacio de la Moncloa.

Los principales acuerdos a que se llegó en esta entrevista con Adolfo Suárez fueron los siguientes: La voluntad del grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático de constituir un partido; el pacto de disciplina parlamentaria entre los diputados y senadores de la UCD; que el PSD tendrá garantizado en el nuevo partido su identidad ideológica; que durante el verano se realizarán los estudios necesarios para ultimar la constitución del partido y que el PSD asume su programa político y mantiene sus postulados.

Los representantes del PSD hicieron patente su satisfacción por haber llegado a un acuerdo y declararon que el martes se firmaría el documento de la unión parlamentaria de la UCD y otro escrito, en el que los líderes de los distintos partidos que forman la coalición UCD expresen su voluntad de ir a la constitución de partido único.

CONSTITUCION DE JUVENTUDES DE CENTRO DEMOCRATICO

MADRID, 25 (Pyresa). — Con asistencia de unas ciento setenta personas, tuvo lugar ayer por la noche el acto de constitución de las Juventudes de Unión de Centro Democrático.

En el transcurso del acto, Gustavo Gil, miembro de la comisión ejecutiva de UCD, dió lectura a los telegramas de adhesión que se habían recibido. Llegaron telegramas de Joaquín Garrigues Walker, Alfonso Osorio, Alvarez de Miranda y de algunas organizaciones europeas, tales como las Juventudes Democráticas de las Comunidades Europeas, de la presidencia francesa, del grupo liberal del parlamento europeo y del Partido Conservador Inglés.

Abierto el turno de oradores Pedro Luis Salvador, presidente de las Juventudes del Partido Socialdemócrata Independiente, manifestó que la socialdemocracia es la marcha hacia una sociedad socialista, sin utilizar los métodos marxistas.

APRESURESE NO LEGUE TARDE A SU MEJOR INVERSION URBANIZACION MONTEMAR DE ALCOCEBER le ofrece...

realtó la importancia que va a tener la constitución de Centro Democrático como partido político. Luis Rioboo afirmó que el centro es una posibilidad ideológica mundial y esta posibilidad es el predominio de la razón. U.C.D. —añadió— no acepta ningún tipo de dictadura ni comunismo.

Por último intervino Mauricio Fernández, coordinador de las Juventudes de Unión de Centro Democrático. Tuvo palabras de agradecimiento para todos los jóvenes que habían participado en la campaña y manifestó su deseo de que en un futuro estas juventudes constituyan un partido formado desde la base.

REUNION DE LAS COMISIONES EJECUTIVAS DEL P.S.O.E. Y U.G.T. MADRID, 25 (Pyresa).—Se han reunido en el día de hoy las comisiones ejecutivas del Partido Socialista Obrero Español y de la Unión General de Trabajadores para tratar temas de interés común y analizar la situación política-social, según comunica el gabinete de prensa del PSOE.

LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE MADRID SIGUE CONTANDO TERMINARAN MAÑANA LUNES

MADRID, 25. (Pyresa). — A las 10 en punto de la mañana ha vuelto a constituirse en sesión pública la Junta Electoral Provincial de Madrid para continuar sus trabajos en el escrutinio definitivo de los votos de las elecciones. La Junta, como ya es habitual, estará reunida durante doce horas consecutivas, sin interrupción al mediodía, habiendo escrutado ya cerca del ochenta por ciento del total de las actas. Según cálculos de la propia Junta Electoral, el escrutinio podría estar finalizado el próximo lunes, dándose entonces paso a las reclamaciones de los partidos. Hoy, cuando falta un escaso veinte por cien de las actas por verificar, los únicos partidos que siguen trabajando y cotejando sus actas con las de la Junta son el Partido Comunista de España y la Unión del Centro Democrático, debido

a la escasa diferencia de votos que separa al presuntamente electo por Unión del Centro, Oscar Alzaga, y el cuatro candidato de las listas del PCE, Ramón Tamames.

PROCLAMACION DE DIPUTADOS EN BARCELONA

BARCELONA, 25. (Cifra). — Han quedado oficialmente proclamados los diputados electos por la provincia de Barcelona, de acuerdo con los resultados dados a conocer en la jornada del jueves por la Junta Electoral Provincial.

La proclamación se realizó de forma automática, al comprobarse que la impugnación presentada por «Unión del Centro Democrático» era inmotivada, cuando la revisión de los votos anulados alcanzó el punto matemático en que ya no podían cambiar los resultados finales. Ello indujo después de escrutarse de nuevo el 25 por ciento de los votos anulados y una nueva lectura de más de mil actas.

CAMBIO EN UN ESCAÑO DEL SENADO

CADIZ, 25 (Cifra).— El candidato al Senado de «UCD», Antonio Cortés Sobariego, cuyo escaño se dió como seguro, se ha visto desplazado por su compañero de candidatura, José Luis Villar Cerón, una vez verificado el escrutinio definitivo y oficial de votos en la provincia.

La Junta Electoral Provincial de Cádiz ha proclamado diputados electos a Manuel María Chaver González, Jerónimo Sánchez Blanco, Ramón Vargas Machuca y Pedro Jiménez Galán, todos ellos del «PSOE», Fernando Porfílo Scharfhausen y José Manuel Paredes Grosso, de «UCD»; Rafael Alberti Merello, del «PCD»; y Esteban Caamaño Bernal, de Unión Socialista.

En cuanto al Senado, los cuatro escaños de la provincia son para Guillermo Alonso del Real Monte (Independiente), con 226.935 votos; José Manuel Duar te Candan (Independiente), con 224.471 votos; Patricio Gutiérrez Cano (Independiente), con 218.291 y José Luis Villar Cerón, (de Unión de Centro Democrática), con 117.704.

SIN VARIACIONES EN GRANADA

GRANADA, 25 (Cifra).— No ha habido ninguna variación en los puestos al Congreso y Senado por la provincia de Granada, una vez efectuado el escrutinio definitivo por la Junta Electoral Provincial.

Unicamente en el Senado, el candidato Juan López Martos (Independiente), que figuraba en cuarto lugar, ha aventajado en votos al candidato de Centro Democrático, Antonio Jiménez Blanco.

Por consiguiente, la distribución de escaños en la cámara alta es: José Vidal Sorie (Independiente), 147.639 votos; Nicolás de Benito Cebrián (Independiente), 145.473; Juan López Martos (Independiente), 144.399 y Antonio Blanco (UCD), 144.060.

Los diputados proclamados son: Federico Mayor Zaragoza, Arturo Moya Moreno, Mercedes Moll de Miguel y Joaquín García-Romanillos, de Unión de Centro Democrático; Manuel Fernández Montesinos, María Izquierdo Rojo y Daniel Maldonado López, del «PSOE».

UN ESCAÑO MAS PARA EL «PCE» A COSTA DEL «PSOE»

SEVILLA, 25 (Cifra).— El escaño ganado por el Partido Comunista de España, a costa del Partido Socialista Obrero Español, que queda con cinco, ha sido la única novedad registrada en el escrutinio definitivo de las votaciones del pasado día 15 llevado a cabo por la Junta Electoral Provincial de Sevilla. El escaño perdido por el Partido Socialista Obrero Español sobre las previsiones de los resultados provisionales, correspondió a María del Carmen Herminio Bono, licenciada en Filosofía y Letras, que ocupaba el sexto lugar en la candidatura del «PSOE», al Congreso de diputados, pasando a ocupar el escaño Manuel Benítez Rufo, número dos de la candidatura del Partido Comunista de España al Congreso.

MICHA VILA SERVICIO OFICIAL SEAT Plaza Padre Jofre, s/n Tels. 21 78 11 - 21 78 22 - 21 78 33 CASTELLÓN

SEAT CON SU EXTENSA GAMA DE MODELOS CUBRE TODAS SUS NECESIDADES Y...

MICHA VILA LE OFRECE: —DEMOSTRACION SIN COMPROMISO. —TOMAR A CAMBIO SU COCHE USADO. —COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO. —UN COMPLETO Y ESMERADO SERVICIO POST-VENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE REGAMBOS ORIGINALES.

COLEGIO MENOR Santa María del Lidón CASTELLON Centro Homologado de B. U. P. CONVOCATORIA DE PLAZAS: 1.º B.U.P. 15 plazas 2.º B.U.P. 10 plazas 3.º B.U.P. 5 plazas

COLEGIO MENOR Santa María del Lidón CASTELLON CONVOCATORIA DE PLAZAS: Se convocan plazas en régimen de internado para cursar los estudios de: + E. G. B. EN EL PROPIO COLEGIO MENOR + F. PROFESIONAL EN EL INSTITUTO POLITECNICO + B. U. P. EN INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO «FRANCISCO RIBALTA»

Cocinas Frigoríficos Lavadoras Lavavajillas Calefacción eléctrica Calentadores a gas Calentadores eléctricos Calderas para calefacción y agua caliente desde luego... Combero la marca de prestigio

NACIONAL

Tercera radiografía electoral

Un país de centro-izquierda

SEGUN avanza el recuento definitivo de votos, parece confirmarse la victoria de la UCD como primera formación política del país. En cambio, se altera el sentido del voto que, si hace unos días se consideraba ligeramente inclinado hacia la derecha, ofrece ahora una casi igualdad dicho con las reservas que exige el tardío proceso de acumulación de datos, genuino record mundial de lentitud y desorden, que está dando la nota pintoresca de estas elecciones. El equilibrio del sufragio, la preferencia por las opciones moderadas, permiten afirmar que la sociedad española de hoy desea una política de centro-izquierda. Si las cifras de escaños no reflejan con estricta proporcionalidad el peso de los votos, ello no beneficiaba previamente a ninguno de los partidos en liza. Es más, puede decirse que la ventaja inducida por la regla d'Hont y la contabilización provincial a favor de la UCD y el PSOE, ha sido en definitiva muy moderada y desde luego, no mayor de lo que es habitual en otros países europeos de sufragio proporcional. Asimismo, en el terreno de los dos grandes partidos, el mayor beneficio relativo hacia el primero —esto es, hacia la Unión del Centro— está muy lejos de las tremendas desviaciones que se hubieran derivado del sistema mayoritario, como sucede, por ejemplo, en Gran Bretaña.

Merece, por cierto, un inciso el recordatorio de la intensa lucha que, en su día, mantuvo Alianza Popular a favor del sufragio mayoritario que, si se hubiera visto coronada por el éxito, habría significado ahora la total desaparición parlamentaria del método proporcional. Eran tiempos en que se creía que el conjunto de partidos socialistas y comunistas no sumaban más de sesenta o setenta escaños. Paradojas de la política.

Para esa pequeña ventaja relativa, la Unión del Centro no se ha beneficiado de ninguna técnica de recuento sino, básicamente, de tres hechos políticos concretos: a) Mayor entidad objetiva del PCE a la izquierda del socialismo, que de Alianza Popular a la derecha de UCD. b) Fragmentación del voto socialista entre PSOE y PSP. c) Proliferación de partidos de extrema izquierda con capacidad real de captación de votos, como ORT, PTE, LCR y otros a causa de la línea de moderación del Partido Comunista. Puede decirse, en suma, que la izquierda ha fragmentado sus votos más que la derecha, y de ahí el mayor rendimiento en escaños de los votos de la UCD respecto a los del PSOE.

Apuntemos, finalmente, una consideración de importancia. En todos los partidos conviven corrientes de diferente matiz, tendencias con distinto grado de radicalismo respecto a la doctrina general. Un partido de amplio espectro, como la UCD, no podía ser una excepción y, dentro de una filosofía política común bastante clara y coherente, es obvio que los liberales habrán de ser más exigentes en la defensa de los derechos humanos, como los socialdemócratas estarán próximos a soluciones de signo socialista en algunos temas económicos, y como la profunda actitud de cambio de la Iglesia actual habrá de influir en los centristas democristianos. Son tensiones que, bien manejadas, lejos de dañar la unidad básica de un partido pueden enriquecer sus posibilidades operativas.

Adolfo Suárez tiene amplio campo de maniobra para formar gobierno con las corrientes doctrinales que coexisten en la Unión del Centro. Puede, incluso, orientarse hacia el centro-izquierda, valorando con preferencia la tendencia del país sobre el hecho accidental de la distribución de escaños entre las tendencias de la UCD. Como vencedor en limpias elecciones democráticas, tiene pleno derecho a formar el gobierno que considere más idóneo, ya que no serán nuestros análisis, sino las gentes cuando voten de nuevo, quienes juzgarán el acierto de su gestión.

Ricardo BLOM

Advertisement for Ducati motorcycles. It features the 'DUCATI' logo at the top, a photograph of a motorcycle, and the 'DUCATI' logo again below the photo. Text includes: 'Arranque Eléctrico.', 'Tres discos de FRENO.', 'Concesionario para Castellón y Provincia:', 'MONTESINOS Plaza GENERAL SANJURJO, 20 CASTELLON'.

“La escuela no puede ser neutra” Documento de la Conferencia Episcopal sobre la enseñanza religiosa

MADRID, 25 (Pyresa). — Al término de la XXVI Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal española, se ha hecho público el siguiente documento sobre el tema de la enseñanza religiosa:

«Los obispos españoles seguimos con esperanza el momento del país y muy particularmente prestamos atención a su horizonte educativo. Al plantearse nuestra vida nacional sobre unos supuestos de libertad y de respeto a los derechos humanos, deseamos que la actividad de la Iglesia apoye decididamente este proceso y concretamente en el campo que más nos afecta, el de la libertad religiosa.

Consecuente con la doctrina conciliar y pontificia, y en sintonía con la declaración universal de los derechos del hombre y con otras convenciones internacionales, tanto para sus fieles como para todos los ciudadanos.

En este espíritu, los obispos presentamos respetuosamente a la comunidad cristiana y a toda la sociedad española nuestro pensamiento sobre la educación religiosa dentro del sistema general de enseñanza. Lo hacemos brevemente destacando algunos puntos esenciales.

LA FORMACION RELIGIOSA, INSEPARABLE DE LA EDUCACION HUMANA

1.—La educación en la fe de los bautizados es un deber de la comunidad cristiana en la que recibieron el bautismo. Los padres que llevan a sus hijos a la fuente bautismal se comprometen por ello mismo a darles una educación en la fe, por sí y por medio de otros educadores. Esta labor se realiza por diversos cauces, entre los que destacan la parroquia la familia y la escuela.

2.—La acción educativa, a través de cada uno de estos cauces, debe ser convergente. Cuando se prescinde de una de estas vías o se reclama de cualquiera de ellas el cumplimiento de todos los objetivos de una educación integral en la fe cristiana, se producen vacíos o desajustes contrarios al fin propio de esta educación.

3.—El proceso de la educación en la fe no se puede separar del proceso educativo general del hombre. Los padres de familia cristianos vienen, por ello, obligados a conseguir que la educación de sus hijos en la escuela incluya su formación moral y religiosa, en conformidad con la fe de la Iglesia. De ahí arranca el hecho histórico y actual de que, en países de nuestra tradición cultural y de régimen democrático, se imparta la educación religiosa dentro del cuadro general de la enseñanza.

4.—Con serena convicción afirmamos que, en el concepto cristiano de la educación, la fe no es una añadidura artificial sobrepuesta a la cultura y a la formación humana que los alumnos reciben en la escuela. La fe es una luz que se proyecta sobre todas las zonas del pensamiento y vivifica todo el desarrollo personal y comunitario. Por eso, la Iglesia nunca ha separado la educación en la fe de la educación integral.

5.—Al derecho de los alumnos a recibirla y de sus padres a reclamarla, corresponde en el sistema educativo el deber de impartirla en el pleno respeto a las convicciones de otros alumnos y de sus padres.

NO EXISTE ESCUELA NEUTRA

6.—Estamos persuadidos de que la escuela no puede ser neutra. La formación integral de la persona lleva consigo una concepción del hombre y de la sociedad que implica el planteamiento del sentido último y trascendente de la persona humana o la referencia al mismo para afirmarlo, para negarlo, o para prescindir de él.

7.—Precisamente sobre esta conexión entre educación en la fe y educación humana integral vemos fundada la necesidad de aquella escuela que se distingue por ser comunidad educativa animada por el espíritu evangélico de libertad y caridad en la que toda cultura humana se ordena e integra según el mensaje de salvación. Un estado de derecho debe garantizar de manera efectiva a todos los padres de familia católicos la posibilidad de elegir para sus hijos este tipo de escuela. La existencia de escuelas católicas es una de las condiciones de la libertad religiosa en nuestro país.

UN DERECHO DE LOS PADRES

8.—No corresponde al Estado, y menos cuando se asienta sobre bases democráticas, fijar por cuenta propia o por el criterio alternativo de sus equipos de go-

bierno el modelo educativo que ha de inspirar el sistema de enseñanza. Esta debe ser reflejo de la tabla de valores y creencias del cuerpo social, factor de su progreso. En consecuencia a los niños y adolescentes corresponden de sus padres el derecho y deber de señalar a los poderes públicos y a los educadores el tipo de enseñanza que desean para sus hijos.

9.—En la mayor parte de los países de nuestra tradición cultural y religiosa se han arbitrado fórmulas de organización del sistema educativo respetuosas con la libertad religiosa de todos los ciudadanos, y que por ello mismo, garantizan a los padres cristianos la formación moral y religiosa de sus hijos según las enseñanzas de su comunidad religiosa, como materia ordinaria y común de la enseñanza general.

EDUCACION CATOLICA Y LIBERTAD RELIGIOSA

10.—Nos parece que para la aplicación de este principio de respeto al derecho de los padres de familia sobre la educación moral y religiosa de sus hijos, si de verdad se quiere que en las circunstancias presentes de la educación en España resulte efectiva, la enseñanza religiosa en los centros del Estado debería atenerse a las siguientes condiciones:

a) Que forme parte de los planes de estudio de los niveles educativos correspondientes a niños y adolescentes; ya que privar a la enseñanza religiosa del carácter académico (el cual no contradice su peculiar tratamiento pedagógico) la conduce, sin remedio, a una justa posición y consideración de añadido dentro de la escuela.

b) Que la enseñanza de la religión católica se imparta de conformidad con la doctrina de la Iglesia, reconociendo la competencia que corresponde a la Iglesia sobre la misma, enseñanza hecha con una intencionalidad educativa, respetuosa de la libertad y del proceso de maduración del alumno, pero sin reducir a una mera información descriptiva del fenómeno religioso.

c) Que se ofrezca a todos los alumnos, considerando eximicos de la misma a los alumnos no católicos y a aquellos alumnos católicos cuyos padres decidan renunciar a la enseñanza religiosa en el ámbito del centro escolar y, por último, d) Que sea impartida por aquellos que se reconozcan creyentes y estén dispuestos a colaborar en esta acción educativa con los padres de familia y con la Iglesia. Por tanto, que ningún profesor de centro público esté obligado a enseñar religión a sus alumnos, y, asimismo, que ningún profesor pueda ser impedido de hacerlo si lo solicita y posee la venia de la autoridad eclesiástica.

11.—En la experiencia de todos los pueblos de España, la educación cristiana viene siendo elemento constitutivo de la formación humana. La apertura a los derechos de otros grupos establecidos por vínculos culturales y religiosos (oct. adv., 25) —para los que la Iglesia pide que se dé una respuesta adecuada— no autoriza la ruptura con nuestra identidad histórica, implantando como única una escuela neutra que violentaría la conciencia mayoritaria de nuestro pueblo.

12.—La educación en la fe en el ámbito escolar, no solo no es un obstáculo para la afirmación de la libertad personal y para el desarrollo del individuo, sino que, por el contrario, es fuente de libertad para el hombre. Una verdadera educación en la fe favorece la libre adhesión a la palabra de Dios. Es siempre una oferta respetuosa que da sentido a la vida humana de quien la acepta. Además, si es una educación cristiana fiel al magisterio de la Iglesia, promueve una convivencia fundada en el pleno reconocimiento de los derechos y deberes de la persona, en el respeto a las convicciones morales y religiosas del prójimo y en el servicio a la causa de la justicia.

13.—El reconocimiento de la libertad de enseñanza, de la libertad religiosa y de los derechos de los padres, se concreta, no solo en la educación religiosa escolar, sino en la existencia de centros educativos de iniciativa privada y de la Iglesia, sin discriminación alguna en el orden económico y académico cuando, sin objetivos de lucro, prestan su servicio a la sociedad.

Aceptar la enseñanza religiosa escolar y autorizar la creación de centros educativos de iniciativa privada y de la Iglesia sin la necesaria cobertura académica y presupuestaria reducirá estos derechos ciudadanos a pura libertad formal.

CONFIANZA DE LOS OBISPOS

14.—El episcopado español presenta estas apreciaciones a la opinión pública y a los representantes del pueblo con ánimo dialogante y con apertura hacia todas las fórmulas que tiendan a incrementar la calidad de la enseñanza y la justicia social del complejo educativo. En modo alguno deseamos que este tema llegue a convertirse en factor de división entre los españoles. Adelantamos nuestra confianza en la intervención y en el afán de servicio de los grupos sociales y políticos que se plantean en estos momentos el futuro educacional del país.

15.—Por último, queremos hacer patente nuestra gratitud más profunda a los miles de maestros y de educadores que, en las escuelas estatales, privadas y de la Iglesia, están prestando un abnegado servicio a la formación cristiana y a la educación integral de los españoles. Con el mismo espíritu, alentamos la esperanza de cuantos trabajan en centros docentes de la Iglesia y reconocemos públicamente el valor eclesial y social de su labor.

Los educadores cristianos, los padres creyentes, los catequistas, los religiosos y religiosas, dedicados a la enseñanza y los sacerdotes constituyen el cauce vivo del ejercicio de la responsabilidad catequética de la comunidad cristiana sobre ellos, vinculados al ministerio pastoral de los obispos, se asienta primordialmente el porvenir de la fe de nuestro pueblo.

CONCLUYO LA ASAMBLEA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO

MADRID, 25 (Pyresa).— Antes de la clausura de la XXVI Asamblea Plenaria del Episcopado, los obispos han mantenido una sesión de trabajo en la que monseñor Briva, presidente de la Comisión Episcopal de Relaciones Interconfesionales, ha presentado un informe sobre la situación del «nuevo testamento ecuménico».

Se trata de una traducción literal en lenguaje moderno, realizada conjuntamente por las sociedades bíblicas protestantes y la Comisión Episcopal de Relaciones Interconfesionales. Después de siete años de trabajo en colaboración para llegar a un acuerdo total el próximo lunes, 27 de junio, la Biblioteca de Autores Cristianos comenzará su impresión. La nueva versión interconfesional no llevará notas teológicas, pero sí una introducción general a cada uno de los libros del Nuevo Testamento.

VOTACIONES

Se propusieron a la asamblea las siguientes votaciones: Representantes del episcopado español ante el Consejo de Conferencias Episcopales de Europa. Hasta el presente lo era el hasta ahora obispo secretario, monseñor Elias Yanes. El nuevo secretario monseñor Iribarren, no puede serlo por no ser obispo. Por mayoría ha sido reelegido monseñor Yanes.

Comisión de estudio para la reestructuración de circunscripciones eclesiológicas; se aprobó que dicha comisión, presidida por el cardenal Bueno Monreal, fuera integrada por un representante de cada una de las provincias eclesiológicas.

Finalmente se aprobó que el día del Papa se celebre el último domingo de junio y que en ese día se hará la colecta nacional para la Santa Sede.

JAMONES Y EMBUTIDOS BASILIO de Ledrada (Salamanca) NECESITA Representante

Interesados, dirigirse, incluyendo dossier de firmas representadas, a CARNICAS ESPANOLAS, S. A. C/ Sifide, 12 - MADRID-22



HORMIGON PREPARADO

PLANTAS EN:

ALMAZORA: CAMINO STA. QUITERIA, S-N TELS.: 56 09 75 y 56 10 25

ONDA: CTRA. DE ALCORA, Km. 1'800 TELEFONO: 60 06 14

NULES: CTRA. DE VALL DE UXO, Km. 2'800 - TELEF.: 67 08 51

EXTRANJERO

Berlín Oriental se une a Moscú en los ataques a Carrillo

Se intenta crear una atmósfera adversa al Secretario del PCE

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).

Era de esperar que Berlín Oriental, hoy por hoy el aliado más incondicional de la Unión Soviética, no iba a dejar solo a Moscú en su feroz ataque al eurocomunismo. El SED (Partido Socialista Unificado) de la República Democrática Alemana ha hecho suyas las críticas soviéticas a Santiago Carrillo y ha reproducido en el órgano «Neues Deutschland» el artículo con el que la revista «Nowoe Wremja» desencañó a mediados de la semana la gran polémica entre dogmáticos y revisionistas. Berlín Oriental ha sido en todo momento un fiel seguidor del camino marcado por el Kremlin. Es en la capital de la RDA donde primero se oye siempre el eco de los ataques de Moscú contra los enemigos de sus pretensiones de hegemonía. Habría constituido una extraña excepción si los dirigentes en Berlín este no hubieran secundado sin pérdida de tiempo la intromisión de la Unión Soviética en las cuestiones internas del PCE.

Recuperar la influencia perdida

La prensa alemana descubre en esta nueva acción soviética un intento desesperado por recuperar la influencia perdida en los partidos comunistas del área mediterránea.

Para el muniqués «Sueddeutsche Zeitung» salta a la vista que el ataque no va dirigido solo a Carrillo sino también a Berlinguer, a Marchais y al eurocomunismo por distanciarse cada vez más del dogma soviético. Este modo de extender la condena de un hereje a todo el movimiento, deja ver con claridad meridiana los grandes esfuerzos que se ve obligado a hacer el Kremlin para impedir en el bloque la influencia de ideas eurocomunistas. Salir al paso de cualquier duda sobre la necesidad de respetar el modelo soviético, es para Moscú más importante que mantener la imagen exterior de un entendimiento con los eurocomunistas.

Crear una atmósfera adversa a Carrillo

Otros diarios, como el «Frankfurter Allgemeine» informan sobre las maniobras de la Unión Soviética para presionar en medios del Partido Comunista de España, crear una atmósfera adversa a su secretario general y abrir el camino para que se hagan con las riendas del partido los defensores de una línea dogmática prosoviética. Sostiene el mismo diario que para conseguir esta meta vienen desarrollando una gran actividad de tiempo atrás el embajador de Moscú en Madrid, Bogumolov, y un agregado cultural de la embajada que es, al parecer, destacado funcionario de los servicios secretos soviéticos (KGB).

El relativo ultraconservador «Die Welt» previene contra el peligro de proceder en el caso Carrillo según el dicho «el enemigo de mi enemigo, es mi amigo». «Al hacer un análisis sobre el Partido Comunista de España —concluye el comentarista— no hay que ignorar la existencia de Dolores Ibarruri, quien ha calificado al «eurocomunismo» de «estupidez».

PARIS: FINALIZO LA REUNION DE LA OCDE

Estrategia para una expansión económica duradera

PARIS, 25. (Efe). — El Consejo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) finalizó ayer, tras dos días de trabajos con la aprobación de un comunicado, cuyos principales puntos son los siguientes:

1.—Cooperación para el desarrollo.

Los Ministros de los 24 países han adoptado una declaración sobre el diálogo Norte-Sur y han reafirmado la importancia de una estrecha colaboración y de una coordinación reforzada en el seno de la OCDE «con vistas a discusiones específicas con los países en vías de desarrollo en los diversos campos internacionales».

2.—Energía.

Los ministros han reconocido «que un desequilibrio entre la oferta y la demanda mundiales de energía que podría aparecer en los años 80 tendría graves repercusiones económicas, sociales y políticas en los países de la OCDE y en el mundo entero». Afirmar su determinación de evitar esta situación por las políticas de economía y desarrollo de fuentes de reserva.

3.—Productos de base.

Los ministros han suscrito el acuerdo realizado en la conferencia Norte-Sur, respecto a la creación de un fondo común para los productos de base, así como la voluntad expresa por los participantes de asegurar el éxito de las negociaciones llevadas a cabo por la OCDE en este campo.

4.—Intercambio.

Los ministros se han mostrado preocupados por las dificultades de ciertos sectores acentuadas por las presiones proteccionistas, y han decidido renovar por un año su declaración comercial de 1974.

Los participantes se han mostrado satisfechos por los progresos realizados en el campo de

A partir del miércoles

LONDRES: CUMBRE DE PRIMEROS MINISTROS Y DE EXTERIORES DE LA C. E. E.

Estudiará la ampliación de la Comunidad

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Sandro Armesto).

Los primeros ministros, y ministros de Exteriores de la Comunidad Económica Euro-

pea, se reúnen el miércoles en Londres, como colofón a la presidencia de turno de la comunidad, que una vez cumplido su plazo, abandona Gran Bretaña a finales de julio. Esta reunión, que se celebrará en la Lancaster House, culmina una primavera política ciertamente intensa en la capital inglesa: summit económico mundial, conferencia de la NATO, reunión cuatripartita sobre Berlín, conferencia bianual de la Commonwealth, y las reuniones de los ministros de Exteriores y del Interior de los países miembros de la Comunidad, todas ellas en los tres últimos meses.

Como ya viene siendo habitual en este tipo de reuniones, no se conoce el orden del día, y las especulaciones sobre lo que allí se va a tratar tienen amplio campo de acción. Hasta la tarde del jueves, en que será entregado el comunicado final, no se obtendrán datos oficiales, pero si recordamos las filtraciones informativas de las anteriores reuniones, habrá que dar por buena la siguiente agenda: ampliación de la comunidad a España, Portugal y Grecia, decisión sobre la próxima ubicación del JET, la planta para la extracción barata de energía termonuclear, análisis de la situación, estudio de los resultados de la reunión tripartita de Luxemburgo, información sobre las conversaciones de París en la reunión de la OECD (que finaliza un día después), y un juicio crítico a la presidencia británica de la Comunidad. También podría informar el ministro Owen de lo tratado en la reciente conferencia de la Commonwealth, o más bien de sus contactos con el Premier canadiense y el Primer Ministro australiano y Callaghan tendrá que responder, sin duda, a las preocupaciones comunitarias sobre las dificultades internas en el laborismo, dificultades que se traducen en un recio sentir anti-comunitario de parte del movimiento político en el poder.

puesta por Arabia Saudita. Como es sabido el «oro negro» es una de las discusiones más frecuentes de la Comunidad, dividida en países con grandes posibilidades en este sentido (por ejemplo Gran Bretaña, este año autosuficiente en un 50 por cien), y países que dependen exclusivamente de las importaciones, hay también países que desean el potencial de la energía hidroeléctrica (por ejemplo Italia) y quienes la nuclear (Francia y la República Federal).

Por último el juicio crítico de la presidencia británica, provocará la intervención de Vallaghan, quien defenderá la gestión de Roy Jenkins, y asegurará a sus colegas europeos la unidad del laborismo, y el «dominio» de las fracciones anti-comunitarias. Según se cree no será tratado por el ejecutivo británico el tema de la pesca, y la política comunitaria en tal sentido, éste sin embargo es hoy por hoy, junto a la política agrícola general de la CEE, uno de los campos más debatidos en la política económica interna del Reino Unido.

VIDELA SERA RELEVADO DEL MANDO DEL EJERCITO ARGENTINO

CORDOBA (ARGENTINA), 25 (Efe).— Según informa hoy en sus páginas, el periódico «Córdoba», de dicha ciudad argentina, situada a 700 kilómetros de Buenos Aires, el presidente argentino general Jorge Videla «será relevado del mando del Ejército, y el general Luciano Menéndez cumplirá funciones de altas responsabilidades en un futuro no muy lejano».

Agrega el periódico que si bien Videla perdería su mando sobre el Ejército mantendría la presidencia de la República en calidad de «cuarto hombre» en co-gobierno con la junta de comandantes de las Fuerzas Armadas.

El periódico termina diciendo que el actual régimen militar se prolongará entre doce y quince años, e incluiría «cuatro o cinco etapas».

PATENTES MARCAS

AGENTE OFICIAL-ABOGADO

JUAN LOPEZ

ENMEDIO, 24 - TELF. 227629 CASTELLON

EMPLEO SEGURO Y GRANDES INGRESOS

EMPLEADO - VENDEDOR

Para empresa de prestigio internacional

SE OFRECE:

INTEGRACION EN PLANTILLA CON

- Sueldo
- Pagas extra
- Vacaciones
- Comisiones y premios
- Seguridad Social integrada
- Preparación por parte de la empresa
- Apoyo en gestión

SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido
- Cultura general
- Deseo de superación
- Abstenerse medianías

INTERESADOS ESCRIBIR, INDICANDO TELEFONO, AL APARTADO DE CORREOS 518 DE VALENCIA (SEAF PPO. REF. V-O/1972)

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Mediante acuerdo municipal de fecha uno de los corrientes, se establece como ZONA AZUL, la calle Alloza, tramo comprendido entre las calles Calvo Sotelo y Poeta Guimerá de esta Ciudad, con el horario de 9 a 14 y de 16 a 20 horas, quedando limitado el aparcamiento máximo de cada vehículo en una hora.

Este acuerdo entrará en vigor el próximo día 1.º de Julio, y ha sido adoptado entre la difícil situación del tráfico en dicha zona agravada por las actuales obras de construcción del aparcamiento subterráneo en la Avda. del Rey D. Jaime, estimándose que tal medida repercutirá en una mayor fluidez del tránsito en tal sector urbano, y favorecerá al comercio allí establecido.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Castellón de la Plana a 21 de Junio de 1977

EL ALCALDE,

Firmado: Vicente Pla Broch

BANCO NACIONAL

NECESITA

DIRECTORES

para sucursales en

JATIVA (Valencia)

BURRIANA (Castellón)

Y OTRAS PLAZAS DE LA REGION VALENCIANA

IMPRESINDIBLE EXPERIENCIA BANCARIA

Interesados, diríjense a Valencia, teléfono 322 78 38 Señorita Nieves

(V-41.020)

PISCINAS MAUT, S. A.

- En poliéster y hormigón
- Depuradores, accesorios y tratamiento.
- Facilidades de pago

MAUTSA.— Calle Borriol número 9

Teléfono 21 19 57.— Castellón

AGUILAR COMERCIAL DEL LIBRO

PRECISA

AGENTE DE VENTAS

para CASTELLON y núcleos más importantes de la provincia. Una vez superado el periodo de prueba, pueden optar a formar en la plantilla de la empresa en las condiciones siguientes:

- Sueldo en nómina
- Alta en Seguridad Social completa
- Comisiones sobre venta
- Rápeles sobre venta total
- 30 días de vacaciones
- 3 pagas extraordinarias

INMEJORABLE FONDO EDITORIAL INTERESADOS PARA CONCERTAR ENTREVISTA LLAMAR AL NUMERO 333 42 45, DE 10 A 2. ATENDERA EL Sr. ORTIZ LOPEZ, O ESCRIBAN CON HISTORIAL AL APARTADO DE CORREOS 518 DE VALENCIA. TODAS LAS CARTAS SERAN CONTESTADAS.

(SEAF PPO - REF. V-O/1.792)

PRECISAMOS PARA NUESTRA DELEGACION EN CASTELLON

PROMOTOR - VENDEDOR

Somos importante Empresa con producto de primera necesidad Ramo Alimentación:

EXIGIMOS:

- Dedicación absoluta
- Que disponga vehículo
- Iniciativa y entusiasmo en la venta, a ser posible co-nocedor del Ramo Alimentación, aunque no imprescindible.
- Dispuesto a viajar por la provincia

OFRECEMOS:

- Seguridad Social
 - Sueldo fijo, e interesantes comisiones
- INTERESADOS dirigirse llamando al Telf. 226026 próximo lunes y martes de 9 a 1 y de 4 a 6 horas.

(Ref. O. E.-CS-10.159-1)

SUMINISTROS FARO INDUSTRIAL, S. A.

Convoca a Junta General Ordinaria para el próximo 30 de junio, a las 11 de la mañana, en su domicilio social. Asunto a tratar:

Someter a la aprobación, si procede, la Memoria, el Balance, la Minuta de Pérdidas y Ganancias y la propuesta de distribución de Beneficios.

Castellón, 26 de junio de 1977.

La Gerencia, Fdo.: J. ALEGRE GOMEZ

Representante

a comisión, precisa Empresa de ámbito nacional radicada en Guipúzcoa, para la zona de CASTELLON

- Residencia en la capital.
- Introducido en toda clase de establecimientos.
- Para la venta de géneros de punto de prendas infantiles.

Dirigirse al Apartado de Correos 131, de San Sebastián.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo LUNES día 27, por trabajos en líneas de baja tensión: BENCARLO

Transf. SURREACH, entre las 10 y las 17 horas. VINAROS

Transf. 25 AÑOS DE PAZ, entre las 9 y las 14 horas. Castellón, 24 de Junio de 1977

«Temas - estrellas»

Con todo, la ubicación del «JET», y la ampliación de la Comunidad, parecen los «temas-estrellas», de la reunión. Por lo que se refiere a la planta, la polémica viene durando desde hace ocho meses, cuando los ingleses «sugirieron» que su ubicación ideal estaba en un terreno industrial cerca de Oxford, y comenzaron las obras de saneamiento de la zona. Desgraciadamente —para los británicos— el resto de los países miembros aceptaron la «sugerencia» germánica de ubicarla en terreno teutón. El Gobierno británico no se dio por enterado de la intención comunitaria, y ahora el «JET» (Joint Eurocan Taurus) va a centrar las más encendidas discusiones de esta reunión.

La ampliación de la Comunidad será ciertamente tratada en el segundo día de la reunión, y partirá del informe laborado en la anterior reunión de los ministros de Exteriores de la Comunidad, que se celebró el 20 de mayo en el castillo de Leeds. No se espera que el comunicado final pase de algunas líneas sobre este tema, y se cree que se limitará a una declaración de buena voluntad. No obstante observadores políticos de cierto renombre, afirman que de esta reunión podrían derivarse «óptimas perspectivas», especialmente para España y Portugal, por este orden.

Análisis de la situación política

Por lo demás, otro de los puntos claves de la reunión será el análisis de la situación política general, y el estudio de la nueva realidad económica, en este sentido se hablará de nuevo del tema energético, esta vez centrado en el petróleo, y de la última «rebelión» de algunos países productores no aceptando la nueva subida pro-

DEPORTES

PUNTO DE VISTA

Retraso económico (V)

Por José TEN

Hace unos días, el pasado 22 de este mes en curso, se cumplieron 35 años de existencia del C.D. Castellón. No vamos a consignar el número de presidentes ni jugadores y entrenadores que han desfilaro durante la larga etapa de vida del cuadro castellonense...

Y todo comenzó a finales de julio del pasado año cuando se contrató como entrenador al divo argentino Alfredo Di Stéfano por una cantidad que había de desinvolvar forzosamente el presupuesto trazado...

Pues, sí, decíamos que la pasada temporada comenzó mal al comprometerse con un fichaje carísimo difícilmente de sostener por lo precario de las recaudaciones, ya que según dicen personas enteradas en el asunto el fichaje de la «Saeta Rubia» iba a costar al club 4.000.000 de pesetas y 100.000 de sueldo al mes...

SIN EXITO

Metido Alfredo Di Stéfano en la relación comenzó el baile de las promesas que se aseguraban estaban al llegar procedentes del Real Madrid y de otros, creyendo los directivos —pensamos nosotros—, que el nombre del famoso ex jugador iba a abrirles todas las puertas de los clubs grandes...

MAÑANA LUNES JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DEL CASTELLON

MALINE causa baja en la plantilla

Según nos ha llegado la noticia, en la mañana de ayer, el jugador Maline es baja del Castellón a petición propia. Esta noticia no pudimos comprobarla oficialmente...

EL LUNES JUNTA EXTRAORDINARIA

Se nos ha manifestado que mañana lunes por la tarde tendrá lugar en la sede castellonense una junta general extraordinaria para tratar de la cuestión económica, a la que hay que hacer frente antes de la terminación del mes...

Así, pues, el fenomenal e incansable centrocampista, el rubio Maline, es baja del Castellón a petición propia, habiendo conseguido esta, la baja, al condonar él al club castellonense las deudas pendientes.

Que tenga suerte, pues, el joven jugador, al que tenemos en...

J.T.V.

CICLISMO

Vicente Arquimbau venció en la Vuelta del Langostino

VINAROZ, 25. (Por teléfono de nuestro corresponsal).—Ha finalizado la XVI Vuelta del Langostino y XXIII Premio Ciudad de Vinaroz, que constaba de tres etapas en las que han tomado parte 51 corredores.

GENERAL POR EQUIPOS

1.—Deporte Ciclista Barcelona. Promedio vencedor carrera, 37-3-37. Al término de la prueba las...

autoridades y Reina de las Fiestas, con su corte de honor, que se hallaban en la tribuna, hicieron entrega de los premios a los vencedores.

ANGEL GUNER

En la primera venció al sprint el vinarocense Ignacio Fandos, con 3 h. 2' 57". En la siguiente, que discurre por tierras de Cataluña, con un recorrido de 139 kilómetros, se la adjudicó V. caute Arquimbau, con 3 h. 29' 10".

2.—Maïques, 1 h. 57' 53". 3.—Recio, 1 h. 58' 19". 4.—Doménech, mismo tiempo. 5.—Andreu, mismo tiempo.

Todas las calles del recorrido estaban completamente abarrotadas, y el público siguió las incidencias del recorrido con gran expectación. El corredor local Ignacio Fandos sufrió una espectacular caída y le costó chance final.

CLASIFICACION GENERAL

1.—V. Arquimbau, 9 h. 19' 46". 2.—Andreu Rabadán, 9 h. 20' 18". 3.—Tamarit, 9 h. 26' 12". 4.—Mir, mismo tiempo. 5.—Maïques, mismo tiempo.

PREMIO DE LA MONTAÑA

1.—Serra, 12 puntos. 2.—Mir, 9. 3.—López, 8.

Hermanidad de Labradores de Alcora SUBASTA

El próximo día 9 de julio, a las DIEZ de la mañana, tendrá lugar el arriando de un Almacén de 240 m2 por 5 de altura con pliego censado de DIEZ MIL pesetas mensuales. Alcora, 25 de junio de 1977.

El Presidente, VICENTE BELTRAN



Viena - Hungría - Yugoslavia

Salidas semanales - 15 días: 28.900 pesetas

Bulgaria - Estambul

14 días: 24.800 pesetas

Sofía - Grecia - Turquía

14 días: 29.850 pesetas

...y también con su crucero del EGOE y su excursión a la COSTA DE ANATOLIA

Salidas semanales

Egipto DESDE 39.900 PESETAS



Pl. Escuelas Pías, 13. Tels. 21 48 87 - 21 24 57 - CASTELLÓN.

Advertisement for 'Roca' air conditioning units. Includes text 'lo tiene todo en aire acondicionado', 'Investigación, prestigio, calidad y servicio. Esto es Roca', and 'FONT' logo. Also mentions 'EXPOSICION: Plaza General Sanjurjo, 15 Tel. 21 25 79 - CASTELLON'.

Advertisement for 'Semenario OBRA'. Text: 'MAÑANA LUNES EN EL Semenario OBRA LAS CUENTAS DEL C.D. CASTELLON, MAS DE CUARENTA MILLONES DE DEFICIT. EL GRAO DE CASTELLON EN FIESTAS. EL TORO DEL PUEBLO. EL PUEBLO A ENCUESTA.'

Table for 'SORTEO DEL DIA 25 DE JUNIO DE 1977' from 'LOTERIA NACIONAL'. It lists 10 columns of numbers (1-0) and their corresponding prize amounts in pesetas. Includes a 'Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final'.

DEPORTES

Esta vez ganó el otro...

El BETIS, campeón de Copa

1-1 al final del partido, ambos equipos marcaron un nuevo gol en la prórroga

MADRID, 25 (Pyresa). —El Real Betis ha ganado la Copa de España de fútbol al vencer en la final al Athletic de Bilbao por penalties.

jugándose una prórroga de treinta minutos a la que se llegó al término de la misma con 2-2.

clándose; posteriormente lanzamientos alternos hasta deshacer la igualdad. Esta se desveló a favor del Betis, en el quinto lanzamiento, cuando Bizcocho marcó, para luego Esnaola detener el disparo de Iribar.

pez (45 y 119 m.) y Dani (97 m.)

COMENTARIO

Gran partido del equipo bético que ha dominado por su labor en el centro del campo, formando en esa parcela una gran red de hombres, que desahacían toda labor constructiva de los bilbaínos. Por su parte, el Athletic de Bilbao no ha sabido hacer su fútbol habitual de juego por las alas y con profundidad, de lo que tiene gran culpa el extraordinario fútbol realizado por el Real Betis, que ha obtenido de esta forma su primer campeonato de España, a la segunda oportunidad.



Los Reyes de España, acompañados del Príncipe Felipe, fueron objeto de vivas muestras de adhesión y simpatía del público que abarrotaba el Estadio Calderón. Grandes ovaciones acogieron su llegada al palco de honor y les despidieron tras la entrega del trofeo en la gran fiesta del fútbol español.—(Foto HEREDIO-TV.)

EL BARCELONA, CAMPEON JUVENIL

MADRID, 25. (Añil). — El Barcelona se ha proclamado, por quinto año consecutivo, campeón de la Copa de Juveniles de fútbol, al derrotar en la final, disputada esta tarde en el Estadio Vicente Calderón al Real Zaragoza, por 4 goles a 3. Al descanso se llegó con el resultado de 3-1, favorable a los azulgrana.

ratalla, Fernández, Ripollés, Albaladejo, Castro, Carrasco, Candi, Arcadio (Periche), Marceño y Caldere.

ZARAGOZA.— Vitaller, Castillo, Pisa, Brualla, Arjol, Sochan, (Tosao), Bagues, Lafita, Fernando, Puertolas (Martínez) y Lafuente.

Arbitró el colegiado canario Santana Pérez, que realizó una buena actuación.

El primer gol subió al marcador a los tres minutos de juego, al sacar una falta Candi sobre el punto de penalty, que Arcadio remató de cabeza a la red. A los 12 minutos, otra falta sacada desde el lateral derecho por Moratalla, fue rematada por Moratalla, de cabeza, y bate de nuevo al meta zaragozista.

A los 32 minutos, jugada por el centro, que inicia Carrasco, adelantando a Arcadio, quien dentro del área cede a Caldere, y éste solo ante el portero marca por tercera vez. El Zaragoza acorta distancias a los 39 minutos. Centro de Pisa por la izquierda, desvía Castro con la mano, y el penalty fue transformado por Lafita.

En el segundo tiempo, el Zaragoza logra el 3-2 a los 4 minutos del segundo tiempo. Lafuente es derribado en el interior del área por Ripollés, encargándose el propio extremo de transformar el máximo castigo. El empate a tres en el marcador llega a los 8 minutos. Un fallo de Fernández que no acierta a despejar el balón es aprovechado por Fernando, que solo ante el portero fija el empate. La victoria azulgrana llegó a los 10 minutos en un tiro de Caldere, que no sujeta el portero, y de nuevo el mismo jugador Caldere, de cabeza, envía el balón al fondo de las mallas.

Emocionantísima final, inédita en su desenlace a lo largo de toda su historia, con justo triunfo del equipo andaluz.

ALINEACIONES

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar; Lasa (Astrafin), Guisasaola, Alesanco, Escalza; Villar, Irureta, Churruca; Dani, Carlos (Amorrortu) y Rojo I.

REAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Blosca, Sabaté, Cobo, (Del Pozo); López, Alabanda, Cardenoso; García Soriano, Mego (Eulate) y Benítez. Buen arbitraje de García Carrion, porque no se puede pillar mal en un partido entre amigos. Amonestaciones para Iribar, Dani y Bizcocho.

GOLES

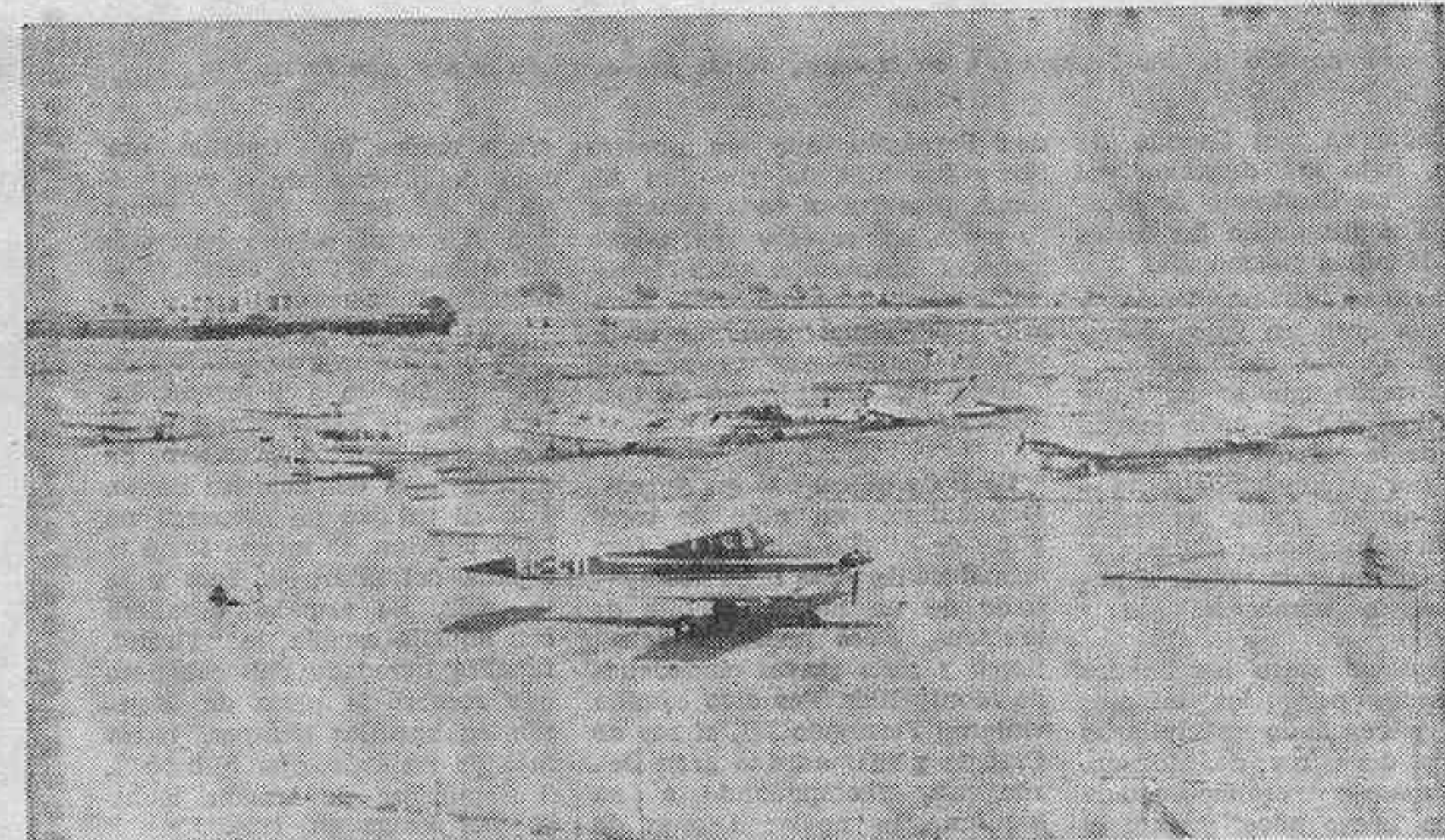
Goles de Carlos (13 m), Ló-

En las calles de Victoria y Carretas, los grupos vascos lanzaron gritos contra el Gobierno y determinadas instituciones. En la calle de Carretas la policía tuvo que hacer uso de los botes de humo para disgregar a los pequeños grupos.

El vencedor se decidió en dos tandas de penalties y Esnaola detuvo el último lanzado a cargo de Iribar

No se tienen noticias de que se hayan producido detenciones o heridos.

LA VUELTA AEREA A LEVANTE, EN CASTELLON N



Concentración de avionetas en el aeródromo de nuestra ciudad, donde ayer a primera hora de la tarde llegaron los dieciséis aparatos participantes en la

etapa Valencia-Castellón, pasando por Calamocha (Teruel). Destacamos que el primer avión cronometrado en Castellón iba tripulado por los señores Ferrei-

ra y Garrido, a la vez que es de notar la participación de un avión inglés llegado expresamente para la Vuelta a Levante.

La comida de hermandad en el restaurante del Aero Club fue presidida por el Presidente del Aero Club de Valencia, señor Aguilar, acompañado de su distinguida esposa.

A primera hora de la tarde los aviones levantaron el vuelo con dirección a Valencia, desde donde mañana realizarán las dos últimas etapas de la Vuelta.

(Foto: HEREDIO)

MOTORISMO

Hoy, en Vinaroz, I Motocross Nacional Fiestas San Juan y San Pedro

El Moto Club Vinaroz, ha mantenido un tiempo de inactividad, pero justificada, por su afán, de dar a su afición, y lo que en ellos crean, merece su ciudad, competiciones de motocicletas a línea nacional.

Para hoy, el Moto Club Vinaroz, que por una serie de circunstancias ajenas a su vo-

juntad, no nos puede deparar aquellas competiciones de velocidad en circuito urbano, que seguían en categoría a nuestro trofeo Magdalena, bajo el nombre de estas fiestas de San Juan y San Pedro, nos han preparado, con total seguridad, con esmero una competición, para la que ya de entrada podemos decir que han reunido la élite de los pilotos Juniors de Cataluña y Levante: contando ya de entrada con un oficial de Derby, Jorge Monjolet, que competirá con las Montesas, Buñaco y Osas Pantón, asimismo tenemos a los Alcobas, Ibañez, Martorell etc. y de nuestra provincia marchan ilusionados Jaime Soler de Villarreal, y José Miquel Pañasi de Vall de Uxó, con el debutante de Castellón, Ferran Prats Juan.

La pista de Vinaroz, tiene 1400 metros, y está ubicada, subiendo por la carretera que va directamente a San Bartolomé, y pasando por el puente sobre la autopista.

La competición dará comienzo a las 12 de la mañana, si bien los entrenes serán a partir de las 10 de la mañana, la prueba es a dos mangas más dos vueltas, para bicocas junior motocicletas de 125 a 250 c. c. — ESCAPE



Hoy Campeonato Provincial de Piragüismo en el Pantano del Sichar

Organizado por la Delegación de la Juventud, este domingo, día 26 a las once de la mañana, se celebrará el campeonato provincial de Piragüismo en el Pantano del Sichar.

En el mismo habrá una prueba de fondo, con una longitud de seis kilómetros, que se disputará entre el Puente de Ribesalbes hasta la presa del Sichar.

Hoy mucha expectación y como quiera que las temperaturas son ya veraniegas y animo en la salida al campo y sobre todo a puntos tan interesantes como el Pantano del Sichar, y además las condiciones meteorológicas han mejorado mucho tras las tormentas de estos días, cabe afirmar que será mucha la gente que atraída por el interés de la competición y la salida al campo, asistirá a este interesante campeonato provincial de Piragüismo.

VERDADES

CONCESIONARIO

PARA CASTELLON Y PROVINCIA

NECESITA IMPORTANTE FIRMA DE VALENCIA, DEDICADA A PRODUCTOS DEL BEBE

Negocio garantizado y rentable. La persona que se busca deberá ser capaz de controlar la red comercial en la provincia, estar dispuesta a aportar la suma de 900.000 pesetas. Beneficios anuales netos: 1.100.000 pesetas. Interesados, escribir a: B.W.E., Apartado de Correos, 253, de VALENCIA.



MICHA VILA

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67'5
Teléfonos 217422 - 211947
CASTELLON

CONCESIONARIO



TODO LO QUE VD. PUEDA DESEAR EN LA COMPRA DE UN VEHICULO Y A SU JUSTO PRECIO, LO ENCONTRARA EN

MICHA VILA

COMPRE CALIDAD



¡HOY MEJOR QUE NUNCA!

¡CONOZCA NUESTRAS CONDICIONES!

¡NO SE ARREPENTIRA!

MICHA VILA

LE OFRECE:

—DEMONSTRACION SIN COMPROMISO.

—TOMAR A CAMBIO SU VEHICULO USADO.

—COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO.

—UN COMPLETO Y ESMEERADO SERVICIO POSTVENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE RECAMBIOS ORIGINALES.

MICHA VILA

PARA SU



EN

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67'5
(segunda entrada al Centro)

CASTELLON

ESTUDIOS PLAYA DEL PINAR FRENTE CASA DE BAÑOS Y FRENTE HOTEL DEL GOLF

- EN CONSTRUCCION
- FACILIDADES DE PAGO

Informes: ROIG
Calle Juan de Austria, 51. GRAO

Hoy, en el Azor, final de la Copa de Fútbol de Veteranos

Esta tarde, a partir de las seis y dirigido por el colegiado castellonense Sr. Carda Peñarocha, auxiliado por jueces de línea del mismo colegio, C. D. Barrabás y Cromados Orti, dilucidarán el trofeo, que donado, en esta ocasión por la Dirección Provincial de Educación y Descanso, distinguirá al campeón de la V edición de la Copa de Fútbol de Veteranos de Castellón. Para el subcampeón hay igualmente un valioso trofeo, gentileza de la Dirección Provincial de Educación Física y Deportes.

berá II, Llanes; Monfort, Martí, Segarra; Valeriano, Marca y Capdevila, con arreglo al patrón del 4-3-3. Son baja, casi definitiva, su portero titular Alvaro y Cromados Orti, dilucidarán el trofeo, que donado, en esta ocasión por la suplenca Casanova, Gaudí y Peris. Por parte del Cromados Orti no hay dudas de ninguna clase y su preparador señor Molina nos anuncia su equipo de gala: Cándido, Madueño, Ramos, Chabrera; Parret, Rabasos; Mundo, Carmona, Cheza, Avinent y Ramos. Como posibles cambios nos cita a Luis Miguel, portero suplente, Villarraig, Mezquita e Isaco. El presidente del Cromados Orti don Manuel Orti Villarreal ha prometido a sus jugadores una sustanciosa prima si obtiene el título y por su parte el Barrabás, concentrará a sus jugadores en el Hotel Orange, lo que dice bien a las claras el interés que existe por este encuentro.

Tanto el C. D. Barrabás como el Cromados Orti, los dos finalistas, llegan a este trascendental partido con el mejor de los ánimos, y con la ilusión puesta en la victoria. El C. D. Barrabás tiene bastantes problemas a la hora de dar la alineación inicial, pues algunos de sus titulares están ligeramente lesionados. No obstante, el entrenador de los blanquillos del Barrabás Juan Miguel Peris nos señala como alineación más probable a Joaquín; Capsir, Barberá I, Bar-

En resumen, un atractivo partido el de esta tarde, a partir de las seis, en el campo de fútbol del Hotel Azor, que a no dudarse va a reunir una gran cantidad de público para presenciarlo. Que gane el mejor, y en cualquier caso, que ambos equipos demuestren que saben practicar excelente fútbol.



CAMPO de FUTBOL del HOTEL AZOR

HOY, DOMINGO A LAS 6 DE LA TARDE

Final Copa de Fútbol de Veteranos

C. D. BARRABAS CROMADOS ORTI

Campeón: Trofeo Dirección Prov. E. y D.
Subcampeón: Trofeo Dirección Prov. E. F. y D.
Árbitro del encuentro: D. Juan Carda Peñarocha.

PROXIMA ASAMBLEA GENERAL DEL AERO CLUB CASTELLON

Esta próxima semana tendrá lugar una asamblea general de socios del Aero Club Castellón, de cara a planificar la temporada de verano en lo relativo a los vuelos de escuela para lo que hay inscritos ya varios alumnos aspirantes al título de piloto privado, y los vuelos de turismo y viajes que mejoran sensiblemente la comunicación de esta zona turística.

RESTAURANTE "LA MAGDALENA"

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO.

C/ Valencia-Barcelona, Km 57
Teléfono 213619 CASTELLON

VII CENTENARIO DE JAIME I DE ARAGON

LAS MUJERES DE D. JAIME EL CONQUISTADOR



Por Macía SERRANO

(II)

LA PRIMERA ESPOSA

Don Jaime y la Orden del Temple. - En Monzón y fuera de Monzón. - Leonor de Castilla. - El niño hombre. - Un año de espera. - Lo que todo marido está obligado a cumplir

RESUMEN DE LO PUBLICADO. — El nacimiento de Jaime I el Conquistador, rodeado de misterio, leyenda y romance; la estirpe oriental de la madre unida a la reciedumbre aragonesa; el quedar bajo el poder del vencedor de su padre; abren a la Historia la vida de este rey que aún siendo muy niño demostraba su prudencia y coraje.

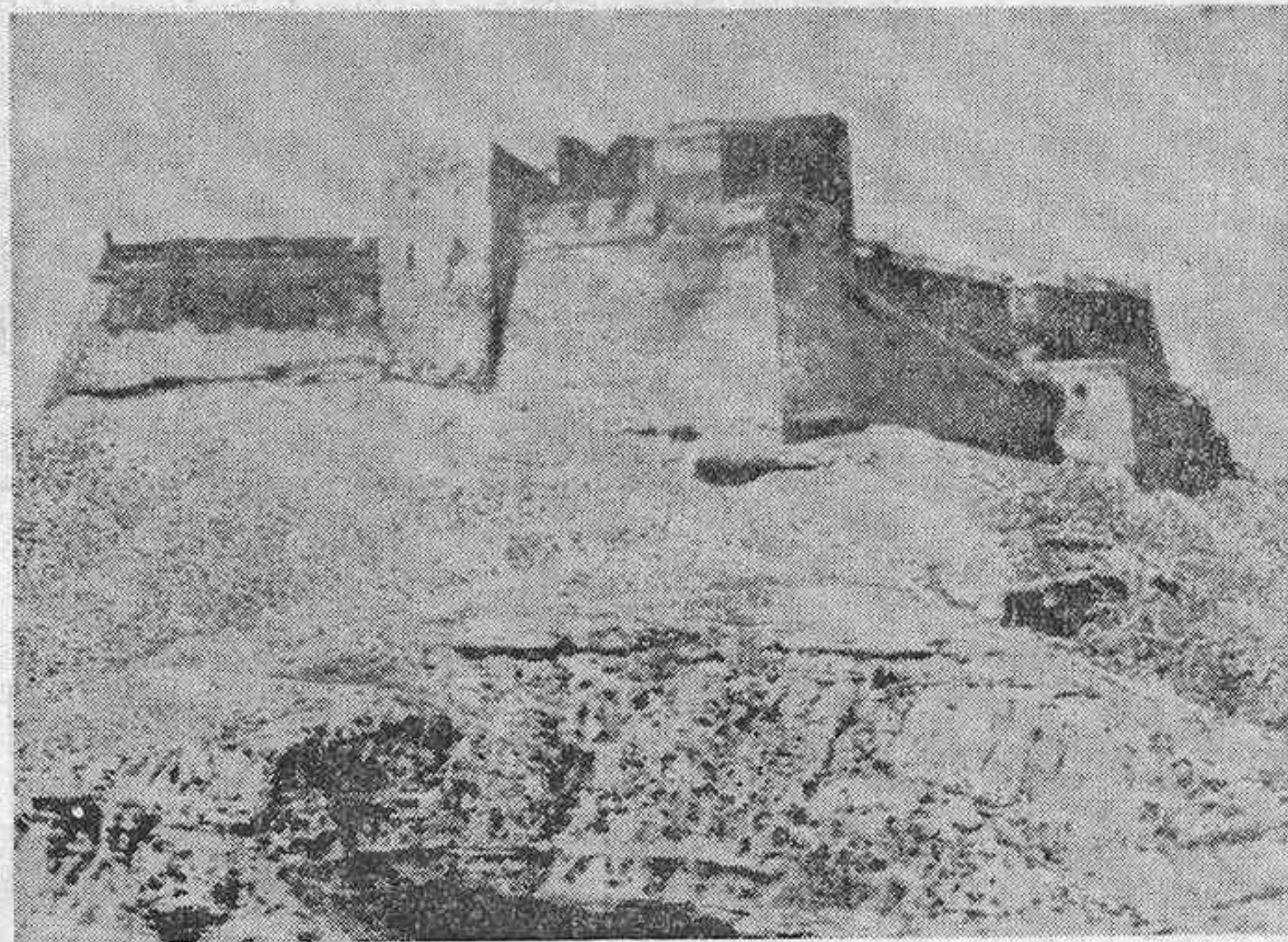
Viste la cota de maila a los nueve años; a los once manda ya ejércitos y hace sus primeras armas...

VICTOR BALAGUER

El REY don Jaime y el Obispo de Gerona

Don Jaime, aunque quedó en poder de Simón de Montfort, nunca estuvo preso ni fue un rehén. El Conde de Montfort venció a Pedro II de

El convenio para entregar a don Jaime, como garantía del futuro matrimonio con Amicia, la hija de Montfort, fue firmado por el Rey Pedro y, con el consentimiento de la Reina, su madre, María de Montpellier en San Nazario de Masol el 27 de enero de 1211. Seguía en Carca-



El castillo de los Templarios, en Monzón, donde fue educado el rey don Jaime

del Temple en el Castillo de Monzón, bajo la dirección del gran maestro Guillermo de Montredón. Fue jurado en las cortes de Lérida aquel mismo año.

La castidad, la obediencia y la pobreza eran los votos de esta Orden. De ella recibió tan alta preparación que se ha podido escribir: «El se creía instrumento de la Providencia, y se sentía, por consiguiente, muy por encima de todas las consideraciones que podía dárle el sentido común y la vulgar experiencia de los hombres».

La rivalidad entre los bandos capitaneados por los infantes Sancho y Fernando precipitaron la salida del rey de Monzón. «Nos teníamos entonces nada más que nueve años; y ante el temor de la batalla que se esperaba, un caballero, cuyo nombre no recordamos, nos prestó una cota ligera para que nos la pusésemos. Y este fue el principio de los primeros hechos de armas en que intervinimos». Por aquella época, sigue contando el rey: «Querían que quedase un heredero nuestro, para que el reino no saliese de nuestro linaje; porque el conde don Sancho, hijo del conde de Barcelona, y

don Fernando, que era nuestro tío y fue hijo del rey don Alfonso, procuraban cada cual por su parte, ser reyes y ya habían luchado durante nuestra infancia, cuando estábamos en Monzón. Y por aquel temor nos aconsejaron tomar por mujer a la hija del rey don Alfonso de Castilla».

La boda se celebró en Agreda. Don Jaime, un niño de trece años, de cabello muy rubio. Con armadura de plata llegó acompañado de un lucido cortejo de prelados, ricos hombres, caballeros y siete graves ciudadanos de Montpellier. Por otro camino vinieron Fernando III, el rey de Castilla y su madre la gran Berenguela, acompañando a su hermana, la novia: Leonor de Castilla de nueve años, acompañados de un séquito esplendoroso. Ella, con un manto brillantísimo, es natural, trae el corazón emocionado y una sonrisa serena. A él se le nota un contrastado gesto de gravedad y curiosidad que mantiene con singular dominio.

Doña Leonor era hija de Alfonso VIII y por tanto hermana de doña Berenguela, la

reina madre de Castilla que unió definitivamente a este reino el de León. Tenía, como Don Jaime, el mismo disabucio en Alfonso VII de Castilla, el llamado Emperador.

Se celebraron grandes fiestas. Después fueron a Tarazona. En la iglesia de Santa María de la Vega fue armado caballero. Se dijo la misa del Espíritu Santo. Por su calidad de monarca no tuvo padrino. El mismo tomó la espada del altar, la besó y se la ciñó. Se armaba caballero con aquella espada, la "Tizón", nombre heredado del caballero que recobró la plaza de Monzón en aquellos tiempos, hacía más de un siglo, que Alfonso I, el Batallador de Aragón, luchaba por Fraga en 1134.

Don Jaime se mostraba alborozado por aquella boda impuesta, pero como siempre, aún siendo un niño se comportaba como un hombre. No olvidando su deber, así escribe: "Por falta de edad tuvimos que estar aún por espacio de un año en compañía de la Reina, sin cumplir con ella lo que todo marido está obligado a cumplir con su mujer".

La velada

DE MAUPASSANT - PYRESA



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Saval, notario de Vernon, viaja a París para asistir a la ópera. En una casa de comidas conoce a Romantín, un pintor que le invita a una fiesta en su casa. Cuando están preparando el estudio, entra Matilde, una amiga de su anfitrión, que empieza a increparle. Saval interviene y la joven le da un escobazo en la cabeza.



13.—Cuando Matilde se calmó totalmente, Romantín pidió al notario que se quedara en la casa, por si llegaban invitados mientras él acompañaba a la joven. Saval se sentó en una de las sillas, dispuesto a esperar la vuelta del pintor. Al poco rato, escuchó un gran griterío procedente de la escalera. Instantes después penetraron en la estancia una veintena de hombres y mujeres que, al ver al desconocido, se quedaron parados. «¡Arrea! ¡Un mayordomo!», exclamó uno de ellos. Y dicho esto, todos se abalanzaron sobre el notario y empezaron a bailar a su alrededor, sin escuchar sus gritos de protesta.



14.—Cuando se cansaron de jugar con él, Saval pudo hacerse entender. «¿Usted, notario de Vernon? —dijo uno de los invitados—. Vamos, hombre, tú te llamas Bautista, el mayordomo. Venga, déjate de bromas y toma este salchichón que he traído. Córtales en rodajas que no sean muy gruesas». Entonces, Saval se dio cuenta de que todos traían sus provisiones y de que las iban depositando en sus manos, dándole cada una un orden diferente. Horrorizado, las dejó sobre la mesa y, sacando fuerzas de flaqueza, gritó cuanto dieron de sí sus pulmones: «¡Señores, les repito que soy notario de la ciudad de Vernon!».



15.—Cuando los recién llegados se convencieron de que aquel hombre calvo que tenían ante ellos decía la verdad, se miraron asustados. Saval, aprovechándose del silencio, contó la historia de por qué estaba en aquel lugar. Así, entre copa y copa, y a medida que llegaban más invitados, tenía que volver a repetir como había conocido a Romantín y el por qué de encontrarse en su fiesta. Alguien propuso que mientras llegaba el anfitrión jugaran a la gallina ciega, y a Saval le tocó taparse los ojos. Medio aturdido por el alcohol, el notario empezó a dar vueltas de un lado para otro, entre las risas de los demás.

(Continuará)

Versión libre: Arturo VALLEJO

Dibujos: Pedro MOHEDANO



Don Jaime, anverso de la medalla conmemorativa del VII Centenario. Valencia.

Aragón en la batalla de Muret, 1213. Así lo cuenta años después su hijo don Jaime en el «Llibre des fets»: «La noche que precedió al combate hablaba pasado folgando el Rey don Pedro, de modo que, según nos contaron después su reportero Gil, que se hizo luego religioso del Hospital, y algunos otros que lo presenciaron, cuando oía misa no podía tenerse en pie, y hubo de sentarse mientras se decía el Evangelio. «Tanto por ésto como por el pecado en que estaban, quiso Dios que fuesen rotos».

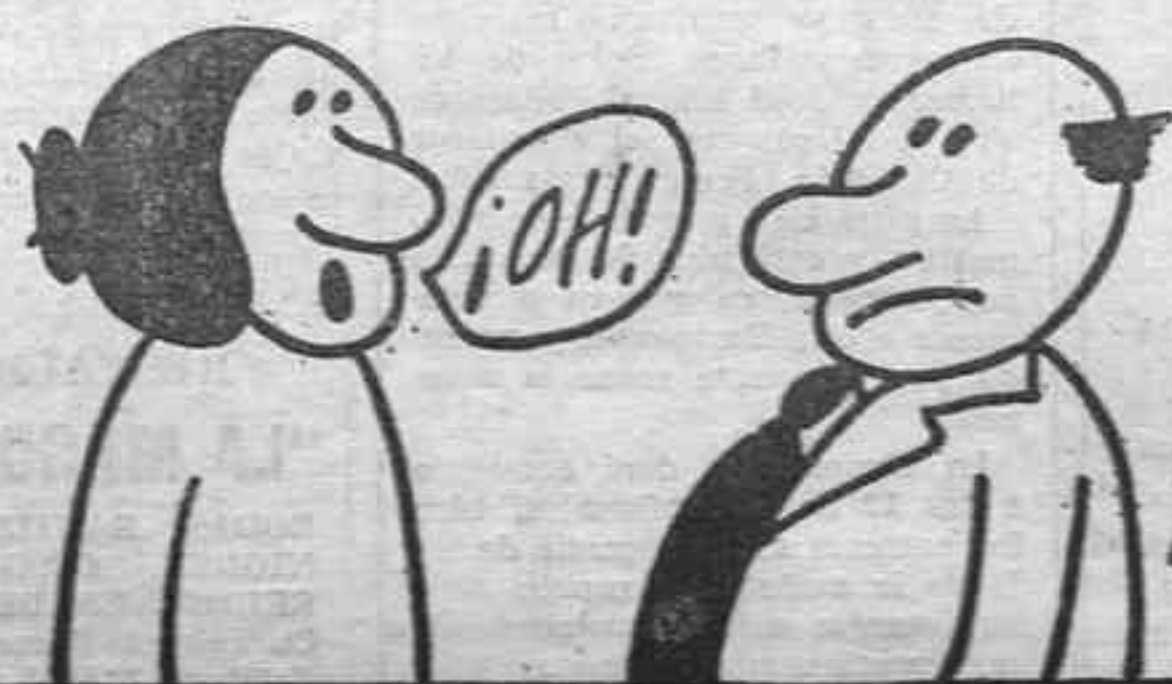
sona en poder del Conde, cuando sus leales de Aragón lo reclamaron al Papa por estar este Reino enfreadado a la Santa Sede. El Papa dió la orden de entrega el 19 de enero de 1214. Se cumplimentó a primeros de mayo del mismo año. Aunque el infante Sancho, tío abuelo de don Jaime, reclamó la tutela: el legado del Papa, Pedro de Benavente, celebró consejo y siguiendo las instrucciones de la madre, que vino a morir en Roma en 1219, se resolvió a confiar la educación del rey, a la Orden



A los trece años el Rey celebra su matrimonio con Leonor de Castilla. El Rey no lo consumó hasta pasado un año por "cumplir lo que todo marido está obligado"

HUMOR

¡DADO EL INCREMENTO DEL COSTE DE LA VIDA SUSTITUIREMOS EL FIN DE SEMANA POR UNA VUELTA A LA MANZANA!



Arturo VALLE

Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO, 26 DE JUNIO DE 1977



MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.
REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

DISTRIBUIDORES:

MADERAS



CLEMENTE, S.L.

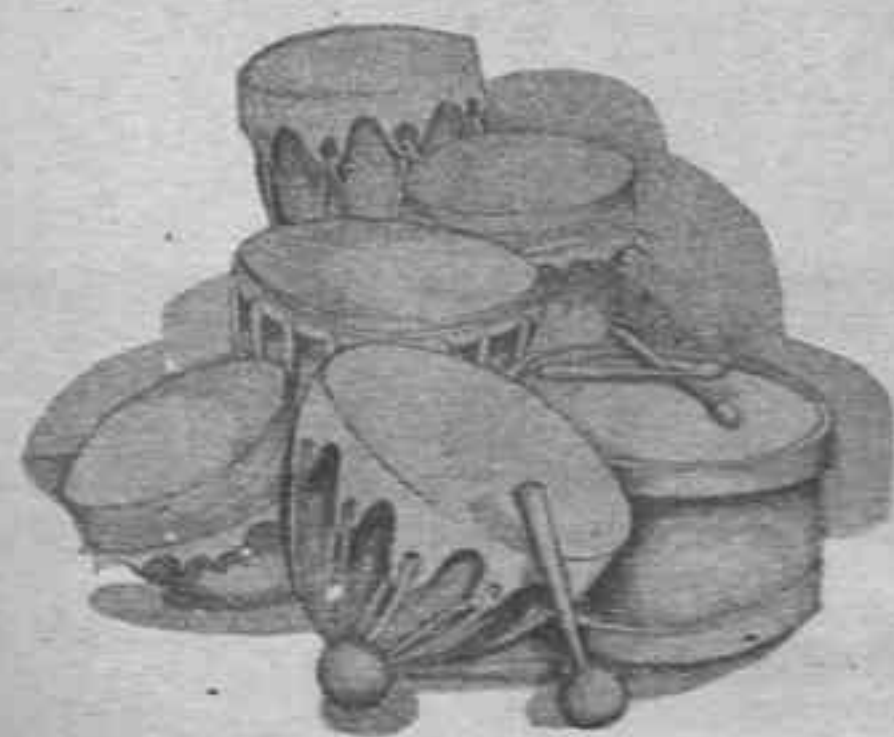
Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 59 45 CASTELLÓN

LA VIVIENDA EN CASTELLÓN



**ninguna copia, absolutamente ninguna,
puede superar un original.**

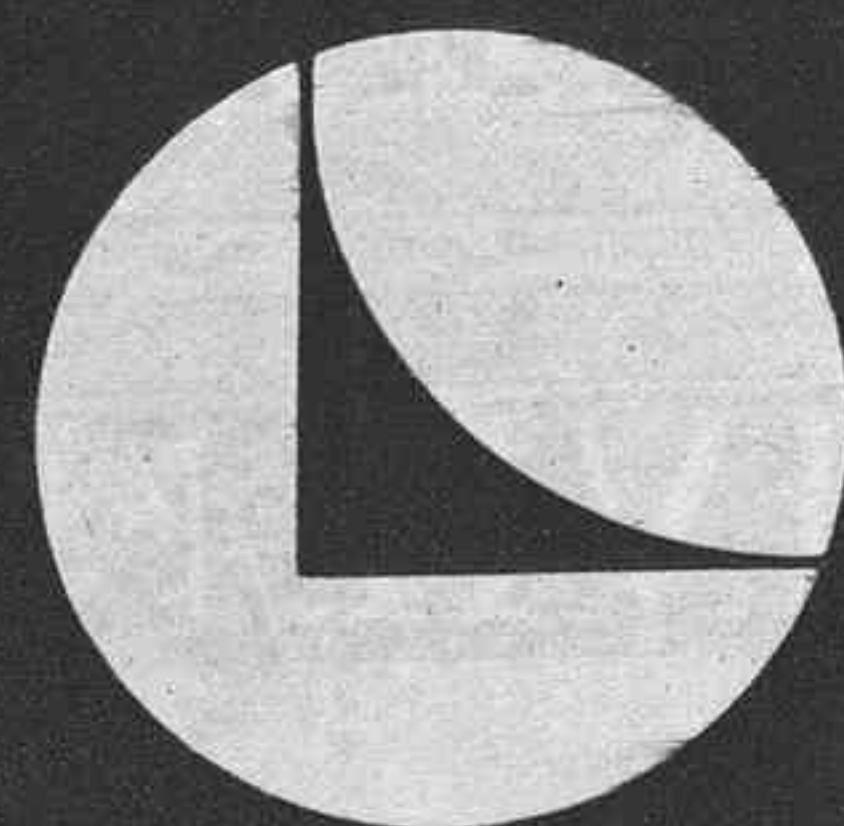
por éso, en ZIRCOLOR sólo creamos originales, por éso,
nos sentimos tan orgullosos del modelo TAMBOR y... por éso, en
ZIRCOLOR, no nos preocupan las imitaciones. (punto)



S.A. ESMALTES Y COLORES CERAMICOS



Fábrica y Oficinas: Ctra. Alcora, Km. 10,400
Telef: 21.71.00
CASTELLÓN



LEAK



Distribuidor exclusivo para Castellón y provincia

MARTON

ACUSTICA

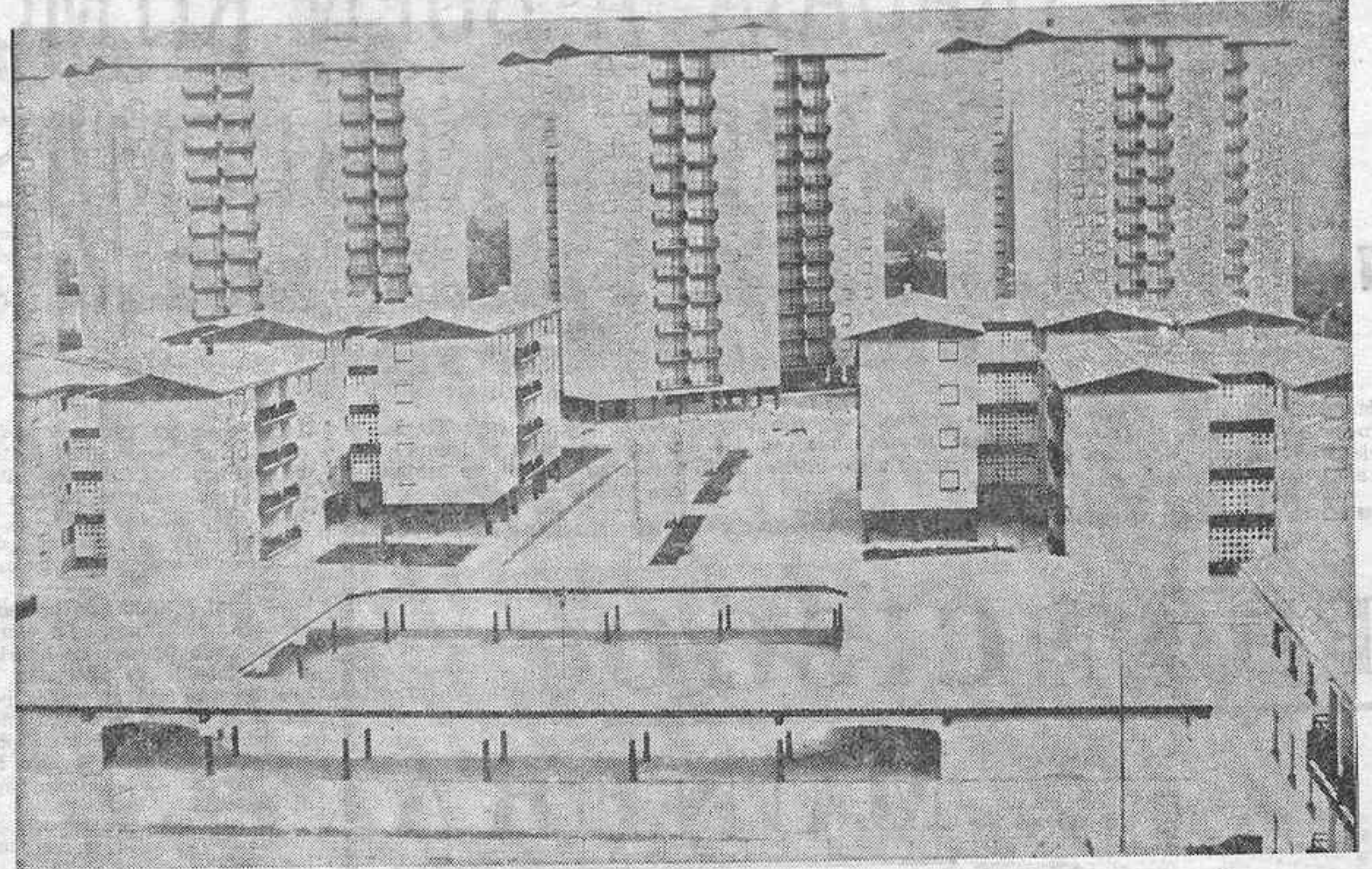
Calle Segorbe, 14-B - Tel. 21 62 33 - CASTELLON

CADENA LEAK

Compuesto de:
Amplificador modelo 7200 2x100W
Receptor modelo 3000 S
Cromatodo 3020 S

LA SEMANA PROXIMA PODRIAN SORTEARSE LOS PISOS DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA EN EL POLIGONO RAFALAFENA

568 PISOS PARA MAS DE DOS MIL PETICIONES DE VIVIENDAS SOCIALES



En el panorama local y provincial de la construcción, el Polígono de Rafalafena constituye un ejemplo de lo que se tendría que hacer... y pocas veces se hace. No es que, tal como se ha ejecutado, este polígono urbano pueda ponerse como ejemplo absolutamente válido y perfecto, pero en todo caso, hay que decir aquí aquello de que «en casa del ciego el tuerto es rey» y Rafalafena, con sus virtudes, que son muchas, y sus defectos, que también los tiene, se aparta de lo que normalmente se ha venido haciendo en Castellón dentro del sector de la construcción.

Cuando toda la vida ha crecido hacia arriba, desmesuradamente, llevada por el afán especulador de los propietarios del suelo urbano, el Polígono Rafalafena limita sus alturas a un nivel tolerable. Cuando toda la ciudad es una sucesión continua de casas pegadas unas a otras, sin zonas verdes ni nada que se le parezca, los bloques de este polígono se alzan independientes unos de otros, como esbeltas torres con sus pequeños jardines. Cuando toda la ciudad aumenta de forma irregular, sin tener previstos muchas veces los servicios comerciales y esco-

lares, en Rafalafena se proyectó desde el principio una zona de mercado, centro comercial, dispensario, escuelas, parvularios, cines, etcétera.

UN RUMOR IMPORTANTE

Hace ya algunos meses el Ministerio de la Vivienda puso en marcha un plan de viviendas sociales, que ha venido a sustituir, con poco éxito a las antiguas viviendas de protección oficial.

En estos momentos puede estimarse que en la Delegación de la Vivienda se encuentran pendientes de solución unas 2.000 solicitudes de viviendas sociales. Para hacer frente a esta necesidad el Ministerio cuenta, de momento, con 568 viviendas ya construidas por el I.N.V. en el Polígono de Rafalafena y 431 peticiones de construcción presentadas por los promotores de la provincia. El déficit entre la demanda y la presumible oferta puede estimarse, dentro de este capítulo, en unas 1.000 viviendas. En relación con el tema, una de las noticias más importantes que hemos podido obtener, aunque de momento sólo a título de rumor, es que la adjudicación de los pisos construidos por el propio Ministerio en el Polígono

de Rafalafena está muy próxima. Incluso se dice que podría tener lugar la semana próxima. La fuente informativa de la que procede el rumor es digna de máximo crédito.

Estos pisos del Polígono de Rafalafena tienen 2, 3 y 4 habitaciones. Su adjudicación se llevará a cabo mediante un escrutinio por sistema electrónico, sin intervención manual en el proceso. Un ordenador tipo IBM efectuará la selección de las familias a las que se deben adjudicar los pisos, teniendo en cuenta los datos que figuraban en la documentación, que cada uno de los solicitantes presentó en su día, especialmente los ingresos familiares y otros detalles tales como número de componentes de la unidad familiar (padres, hijos, etcétera).

UNA CIUDAD DENTRO DE LA CIUDAD

Por su estructura, concepción, diseño y construcción, el Polígono de Rafalafena podría ser considerado como una ciudad, dentro de otra. Un barrio que dispondrá de todos los servicios y en algunos casos, de servicios que no están creados todavía en otras zonas más viejas. Porque, si de una parte

Se habla de un segundo polígono urbano para Castellón

son importantes las viviendas que en conjunto se han de construir allí —la mayor parte ya realizadas—, lo más notable son las dependencias de servicio común.

Tomemos, por ejemplo, el complejo urbanístico del Instituto Nacional de la Vivienda, que como ya hemos señalado dispone de 568 viviendas. Cuenta además con 10 locales comerciales, construidos en forma de moderno a la vez que típico mercadillo, en el que sólo pueden instalarse tiendas para artículos de primera necesidad, y dispone asimismo de

zona polideportiva con pistas para la práctica de varios deportes, parque infantil, jardín, aparcamientos y amplios viales interiores.

Pero no es sólo esto. El Polígono, considerado en conjunto, dispondrá una vez esté terminado, de dos cines (uno normal y otro sala de arte y ensayo), mercado, galerías comerciales, iglesia y centro parroquial, cuatro guarderías (adjudicadas al Ayuntamiento y promotores particulares), centro sanitario, tres colegios de EGB (dos de ellos ya construidos), e incluso un gran edifi-

cio para las delegaciones de ministerios, que en estos momentos están desparramadas por toda la ciudad. Todos estos servicios están ya adjudicados a entidades oficiales o privadas, salvo la parcela reservada a centro médico. Según nuestras noticias, técnicos del Instituto Nacional de Previsión estuvieron estudiando el solar, con el propósito de montar en el futuro un nuevo ambulatorio de la Seguridad Social, pero al parecer se debió estimar que no reinaba las condiciones necesarias, porque hasta el momento no se ha hecho la petición al Ministerio de la Vivienda. Evidentemente parece lógico pensar que dentro de los planes de expansión de consultorios y ambulatorios, el Polígono de Rafalafena, donde van a vivir millares de personas, necesitará de esa asistencia médico-sanitaria. Bien en lo que podemos considerar como recinto del Polígono, o —como parece que se va a hacer— en

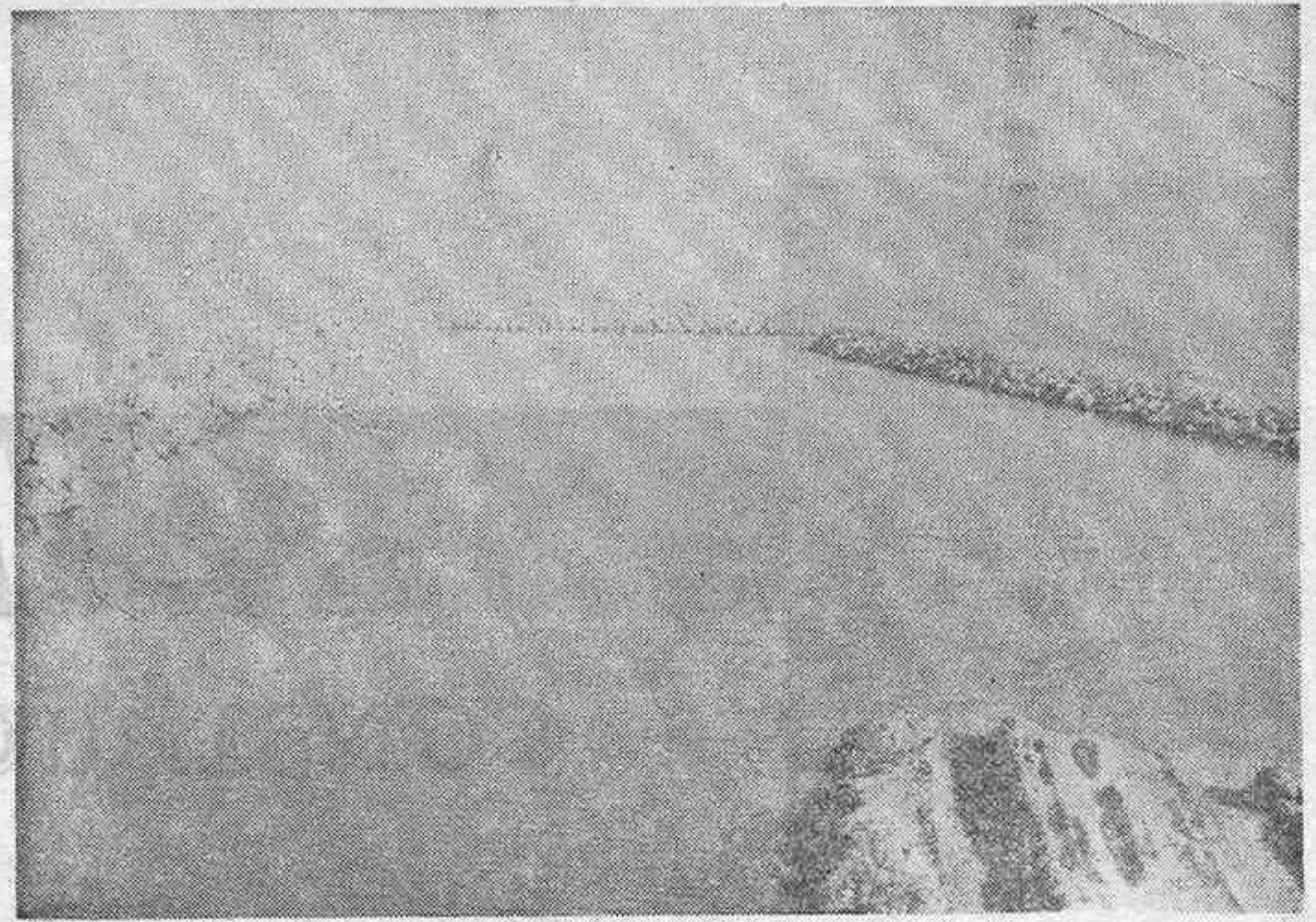
una zona muy próxima. A este respecto, según nuestras noticias, el INP tiene alquilados ya unos bajos en la Plaza de Juan Bautista Adsuara, donde podría ubicarse un consultorio.

Todo esto será, cuando los proyectos actualmente en marcha estén totalmente ejecutados, el Polígono de Rafalafena. La única urbanización modelo —dentro de lo que cabe—, con que cuenta hoy nuestra ciudad. Y creemos que, afortunadamente, no la última, porque existe el propósito de realizar un nuevo polígono urbano por parte del Ministerio de la Vivienda. Incluso estaría ya en marcha, si el Ayuntamiento de Castellón hubiera tenido confeccionado el Plan General de Ordenación Urbana. Ese ha sido el principal motivo de que no se esté trabajando en el segundo polígono urbano.

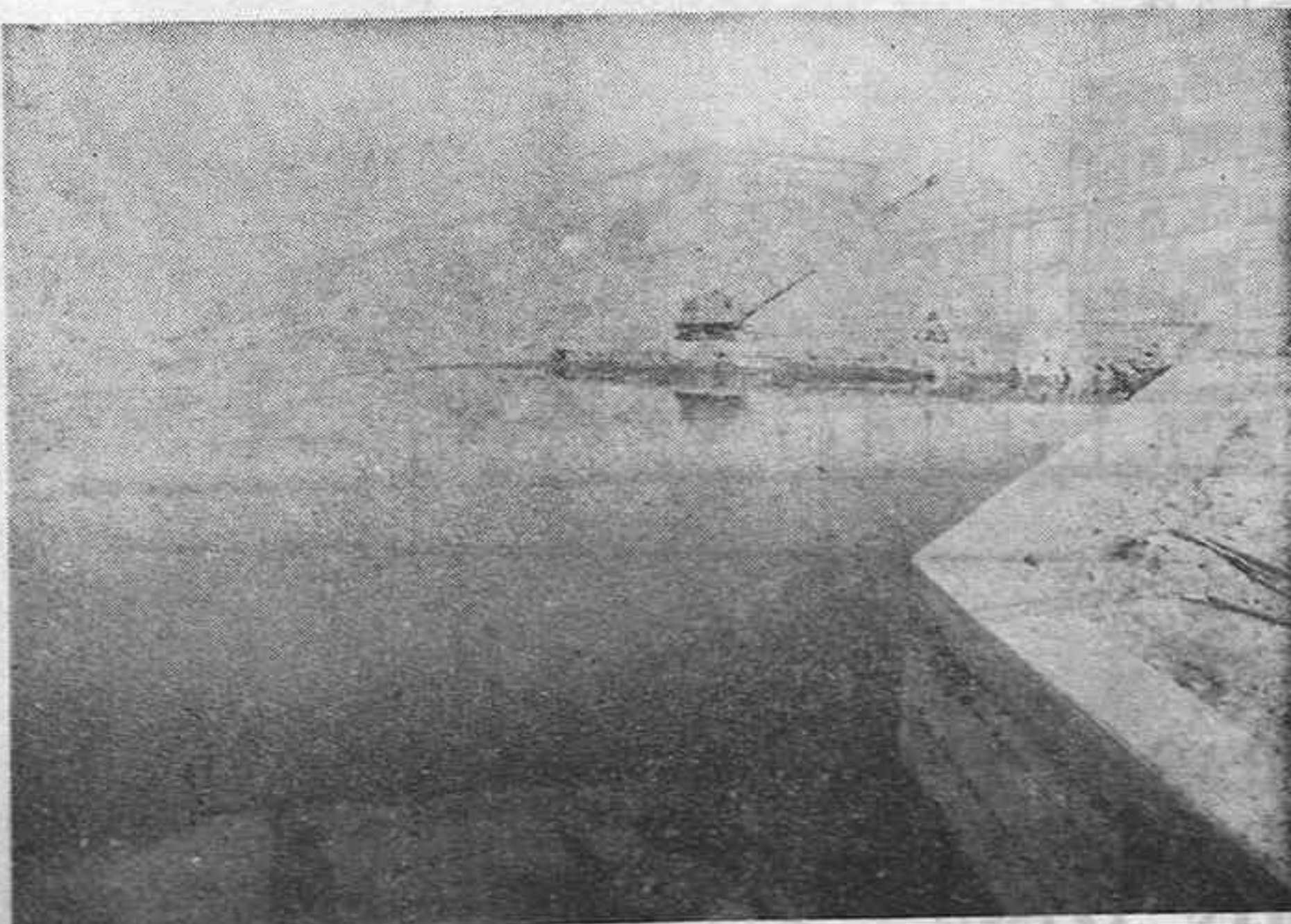
JUAN ENRIQUE MAS
(Fotos: HEREDIO)

S. A. F. I. C.

EMPRESA CONSTRUCTORA
OBRA CIVIL Y PUBLICA



Nuevo puerto deportivo ALBORAYA (Valencia)



Nuevo puerto deportivo ALBORAYA (Valencia)

S. A. F. I. C.
Avda. Cernuda y Velasco, 21
Tel. 22 04 62 - CASTELLON

LA CONSTRUCCION EN VILLARREAL

SE TRABAJA A BUEN RITMO,
SIN GRAVES PROBLEMAS

Nos dice don José Pascual Mezquita Llorca, de Ecovisa

Villarreal, la primera ciudad de la provincia después de la capital, viene registrando desde hace unos años un impresionante cre-

cimiento urbano, ensanchándose en zonas nuevas que van comienciendo terreno a los huertos de naranjos.

Villarreal, con su activa industria y progresiva agricultura, aumenta su censo de habitantes con índices muy estimables, a la

par que genera una actividad constructora de primer orden. De ello nos habla don José Pascual Mezquita Llorca, gerente de la empresa Ecovisa.

¿Cómo está la situación del sector de la construcción en esta ciudad?

—En mi opinión no presenta grandes problemas. La oferta sigue siendo ligeramente inferior a la demanda de viviendas, lo que significa que al menos por un plazo de tres o cuatro años no deben surgir problemas porque tendremos trabajo para todos. Hay todavía un gran campo de actividad.

¿Qué tipo de vivienda tiene mejor salida?

—Sobre todo las del grupo primero. Hay un sector que necesita, por razones económicas, la vivienda más modesta, pero en líneas generales se impone, como ya he dicho, la del grupo primero, que dado su precio más elevado permite cuidar mejor la calidad.

Como experto en el tema, ¿nos podría decir qué zonas urbanas son las que actualmente prefieren las familias villarrealenses?

—Según nuestra experiencia, una de las más apreciadas hoy en día es la prolongación de Teniente Coronel Torrente y calles próximas. Por ahí Villarreal está buscando su futuro.

¿Los solares constituyen problema?

—Durante bastante tiempo sí que ha sido éste un problema grave, porque el carácter del villarrealense no es muy dado a vender lo que normalmente adquirió por herencia. Si no es necesario no se vende un solar.



Ahora bien, últimamente, con los nuevos impuestos que gravan los solares sin edificar, ha aumentado la oferta de terrenos, aunque por supuesto los precios están por las nubes. La mayor parte de las operaciones se hacen a cambio de obra, por lo que es difícil precisar, pero son muy altos esos precios.

¿Algún otro problema? —Sin duda alguna el de los precios de todos los materiales que intervienen en el proceso de construcción, sobre todo el cemento, dado que hay aumentos cada dos días, como quien dice. Hoy lo pagas dos pesetas más caro y al día siguiente te aumentan otras dos. Y lo peor es que como las fábricas tienen la sartén por el mango, abusan todo lo que pueden.

¿Qué piensa de las viviendas sociales?

—Este plan del Ministerio de la Vivienda será interesante a la larga, aunque ahora el industrial no está totalmente convencido y aguarda a ver los resultados iniciales para lanzarse a mayores empresas. Podría mejorarse no obstante todo lo relativo a la tramitación, haciéndolo menos complicado. Además de que el Ministerio opino que tendría que haber informado más de lo que lo ha hecho a los promotores.

¿Algo más? —Desearía terminar con un consejo a todos los empresarios de este sector de la construcción. Que se afilien a la Asociación Provincial de Empresas de la Construcción, que recientemente hemos creado porque es un buen instrumento de defensa de nuestros intereses.

Muchas gracias. (Foto HEREDIO)

FRANCISCO
MUNERA
MOLINA

HIERROS FERRALLADOS PARA LA
CONSTRUCCION

TALLER: ALLOZA, 136-2.
CTRA. RIBESALBES KM. 2'500 Tel. 21 70 92
CASTELLON

aplicaciones del gas, s. a.

SUMINISTROS INDUSTRIALES PARA GAS, AGUA Y CALEFACCION

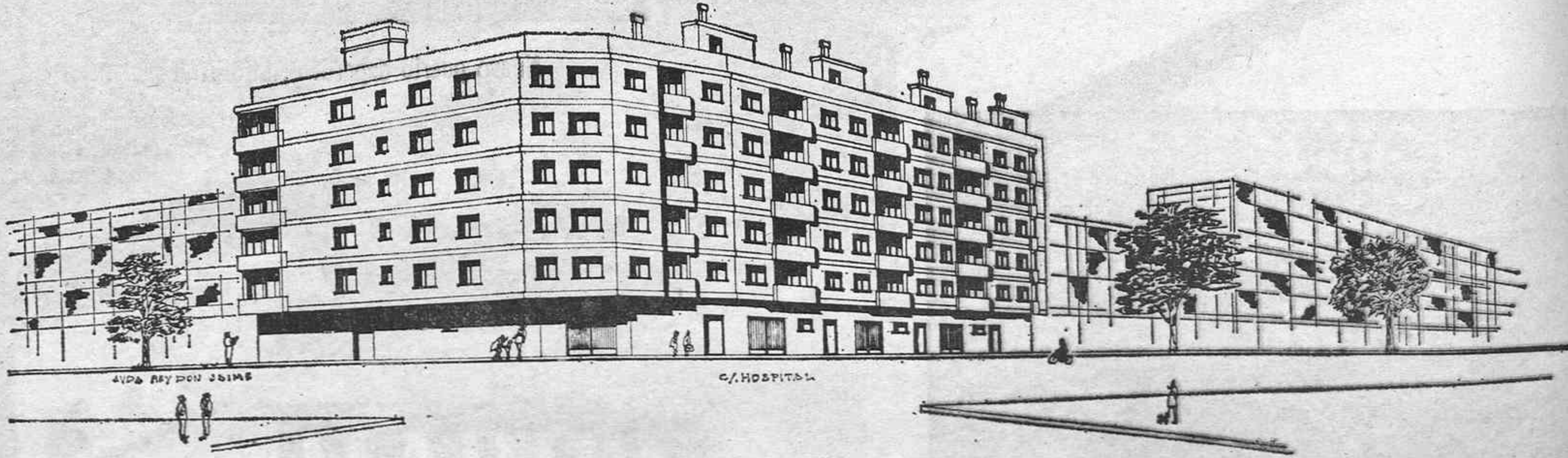
Maestro Caballero, 35 Tel. (964) 21 49 77 CASTELLON

<p>ACCESORIOS SUDO</p> <p>VALVULAS CALEFACCION SUDO</p>	<p>ACCESORIOS Y RACORES ERMETO ag</p>
<p>VALVULAS DE CORTE ag</p> <p>1/4 DE VUELTA OBTURADOR ESFERICO Y BLOQUEO EN POSICION DE CIERRE EN NORMA UNE 15651</p> <p>BIFURCACIONES cocinas - calefador</p>	<p>CASITAS para Baterías</p> <p>BATERIAS PROPANO</p> <p>VAPORIZADORES PROPANO</p>



ECOVISA
CONSTRUCCIONES

INFORMACION Y VENTA:
Plaza Labrador, 17 (entresuelo)
Tel. 52 08 16 (dos líneas)
VILLARREAL



PROXIMO COMIENZO DE LAS OBRAS DEL NUEVO BLOQUE DE VIVIENDAS EN LA CONFLUENCIA DE LAS CALLES HOSPITAL Y REY DON JAIME

HOY SE PIENSA MAS EN LA FUNCIONALIDAD DE LA VIVIENDA CASTELLON MERECE UN TRATAMIENTO DIFERENTE POR PARTE DE RENFE

De aquellas casas de nuestros abuelos, con tan sólo una o dos plantas —incluso tres—, hasta las actuales, alguna de 25 plantas, hay que pensar que existe un término medio. Quizá la racionalización de las alturas, actualmente en vigor, sea ese término medio. Pero, por encima de toda consideración, lo que realmente importa es saber como se construye hoy, y qué posibilidades se vislumbran para el futuro plan de urbanización castellanense.

Para encontrar respuesta a estas dos preguntas hemos mantenido diálogos distintos con tres arquitectos, urbanistas a la vez, de nuestra capital. Se trata de los hermanos Rafael y Alejandro Marín-Buck, y Ricardo Gómez Vicent.

Los tres están preocupados con la problemática del tema y se sienten bastante optimistas cara a la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana, piedra de toque del futuro Castellón.

No hemos querido que coincidieran las entrevistas, y así ocurrió. Porque con ellos, por separado han sido distintos los temas tratados, aunque el denominador haya sido común: la vivienda.

VIVIENDA MAS FUNCIONAL

La tendencia actual va hacia la vivienda más funcional, pensamos que el habitáculo es donde la familia tiene que convivir.

—Hoy se piensa mucho más en la familia a la hora de diseñar una vivienda.

Son los hermanos Marín-Buck quienes responden a nuestras preguntas. Ambos, ya lo hemos dicho, sienten un interés especial por superarse en la difícil misión que en su carrera tienen encomendada.

—¿A qué se tiende hoy día?

—Hay un retorno de la gente a querer volver a vivir fuera de los núcleos urbanos, en viviendas unifamiliares.

—¿Por alguna razón especial? —Hay mucha paz, gran sosiego, y sobre todo más libertad de movimientos.

"BOOM" DE LA CONSTRUCCION

Hace unos años la construcción ocupó una muy importante parcela de la economía en nuestra patria. Eran los tiempos en los que las construcciones afloraban en todas partes.

—Si, efectivamente, hace diez años se inició el "boom" de las viviendas subvencionadas debido al despegue económico español.

—¿Por qué tanta vivienda? —Indudablemente era entonces un negocio. Pero sobre todo era una forma de dar acceso a la vivienda a gente económicamente modesta.

—¿Se especulaba entonces?

—La especulación siempre existió. No podía estar ajena la vivienda a ella.

—¿Se prestaba atención a la habitabilidad entonces?

—En realidad se prestaba menos atención que ahora. Una vez cubiertas aquellas necesidades, por otro lado perentorias, la vivienda hoy tiene dos vertientes.

—Que son. —La vivienda de lujo y la de carácter social.

MEJORA LA CALIDAD EN LA CONSTRUCCION

Desde luego en estos últimos años se ha construido en Castellón bastante y aunque también hubo viviendas de tipo que pudiéramos denominar social, lo cierto es que han proliferado bastante las llamadas de lujo.

—¿Tiene salida la vivienda de lujo?

—Mucho. Hoy podríamos afirmar que se vende mucho más fácilmente la vivienda de lujo que la media o la de tipo social.

—¿Subieron también los solares?

—Naturalmente que subieron. ¿Es que hay algo que no haya subido?

—¿Se suele cambiar ahora solar por edificación?

—Este es un "toma y daca" que siempre existió y existirá.

—¿Por alguna razón? —Quizá habría que buscar la explicación en la situación económica actual.

—¿Tienen estas viviendas mucha mejor calidad?

—Hoy se exige mucha más calidad, reduciéndose en algunos casos la superficie.

VIVIENDAS SOCIALES

La nueva normativa del Ministerio de la Vivienda sobre Viviendas Sociales, es o será un importante paso para solucionar de una manera definitiva la falta de viviendas, dando acceso a ellas a muchas familias que de otra forma no sería posible poder acceder a ellas.

—La normativa de este tipo de viviendas, está claramente de-



finida. Para una familia de ocho personas, los espacios útiles se cifran en noventa y seis metros cuadrados. Para dos personas, treinta y seis.

—No son poco metros cuadrados para vivir?

—Con la nueva normativa se tiende a tener algunos servicios en común. Lavanderías, salas de televisión. Fíjate lo importante que será que grupos de familias puedan tener, por un mínimo gasto mensual, servicios comunes de este tipo; y otros más.

—¿Hay alguna otra característica que matice más este tipo de vivienda?

—En la normativa se incluye, por ejemplo, una que señala la obligación que tiene el promotor, cuando construye más de noventa y nueve viviendas, de facilitar los servicios necesarios para un grupo, como son tiendas, y demás, incluido garage.

—¿Tiene algún problema este tipo de viviendas? Porque imagino que lo tendrá.

—El mayor de todos es que resulta muy difícil, por las especiales características de las mismas, encontrar suelo útil. Hay que tener en cuenta que preclaman de una gran extensión.

—¿Habrà alguna razón?

—La vivienda social exige una mayor dimensión de patios de luces, mucho más grandes que las viviendas normales. Resulta muy difícil encontrar un solar que pueda reunir estas condiciones, contando que la construcción ha de ser rentable para el promotor.

—¿Hubo muchas peticiones en Castellón?

—Las hubo, pero en cambio no hubo muchos promotores.

A LA ESPERA DEL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA

Actualmente los arquitectos castellanenses están funcionando con unas ordenanzas refundidas que ofrecen algunas dudas de interpretación y sobre todo de fiabilidad respecto al Plan General.

—Esperamos que se apruebe el Plan General de Ordenación —actualmente en consulting— para entendernos.

—¿Cuál sería la superficie ideal para vivir bien cuatro personas? Pongamos matrimonio con dos hijos, por ejemplo.

—Lo ideal hoy, está entre los noventa y los ciento diez metros, útiles, claro.

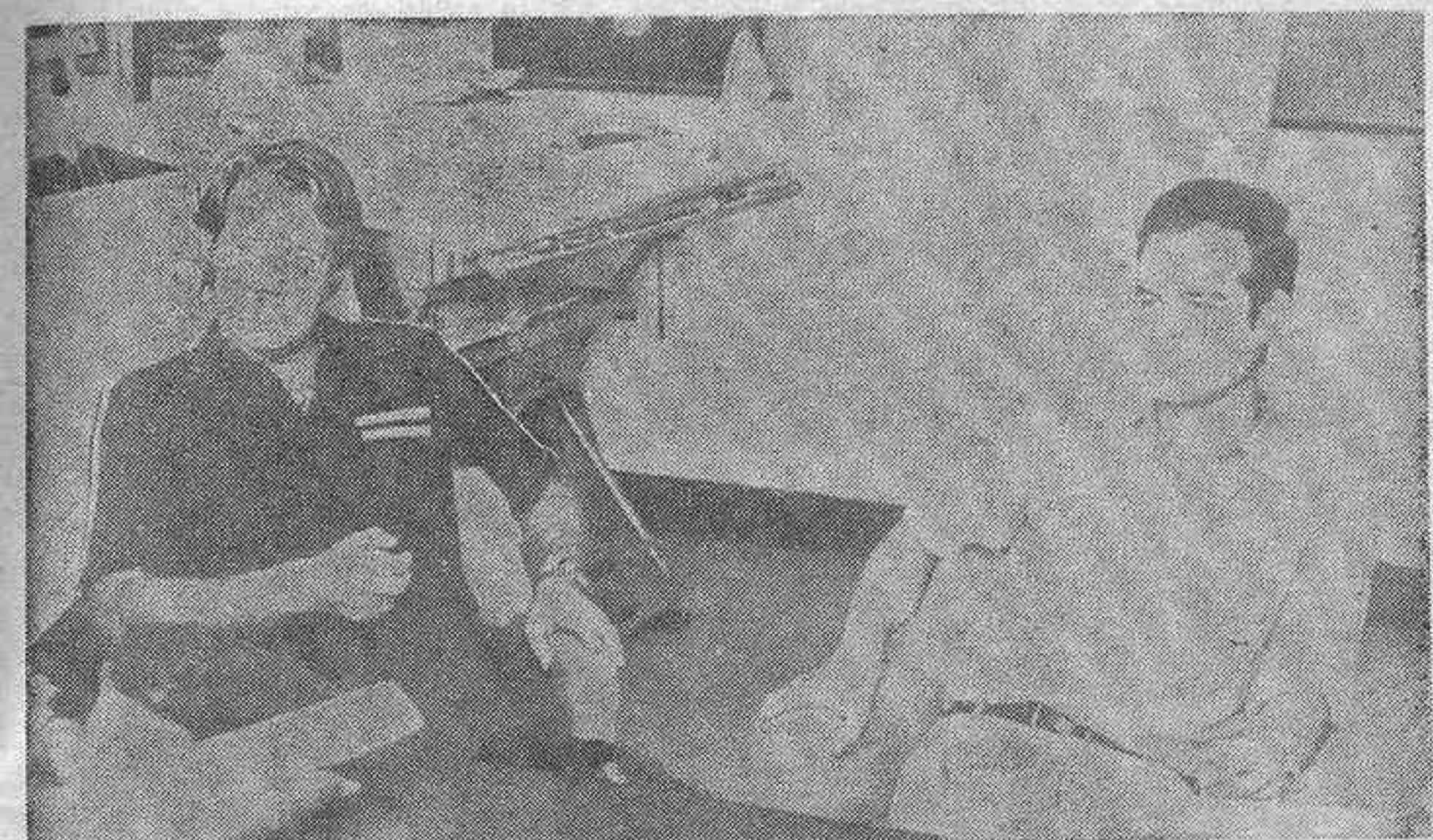
(Pasa a la siguiente)



NUEVA AGENCIA INMOBILIARIA

AL SERVICIO DE CASTELLON

POETA GUIMERA, 6, B. - Tel. 217087
CASTELLON



ve ma

Electrobombas y equipos de presión



GUILLERMO VALLS GUIRAL

SUMINISTROS CONSTRUCCION Y FONTANERIA

Avda. Almazora, 37 - Teléf. 226600

CASTELLON

HOY SE PIENSA MAS EN LA FUNCIONALIDAD DE LA VIVIENDA

(Viene de la anterior)

—¿Vive ahora más la gente en chalets y villas?
—Mucho más que antes. Y cada día lo hará más. Las familias, como decíamos antes, van dando cuenta de que va siendo mucho mejor vivir unifamiliar.

Quizá porque piensan más en lo que es una vivienda con absoluta independencia.
—¿Tienen solucionados los servicios de todo tipo estas viviendas?
—En algunos casos, hay problemas por lo general se solucionan.

otras vertientes, siempre dentro del tema general de la vivienda, en torno al cual Rafael y Alejandro Marin-Buck están muy bien impuestos y sienten una verdadera vocación por todo cuanto se relaciona con ella.

CASTELLON MERECE UN TRATO DIFERENTE POR PARTE DE RENFE

Es Ricardo Gómez Vicent otro joven arquitecto, también urbanista, al que la expansión de Castellón preocupa no poco. Precisamente el tema salió por un comentario inicial sobre los pasos a distinto nivel de la capital, que Ricardo Gómez con visión de futuro, quisiera ver solucionados definitivamente.

—La vía del ferrocarril y la estación, es una extensión grandísima para la expansión de la ciudad. Tiene que dejar de ser una barrera. Es necesario buscar una solución. Pero no a base de construir un paso a distinto nivel, que aunque momentáneamente solucionaría el paso, encontraría después otro inconveniente con el desvío de la general.
—¿Cuál sería para ti la solución?

—Preparar viales para acceso a otros niveles. Podría bajarse la vía —o subirla que para el caso es igual—, y construir unos viales anchos con poca altura, que unieran de una manera definitiva la parte alta con el casco de la ciudad.

—¿Qué propones?
—Yo creo que Castellón merece un tratamiento diferente por parte de Renfe. Entre Benicàssim y Burriana, tenemos no menos de cinco estaciones y un apeadero. Me parece demasiado, cuando con una sola estación en

Castellón quedaría todo solucionado. Insisto, creo que merecemos otro trato, tanto para pasajeros como para mercancías. Por otra parte creo que la vía tiene solución bastante fácil. Pero la estación tendría que trasladarse.

UNIFICAR SERVICIOS

Prosigue la conversación que ahora se dirige ya más directamente a la planificación urbana, tema en el que también Ricardo Gómez está muy interesado.

—Lo realmente ideal sería que, Castellón, pudiera crecer en todos sentidos, claro. Pero sobre todo creo que habría que unificar los servicios. Ahora por ejemplo, tenemos bomberos en Castellón, Villarreal, Burriana, etc., cuando lo ideal sería tener un gran parque para toda La Plana, incluida Borriol. Con ello, tendríamos cubierto este servicio en la capital, Villarreal, Almazora y Burriana. Otro servicio que también debería ser común a todos podría ser un matadero. Ahora cada población tiene uno, cuando lo ideal sería cuanto he dicho.

La afirmación de Ricardo Gómez



de la ciudad que influirá directamente en su tratamiento, tanto en el tipo de vivienda como en la elección de los materiales para su construcción.

RITMO DE CONSTRUCCION

Parece que hace unos años el ritmo de construcción era mayor, aunque por un fenómeno del tiempo, parece que ahora se está trabajando en este sector a menor ritmo.

—Hay algo que yo definiría como ilusión óptica, cuando vemos que en una céntrica calle de Castellón son demolidos tres edificios para construir nuevas viviendas, cuando lo cierto es que, si, efectivamente se edifica por el centro, pero mucho más en las afueras. Ocurre que en el centro se vé, en cambio en las afueras...

—Tienes que ir allí, ¡vamos! ¿Se mantiene hoy el ritmo de

construcción de hace algunos años?

—Digamos que se mantiene un buen ritmo, en cuanto al número de viviendas, y a la forma de construir. Pero es indudable que hoy se exige mucha más calidad.

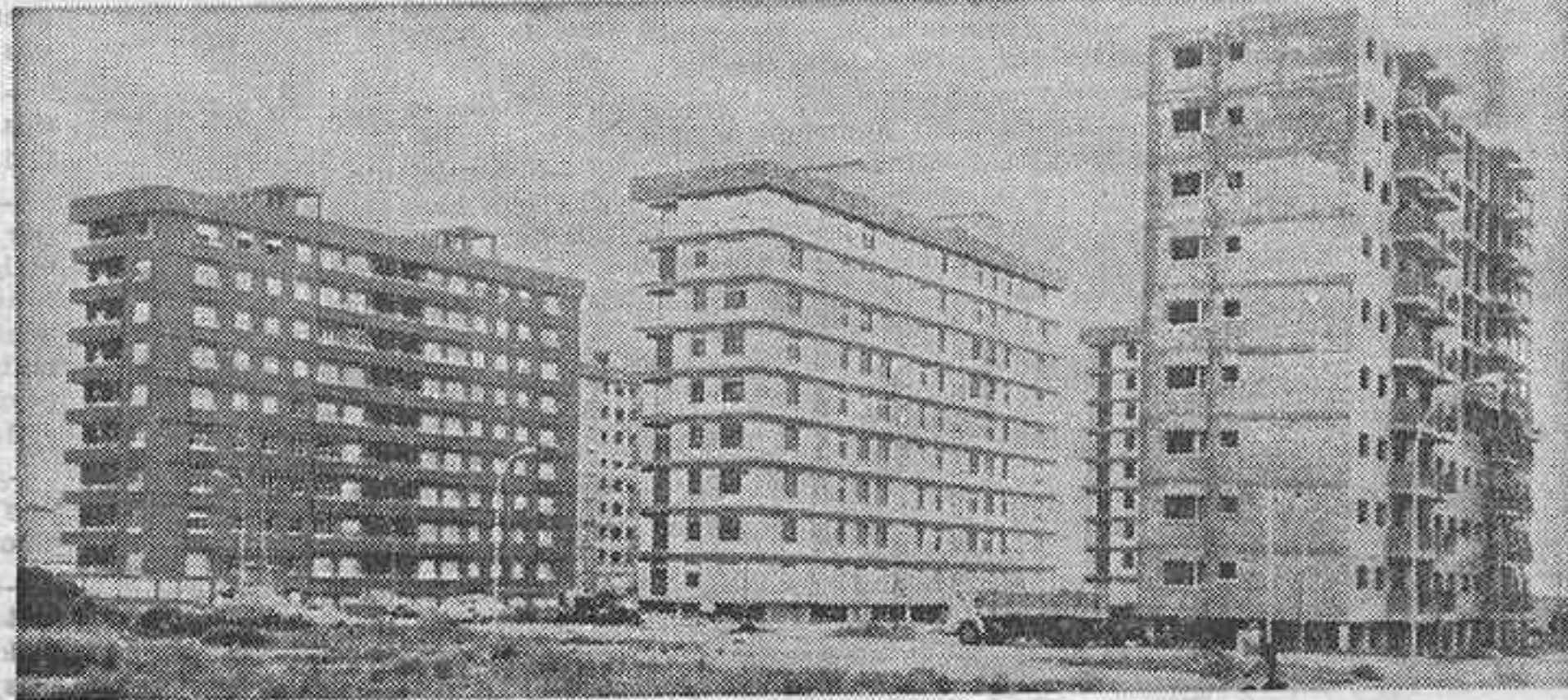
—¿Es que antes no se exigía?
—Antes había que cubrir un déficit. Y se cubrió. Ahora es otra cosa. Cubiertas las necesidades de entonces, se trabaja de otra forma.

Termina la conversación, que por insólita en su comienzo, pensamos ha planteado una serie de temas que, indudablemente, preocupan a un urbanista con ideas ambiciosas para el crecimiento racional de una población como Castellón.

En definitiva la solución a todos estos problemas la encontraremos cuando el Plan General de Ordenación Urbana tenga luz verde.

Por descontado que tanto a Rafael y Alejandro Marin-Buck como a Ricardo Gómez, agradecemos su colaboración para decir todo cuanto queda dicho. ¡Que no es poco!—M. V.

(FOTOS HEREDIO)



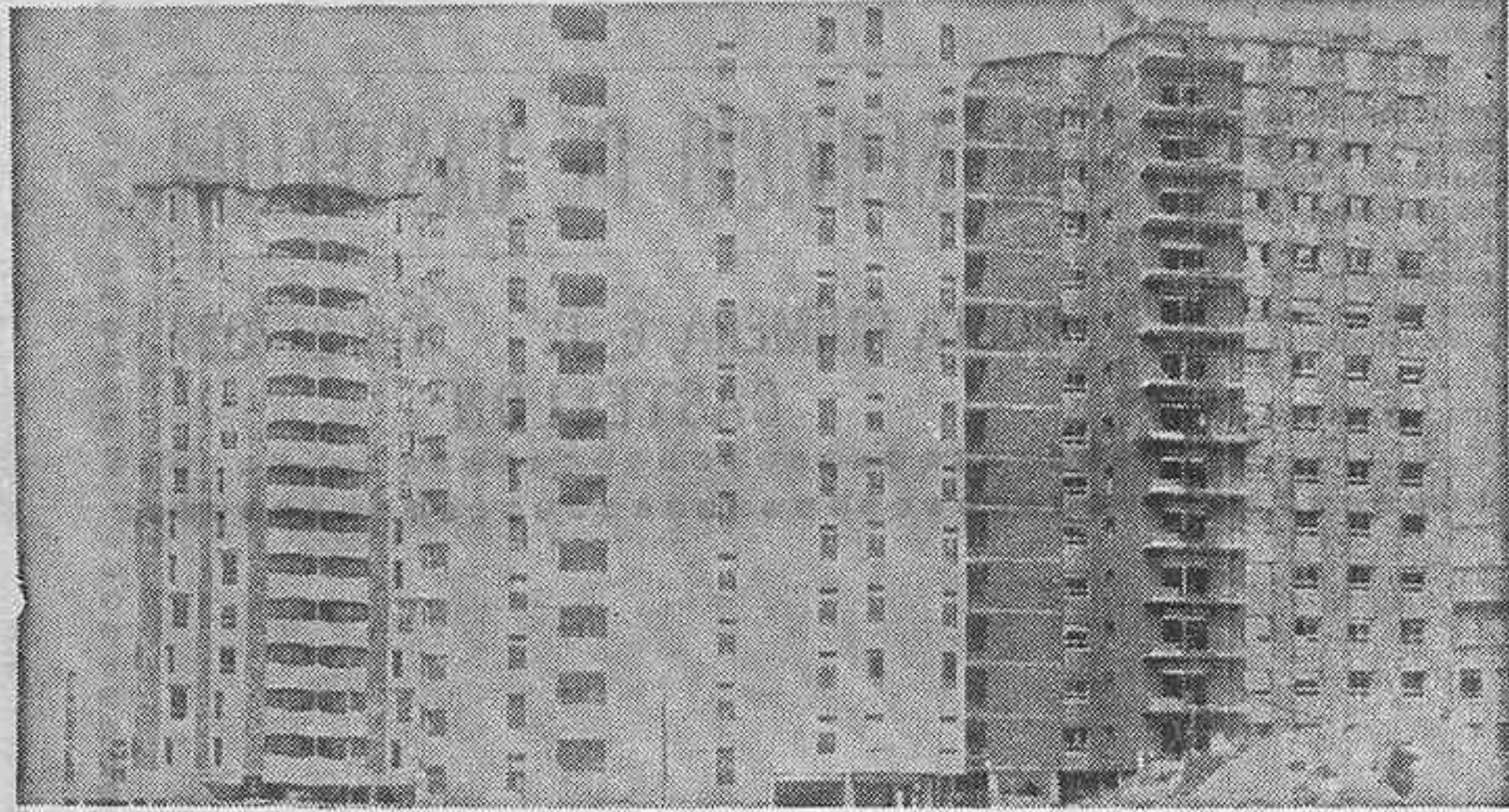
mez no carece de fundamento, y bien estudiado podría significar un perfeccionamiento de instalaciones comunes a todas las poblaciones que componen La Plana castellanense.

REFLEJO DE LA FAMILIA

—La vivienda es el reflejo de las familias componentes de la sociedad en la que nos movemos, de forma que no es igual hablar de edificios para una sociedad rural que para una sociedad desarrollada industrialmente.

Los edificios, ya lo hemos dicho, deben responder funcionalmente a sus fines, y en este caso a las exigencias de las familias que tienen que ocuparlos.

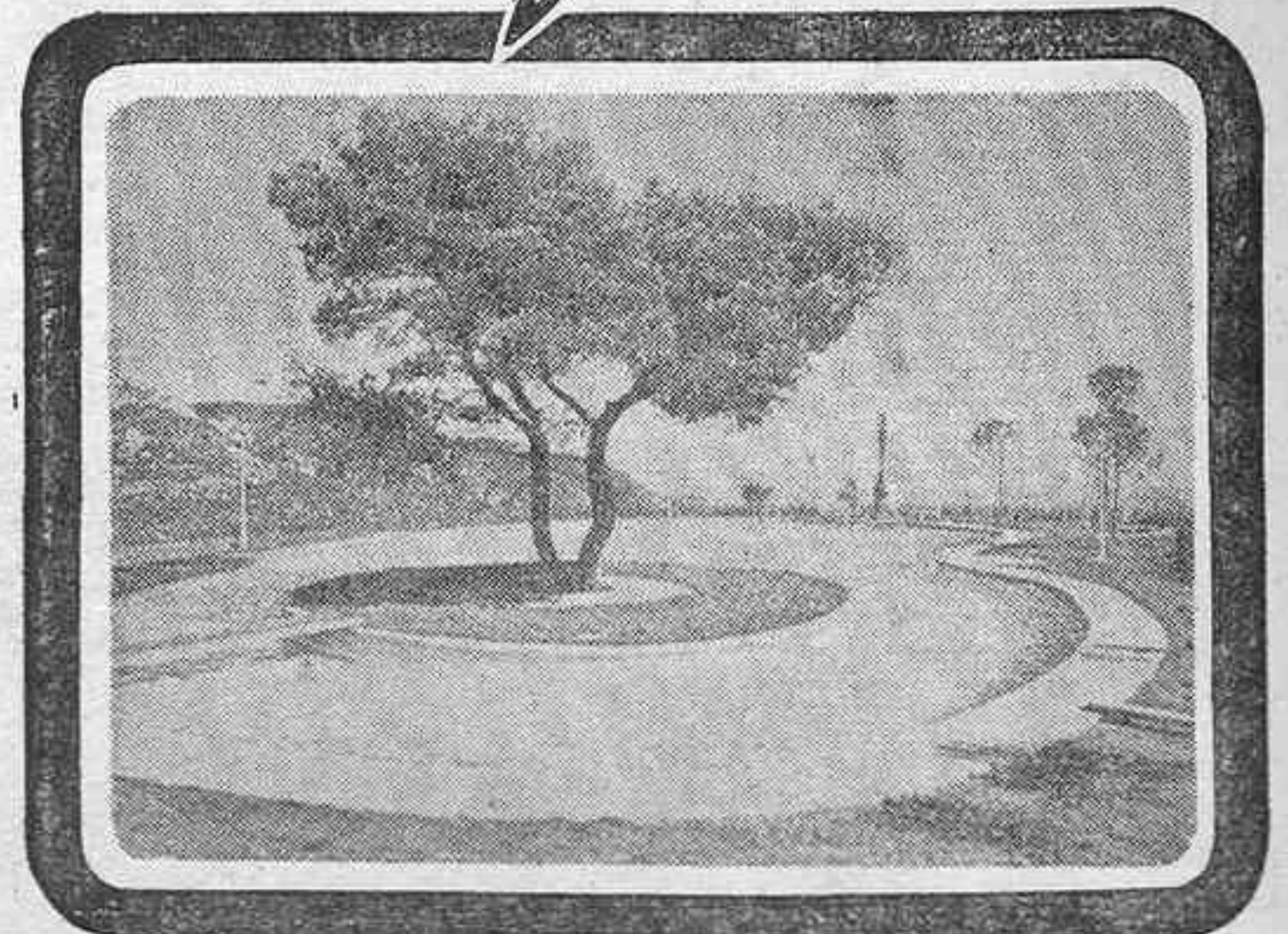
—Tiene también mucha importancia la estructura ciudadana a la hora de diseñar el edificio; en último extremo dependerá del equipamiento del barrio,



yo el mar.

yo la montaña.

yo el
el pinar
ALCOCEBER (Castellón)
mar y montaña



- CASA JARDIN DE 2 A 3 DORMITORIOS.
- PAGO: MEDIANTE ENTRADA MINIMA Y RESTO MENSUALIDADES DE 20.000 PTAS. DURANTE 3 AÑOS.
- CON TERRENO INCLUIDO.
- CANTIDADES A CUENTA AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION.

INFORMACION EN LA URBANIZACION Y EN



citosa

Mayor, 46, Tel. 223200
Enmedio, 136 Tel. 222933
CASTELLÓN

Plan parcial de ordenación aprobado por resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo de fecha 30-6-75 (B.O.E. nº 87 del 24-7-75) Aval bancario depositado.

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



ERARBO 5/8

Forjados autoportantes pretensados
Forjados semi-resistentes

BAUSTA OMNIA®

FABRICA Y OFICINAS:

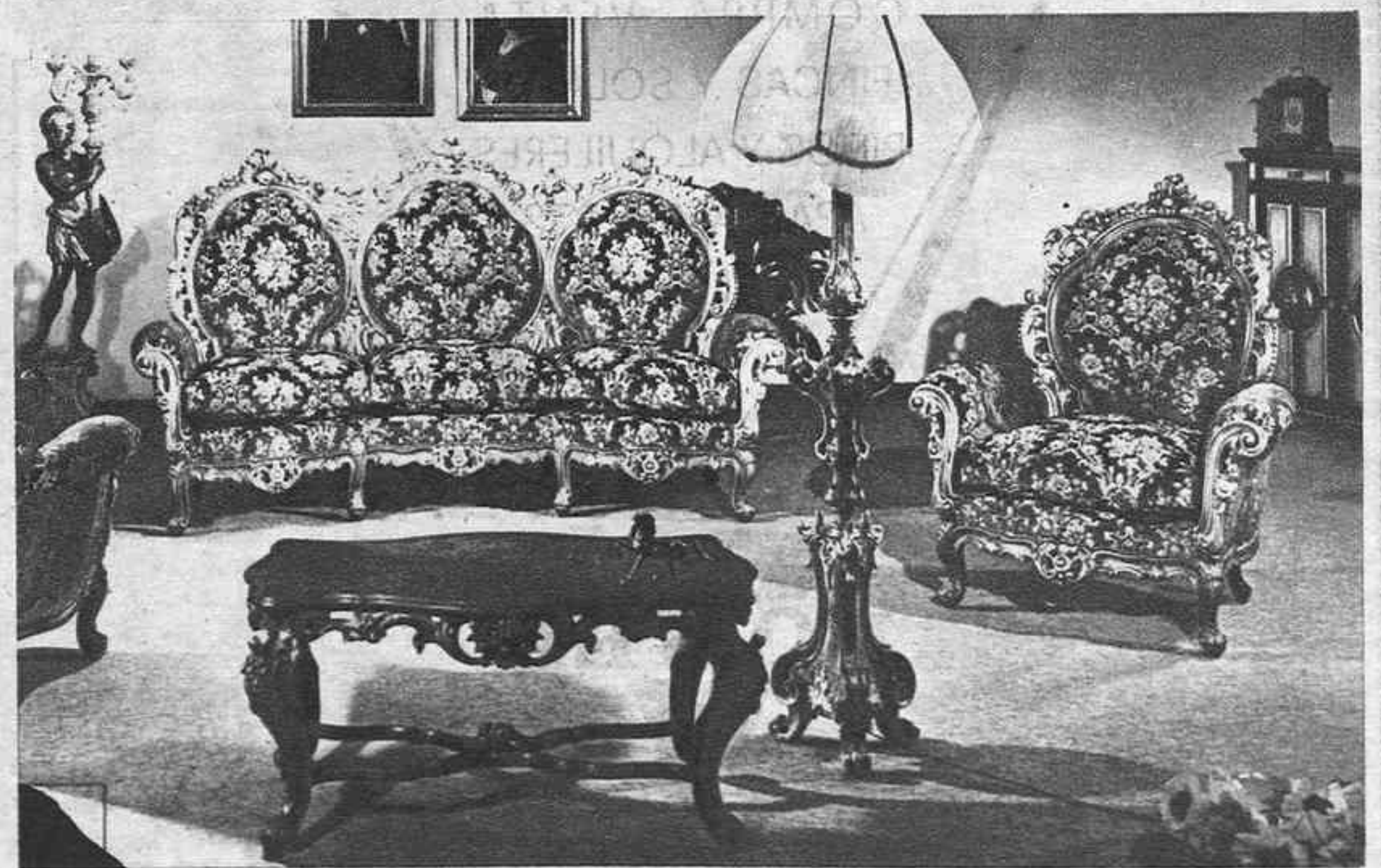
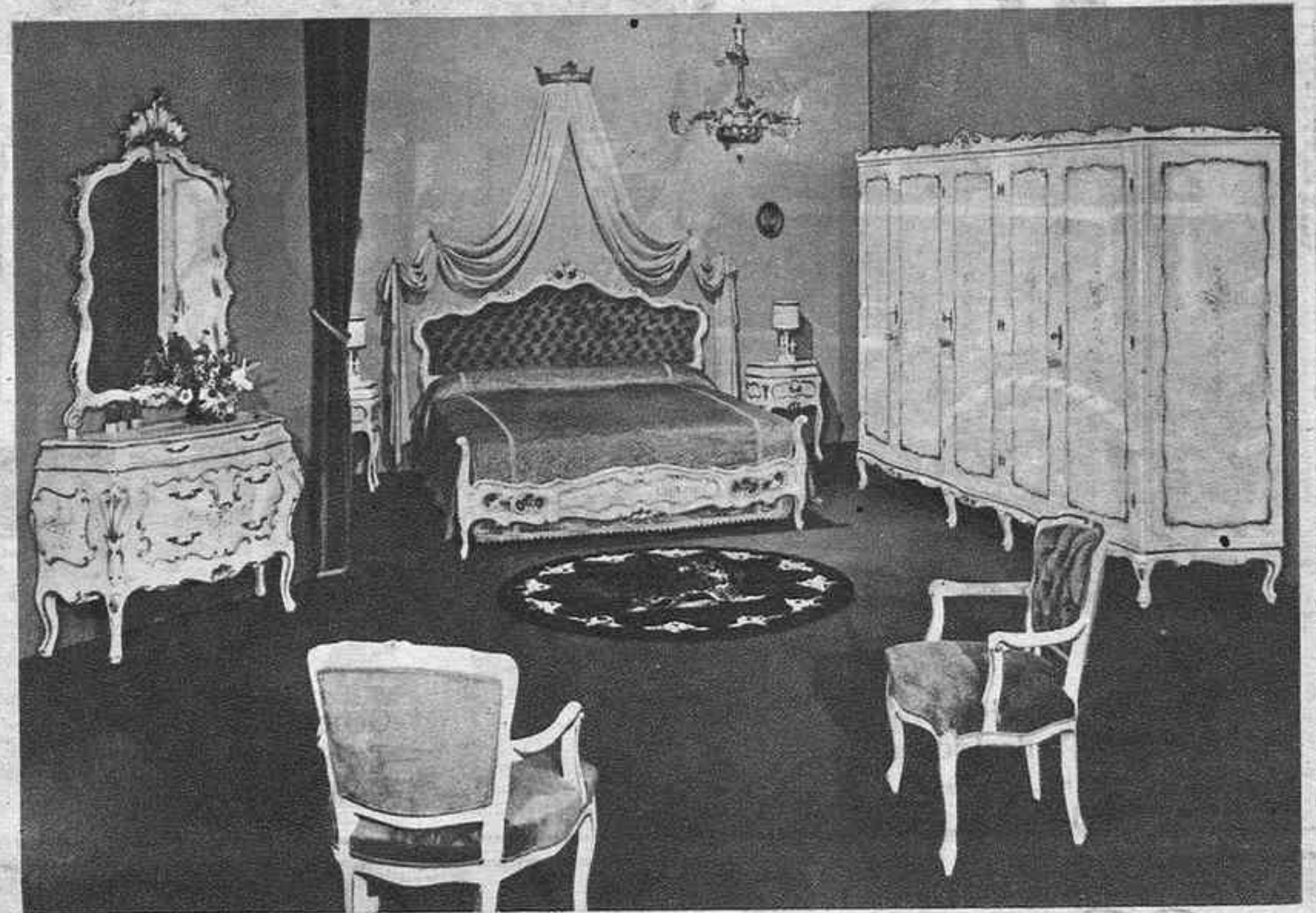
Avenida Pío XII, 55

Tels. 52 21 62 - 52 21 66

VILLARREAL

Hispanmóbel

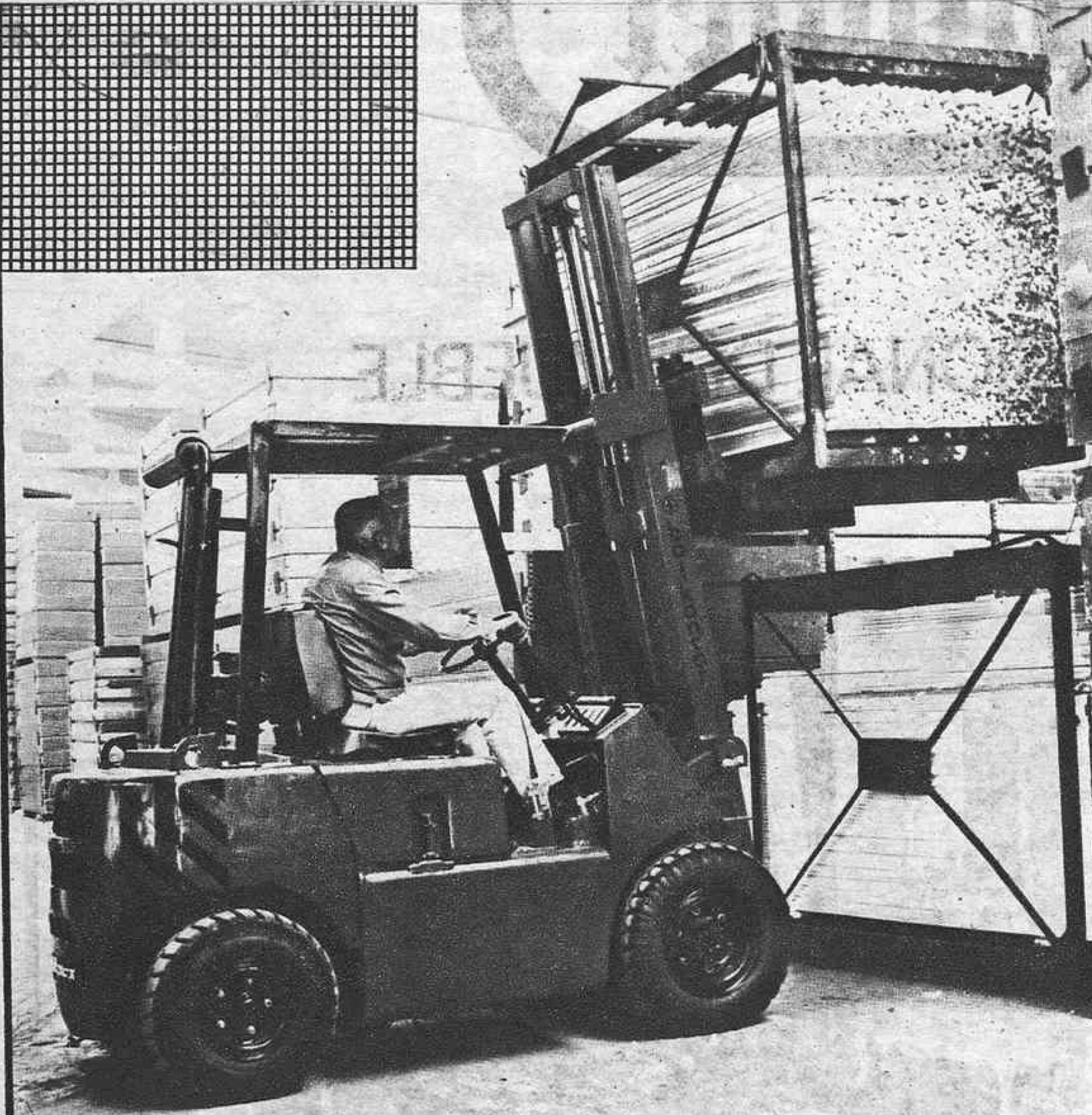
PROYECCION INTERNACIONAL DEL MUEBLE



AVDA. PEREZ GALDOS, 19 - TEL. 21 20 33 * CASTELLON

PROTEIN

CARRETILLAS ELEVADORAS
GASOLINA. DIESEL. PROPANO. ELECTRICAS



Protein
Delegación Valencia
Cno. Nueva de Picaña, 15
Teléfono 96. 375 19 58
VALENCIA

General Abriat, 1
Teléfono 223350
CASTELLON



APLICACION DE PINTURAS
INDUSTRIALES Y DECORATIVAS

P. CABEZAS

ESPECIALIDADES EN EMPAPELADOS,
LACADOS, PINTURAS RUGOSAS DE TIPO
GOTA, REVESTIMIENTOS EN FACHADAS,
DEOXIDADOS EN ESTRUCTURAS METALI-
CAS Y SEÑALIZACION HORIZONTAL DE
CARRETERAS.



PIDANOS PRESUPUESTO

Prim, 32-Tel. 227674

CASTELLON

Confíe en nosotros

COMPRA - VENTA
FINCAS Y SOLARES
PISOS Y ALQUILERES
APARTAMENTOS
VILLAS

AGENCIA INMOBILIARIA
ROMEA

OFICINA: C/. Enmedio, 23
Pasaje Romea-Tel. 217384
Part. G. Aranda, 3 - 224384
CASTELLON

carpintería
MEDALL

Carretera Grao (frente NE) - Teléfono 22 14 59

CASTELLON

Solicite presupuestos

Una industria a nivel actual

Carpintería para decoración

Carpintería para obras

Carpintería en general

Cómo funciona el Club

VD. FOTOGRAFIA GRATUITAMENTE CON LOS CARRETES GRATIS DE GRATISFILM



NOS ENVIA EL CARRETE PARA SU REVELADO EN LA BOLSA ESPECIAL QUE LE REMITIREMOS



VD. RECIBE REVELADA SU PELICULA JUNTO CON LAS COPIAS Y ¡UN NUEVO CARRETE DE REGALO!



DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS

Su cámara estará siempre cargada con un carrete que nosotros le haremos enviado gratuitamente. Este regalo habrá llegado a su poder, junto con el rollo ya revelado, y las copias correspondientes, tantas veces como Vd. nos confíe un envío.

Una vez agotado el carrete, extraígallo de la máquina e introdúzcalo en la bolsa amarilla que le remitiremos. Rellene la misma con los datos correspondientes y deposítela en el buzón de Correos más próximo, sin necesidad de ponerle sello.

COMODAMENTE, EN SU PROPIO HOGAR, A LOS PRECIOS NORMALES DE MERCADO

A los pocos días, el Cartero le llevará personalmente a su hogar un sobre-bolsa marrón, que contendrá el rollo ya revelado, las copias correspondientes y otro carrete a cobrar... ¡GRATIS!
El pago del revelado y las copias —a los precios normales de mercado— lo realizará Vd. en este momento al Cartero. ¡Qué comodidad!

RESPUESTA COMERCIAL
Autorización n.º 2740
Boletín Oficial de Correos
de 21-5-73

«UN AHORRO IMPORTANTE...»,
«CALIDAD...», «COMODIDAD...»
Así opinan nuestros socios



Don Luis Bosch Font
Gerente de «Deportes Bosch» (Lerida)
«... es evidente que constituye un ahorro importante. Pero, quizás lo que más me gusta de este Club es la calidad de las copias, factor inexcusable para todo aficionado a la fotografía...»



Sra. M.ª de los Angeles Peña
Secretaria de «Crédito y Caución» (Madrid)
«Me resulta muy cómodo que me manden las fotos a mi casa. Por ahora me están saliendo todas muy bonitas...»

¡IMPORTANTE!
Actualmente, podemos presentarle más de veinte socios del Club residentes en su misma ciudad.

Hágase socio de GRATISFILM PHOTOCOLOR CLUB que a nada le compromete y le proporcionará ¡CARRETES GRATIS PARA TODA LA VIDA!

Fotografíe sus vacaciones con carretes color ¡GRATIS!



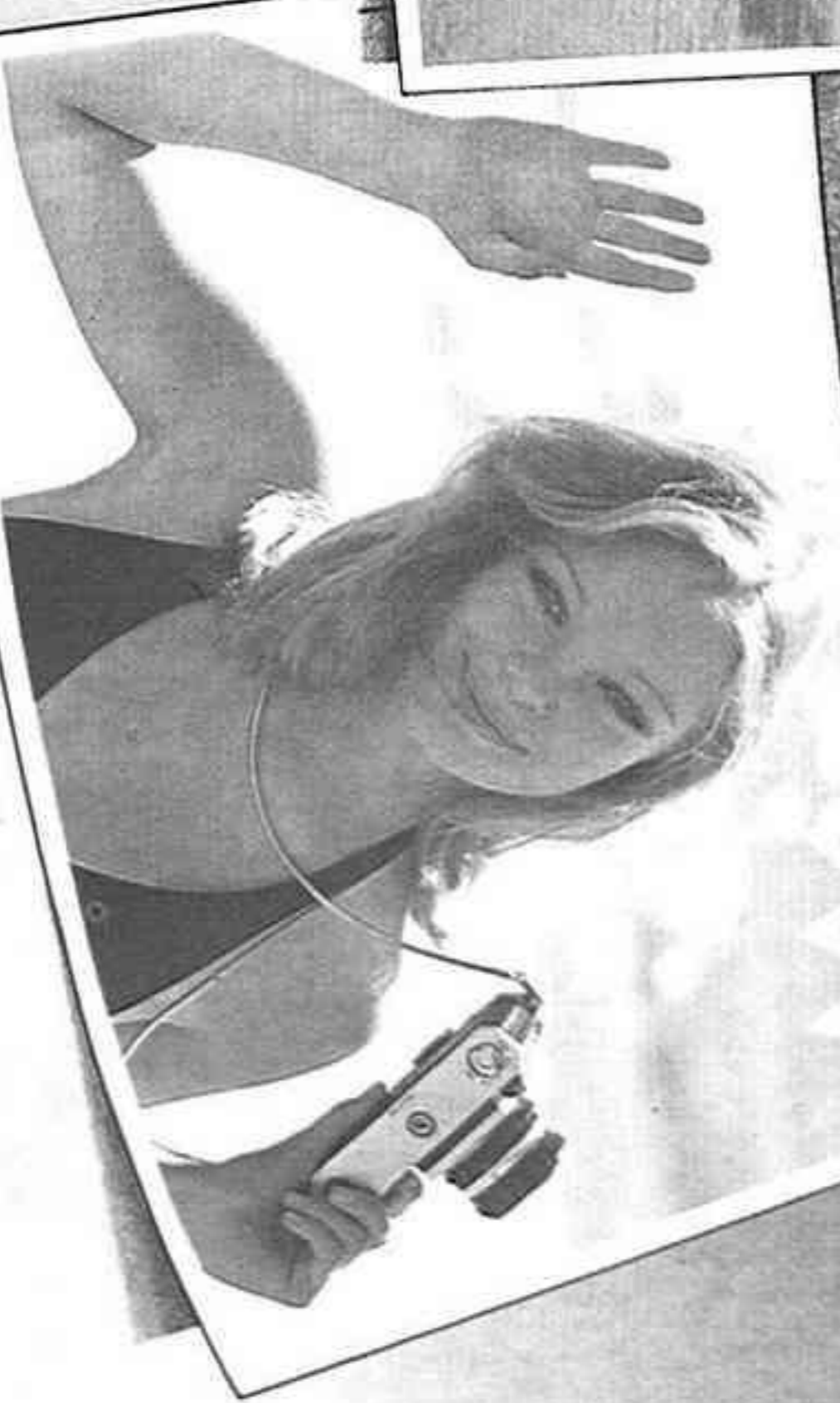
¡GRATIS!

Plasme en fotografías estos momentos entrañables en forma totalmente gratuita

Sí, de ahora en adelante, Vd. podrá tener su máquina siempre cargada con película que le remitiremos gratuitamente. En efecto, por cada carrete que Vd. nos envíe para revelar, Vd. recibirá totalmente gratis un rollo de película virgen Kodak, a color, junto con el carrete ya revelado y las copias correspondientes.

¡Cuantas escenas se le escapan ahora! Los primeros pasos de su hijito... Aquella mañana en la playa... La velada con sus amigos... ¡Cuantos momentos entrañables de esta clase acontecidos en el pasado, no puede Vd. contemplar y recordar, ahora en bellas fotografías! Vd. no pudo fotografiar muchos de estos acontecimientos por no tener cargada su cámara. Y es que a Vd., como a todos, el desembozo que más le molesta es el de la compra del rollo de película.

No deje que se desvanescan en su memoria: conserve para siempre en bellas fotografías estas tiernas escenas de la vida de Vd. y los suyos.



TARJETA POSTAL

Apartado F.D. n.º 238
MADRID



NECESITA SELLO
NO
A FRANQUEAR
EN DESTINO

GRATISFILM PHOTOCOLOR CLUB S.

Desde ahora, y para siempre, sus carretes ¡GRATIS!

En efecto; desde ahora Ud. no tiene necesidad de comprar más carretes fotográficos. **NOSOTROS SE LOS REGALAMOS**

Para ello basta con que Vd. ingrese en el Club, que a nada le compromete. Con este fin, devuélvanos por Correo la adjunta Tarjeta de Ingreso que no precisa sobre ni sello.

A PARTIR DE AHORA SU CAMARA SIEMPRE CARGADA CON ROLLOS GRATIS.

Sí, al hacerse socio de Grátisfilm Photocolor Club y confiarnos el revelado de las fotografías

que realice, le remitiremos un rollo de película KODAK a color, sin cargo alguno, que recibirá junto con el carrete que le devolveremos ya revelado, con las copias correspondientes.

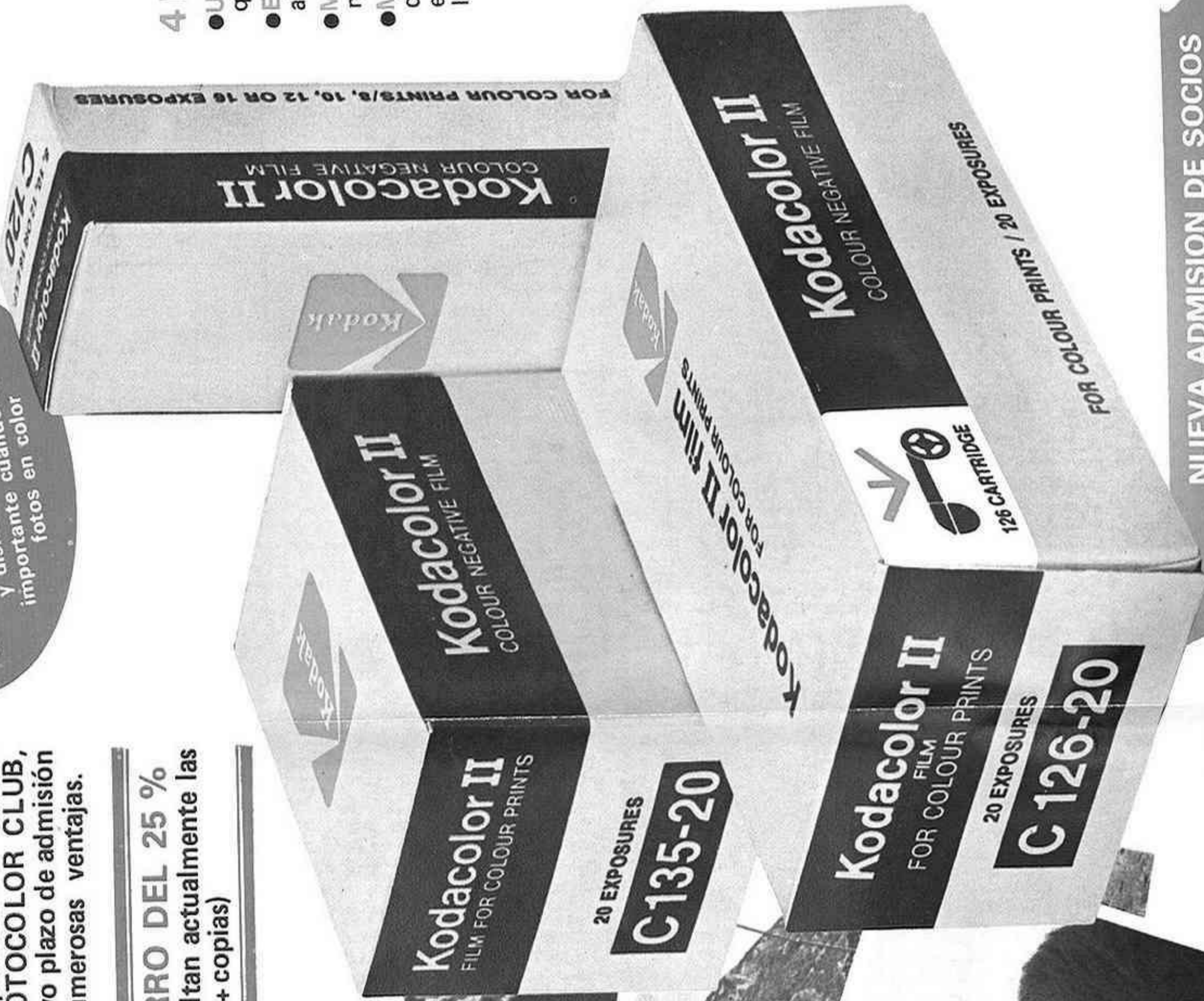
Así pues, ¿por qué esperar ni un día más en hacer uso de esta excelente oportunidad? Ingrese ahora en GRATISFILM PHOTOCOLOR CLUB, antes de que se cierre el nuevo plazo de admisión de socios; obtendrá Vd. numerosas ventajas.

Esto equivale a **UN AHORRO DEL 25 %** Sobre el coste al que le resultan actualmente las fotografías (carrete + revelado + copias)

Sí Ud. se hace socio de GRATISFILM no se compromete a nada. No tiene que pagar nada. Simplemente gana en comodidad y disfruta de un ahorro importante cuando realiza fotos en color

4 Importantisimas ventajas

- Un carrete-color gratis por cada uno que nos envíe para revelar y hacer copias.
- Economía de un 25% sobre el precio total al que le resultan actualmente sus fotos.
- Mejores fotografías, ya que poseemos las más modernas instalaciones de laboratorio.
- Mayor comodidad; por nuestro sistema de enviarnos directamente por correo el rollo impresionado, y recibir en su propio domicilio, contra-reembolso, el rollo revelado, las copias y... ¡un nuevo carrete de regalo!



TARJETA DE INGRESO

(Reñela y remita por correo; no precisa sobre ni sello).
 Si, deseo ingresar como socio en GRATISFILM PHOTOCOLOR CLUB. Ello no representa desembolso ni compromiso alguno. Seguidamente me facilitarán Uds. una bolsa amarilla para poder enviar el primer carrete que utilice.
 Por cada rollo de película que les remita—cuyo revelado y copias me cobrarán a los precios normales de mercado—, Uds. me enviarán un carrete virgen en color, totalmente gratis. Todo ello lo recibiré cómodamente en mi propio domicilio.
 Asimismo Uds. se comprometen a realizar nuevas copias y ampliaciones, siempre que se lo ordene.
 (Por favor, escriba su nombre y dirección completos, con letras mayúsculas)

MD

DOMICILIO _____

CUIDAD _____

PROVINCIA _____

TELEFONO _____

N.º _____

D. P. _____

Firma: _____

NUEVA ADMISION DE SOCIOS

(sólo por 15 días)

Para ingresar en GRATISFILM PHOTOCOLOR CLUB es preciso hacerlo mediante invitación.
 Ahora y durante 15 días, Vd. puede ingresar en el Club, porque deseamos incrementar nuestra gran familia de 500.000 a 600.000 socios.
 Aprovechese ahora de esta oportunidad. Remítanos por correo, sin pérdida de tiempo, la adjunta Tarjeta de Ingreso que no precisa sobre ni sello. Mejor todavía, hágalo **HOY MISMO**

Por qué obsequiamos a todos los socios de nuestro Club con un producto que en los establecimientos del ramo, cuesta más de 200 ptas.

La explicación es bien sencilla: debido a la ausencia total de intermediarios podemos obtener una reducción en los costes de comercialización que nos permiten absorber el coste total de carrete y ofrecerle a Vd. un ventajoso servicio.
 Al mismo tiempo le damos a Vd. nuestra más rigurosa garantía de que sus fotografías serán

tratadas en las más modernas instalaciones de laboratorio fotográfico que existen en España; que los materiales que empleamos son de primerísima calidad y que nuestros precios de revelado y obtención de copias son los mismos que se aplican normalmente en el ramo de la fotografía en España.

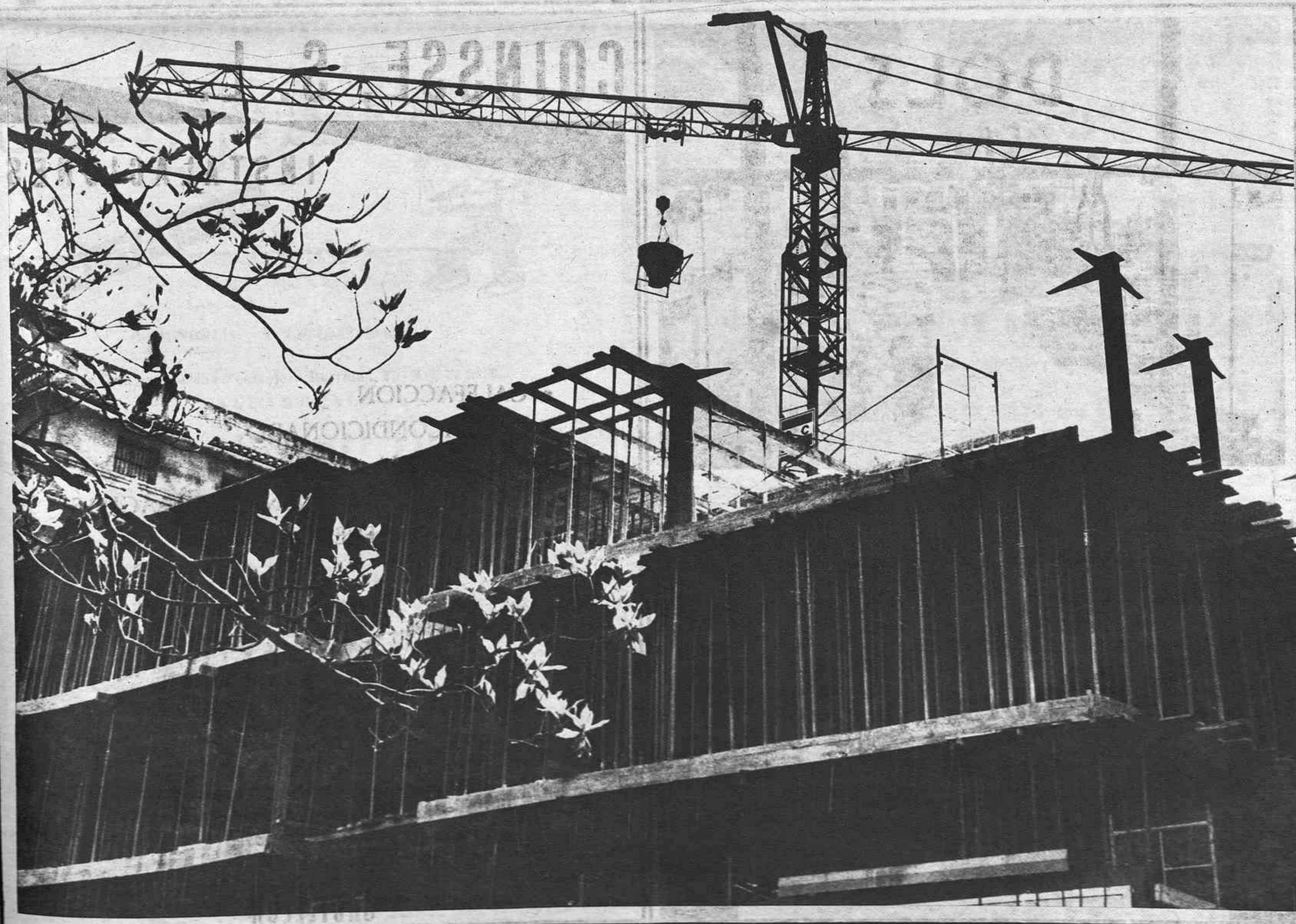
GRUPO



LUIS BATALLA

**Al servicio de las obras
públicas y privadas**

**Grupo Luis Batalla
construcciones bien hechas**



MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y UTILES PARA LA CONSTRUCCION

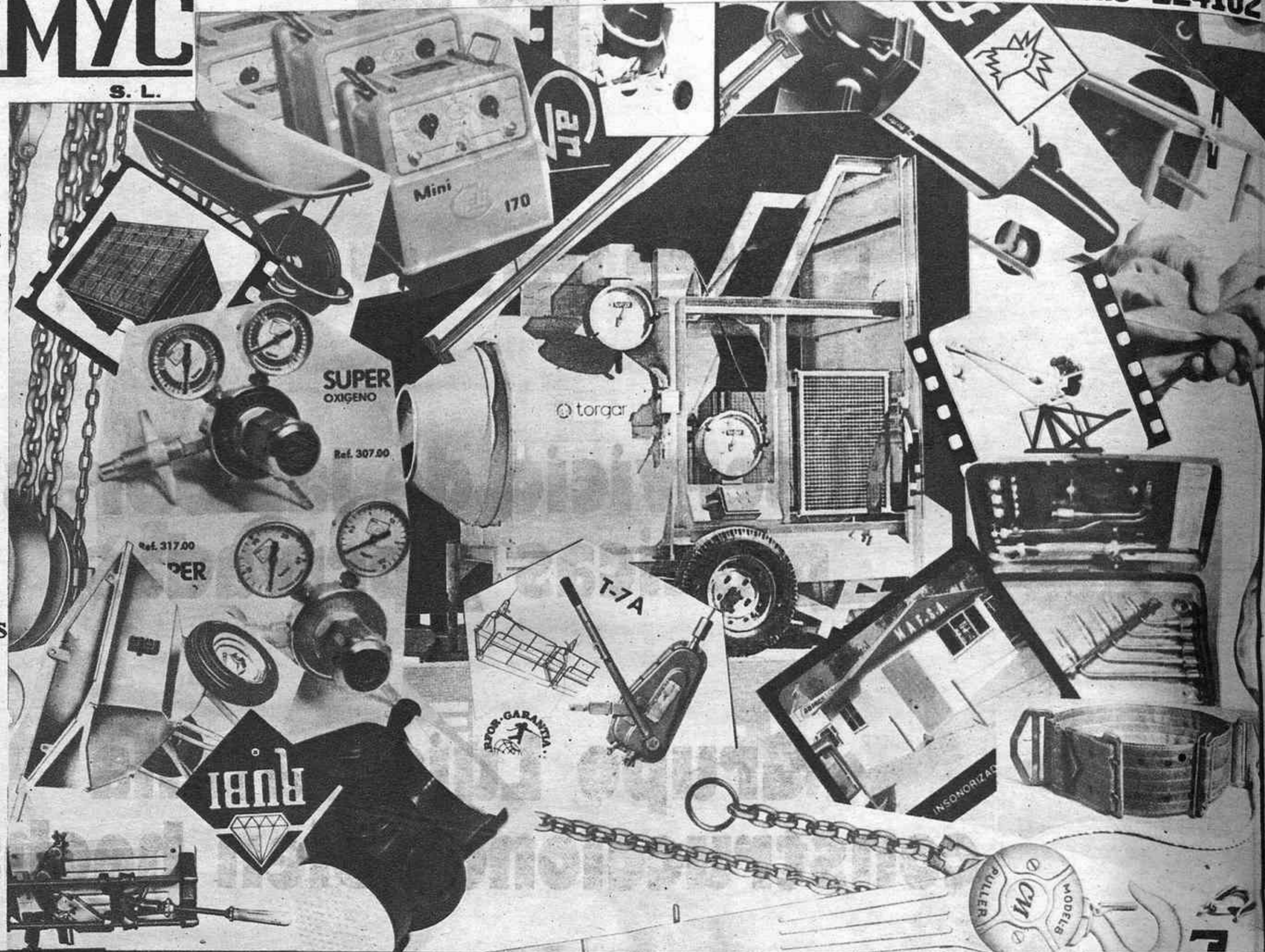
SUMINISTROS INDUSTRIALES

Herrero, 44 - CASTELLON - Teléfono 224162

HEMYC

S. L.

- TODO EN MATERIAL DE SEGURIDAD Y PROTECCION LABORAL
- ROPA DE TRABAJO
- TRAJES Y BOTAS DE AGUA
- * —
- EQUIPOS Y MATERIAL PARA SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA
- * —
- HERRAMIENTAS ELECTRICAS Y NEUMATICAS
- * —
- HERRAMIENTAS MANUALES
- * —
- ESTAMOS AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION



SANEAMIENTO - ELECTRODOMESTICOS

J. & J. Dols

Enmedio, 51
Teléfono 211455
CASTELLON

COINSSE, S. L.

INSTALACIONES

- CALEFACCION
- AIRE ACONDICIONADO
- FONTANERIA
- PISCINAS-TRATAMIENTOS DE AGUAS
- PROPANO + FUEL-OIL

Gobernador, 81 - Teléfonos 226994 y 227508

CASTELLON

SEGURO DE TODO RIESGO DE CONSTRUCCION

Un importante servicio de la compañía REUNION DE SEGUROS Y REASEGUROS SOCIEDAD ANONIMA

Don Francisco Hernández Ruiz, director de la sucursal de Castellón explica sus características

No se trata de un seguro nuevo, puesto que sobre el mismo se viene actuando desde hace años, pero sí de una modalidad que en cierto modo no está suficientemente extendida y divulgada. Precisamente con el propósito de conocer ampliamente los mayores detalles sobre el tema, hemos visitado a don Francisco Hernández Ruiz, director de la sucursal de seguros REUNION.

—¿Qué es el seguro de construcción?

—Este seguro, que se denomina como usted acaba de citar o también "Seguro a todo riesgo de contratistas", parte de la idea fundamental de garantizar el rendimiento previsto para una obra de construcción, al asumir la compañía aseguradora las consecuencias económicas de cualquier acontecimiento imprevisto o accidental.

Debido tal vez, a la relativa modernidad de este seguro, existe la creencia general de que sólo cubre el siniestro de gran volumen o la pérdida total por hundimiento, y sin embargo no es así ya que en la práctica cubre también una serie de siniestros parciales que se produ-



cen con frecuencia y que suponen desembolsos que sobrecargan los ajustados presupuestos de obra.

—¿Cuáles son los objetos asegurables?

—Muchos. Todo lo que signifique una acción construc-

tora puede ser asegurado. Por ejemplo, desde la construcción del más pequeño chalet hasta el más grande de los rasca-cielos. Y se cubren todos los daños que se produzcan en la obra asegurada, motivados por suceso inesperado o de ocurrencia accidental. En esta clase de seguro las exclu-

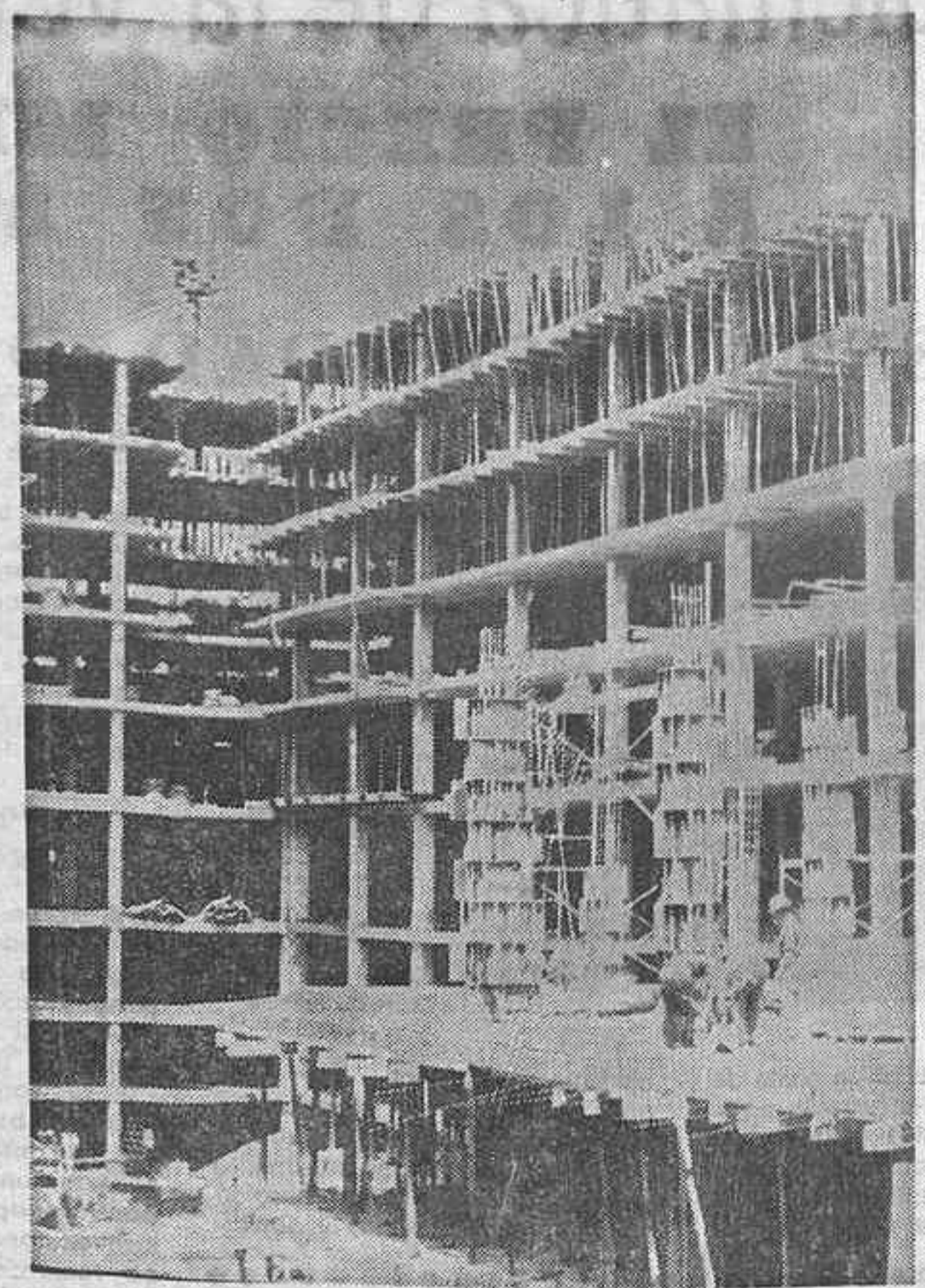
siones son muy escasas, por lo que en general cualquier tipo de daño, grande o chico, producido accidentalmente, queda cubierto. Entre los riesgos más frecuentes que gravitan sobre la construcción de una determinada obra, que quedan amparados por este contrato, pueden citarse el

incendio, explosión, daños producidos por un rayo, impericia, negligencia y actos mal intencionados; errores en dirección de obra, cálculo o diseño; daños por errores y falta de previsión en la elevación de cargas; hundimiento del terreno, corrimiento de tierras y caída de rocas; pruebas de resistencia, sobrecargas no consideradas, daños debidos a ritmos acelerados de trabajo, utilización de material defectuoso e incluso los riesgos catastróficos.

—¿Y qué clase de riesgos o daños no están amparados por este seguro de construcción?

—Bueno, en efecto, conviene aclarar también el tipo de riesgos que no cubre ese seguro. Son los daños causados directa o indirectamente por guerra o acciones militares, explosión o contaminación radioactiva; los causados intencionadamente por el asegurado o personas responsables de la dirección de la obra; las sanciones por incumplimiento de contrato y las reclamaciones por responsabilidad civil que puedan ser cubiertas por el seguro de automóviles.

—¿Cuál es la duración de este seguro?



—Este es un seguro temporal, que comienza con la iniciación de los trabajos de la obra y concluye con la recepción de los mismos o puesta en servicio una vez terminada.

—¿Por ejemplo?

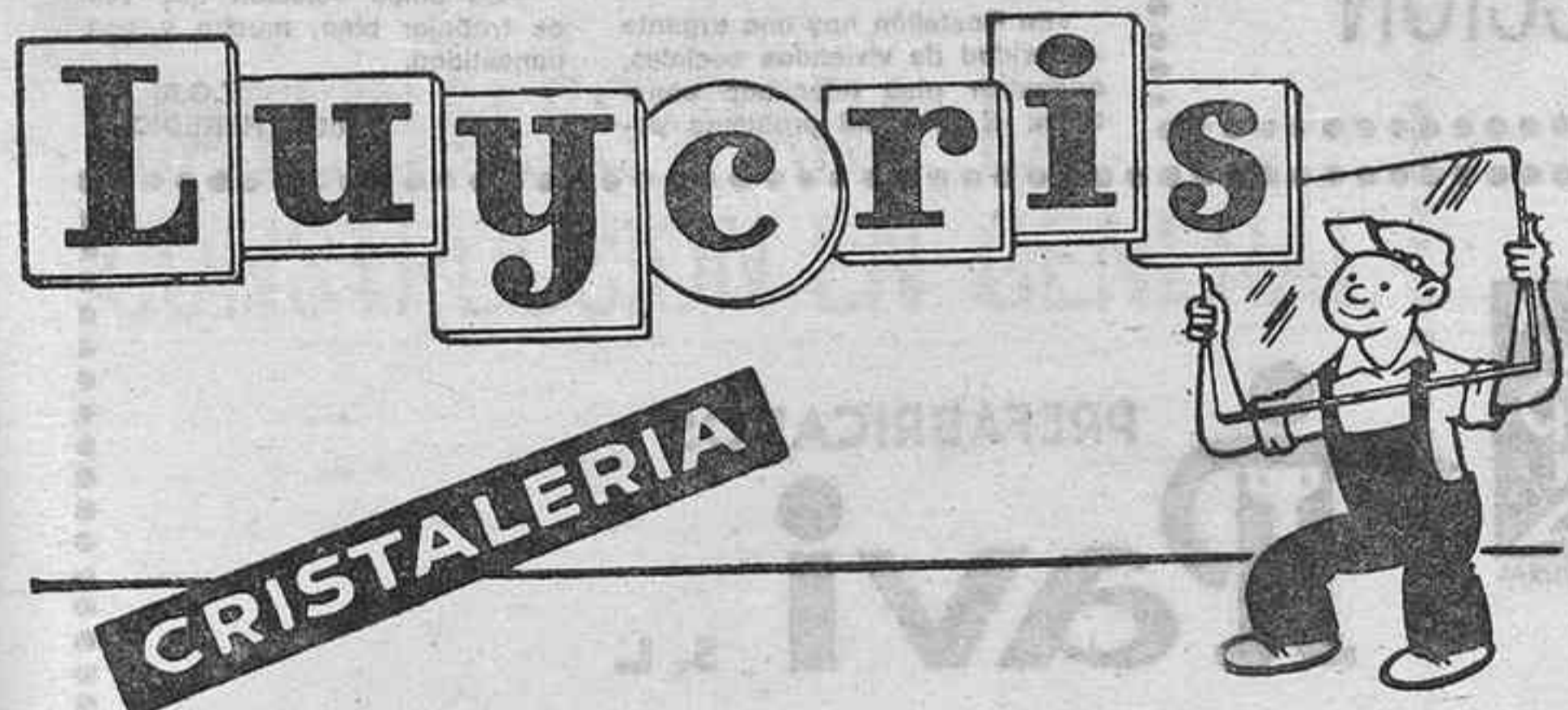
—Los daños que su hijo pueda causar a terceras personas, el clásico incendio de muebles y cortinas a causa de un cortocircuito, la rotura de cristales, las averías en aparatos electrodomésticos, robo, accidentes ocurridos en el interior de la casa, o los daños provocados por un descuido —al dejar un grifo abierto, por ejemplo— al vecino de abajo. O sea que se asegura el mobiliario y enseres, la vivienda, responsabilidad civil, averías de electrodomésticos y accidentes. Todo ello por una pequeña cantidad anual, porque este seguro no es caro.

La «Póliza del Hogar» de Reunión

—¿Entonces, una vez terminada la edificación de una vivienda, por ejemplo, ya no se puede renovar ese seguro de construcción del que venimos hablando?

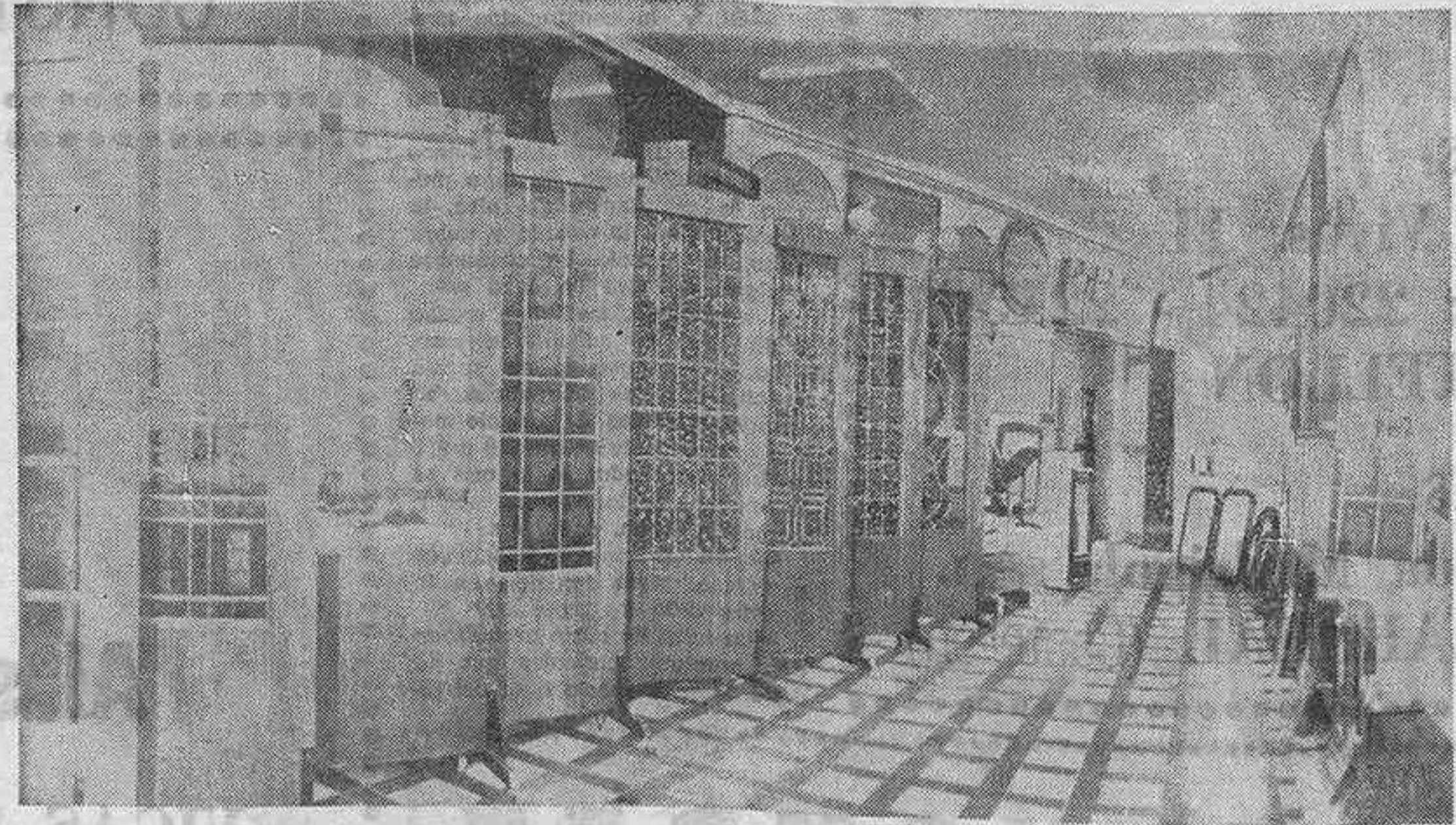
—Esa misma clase de seguro, en efecto, no se puede renovar. Lo que sí se puede hacer y de hecho se viene utilizando mucho, es contratar la llamada "Póliza del Hogar", que sirve para prevenir una serie muy variada de riesgos a los que están expuestas todas las casas.

Seguro que así se puede construir con seguridad. Nos lo explicó con todo lujo de detalles el delegado en Castellón de la compañía REUNION, don Francisco Hernández Ruiz. (R.)

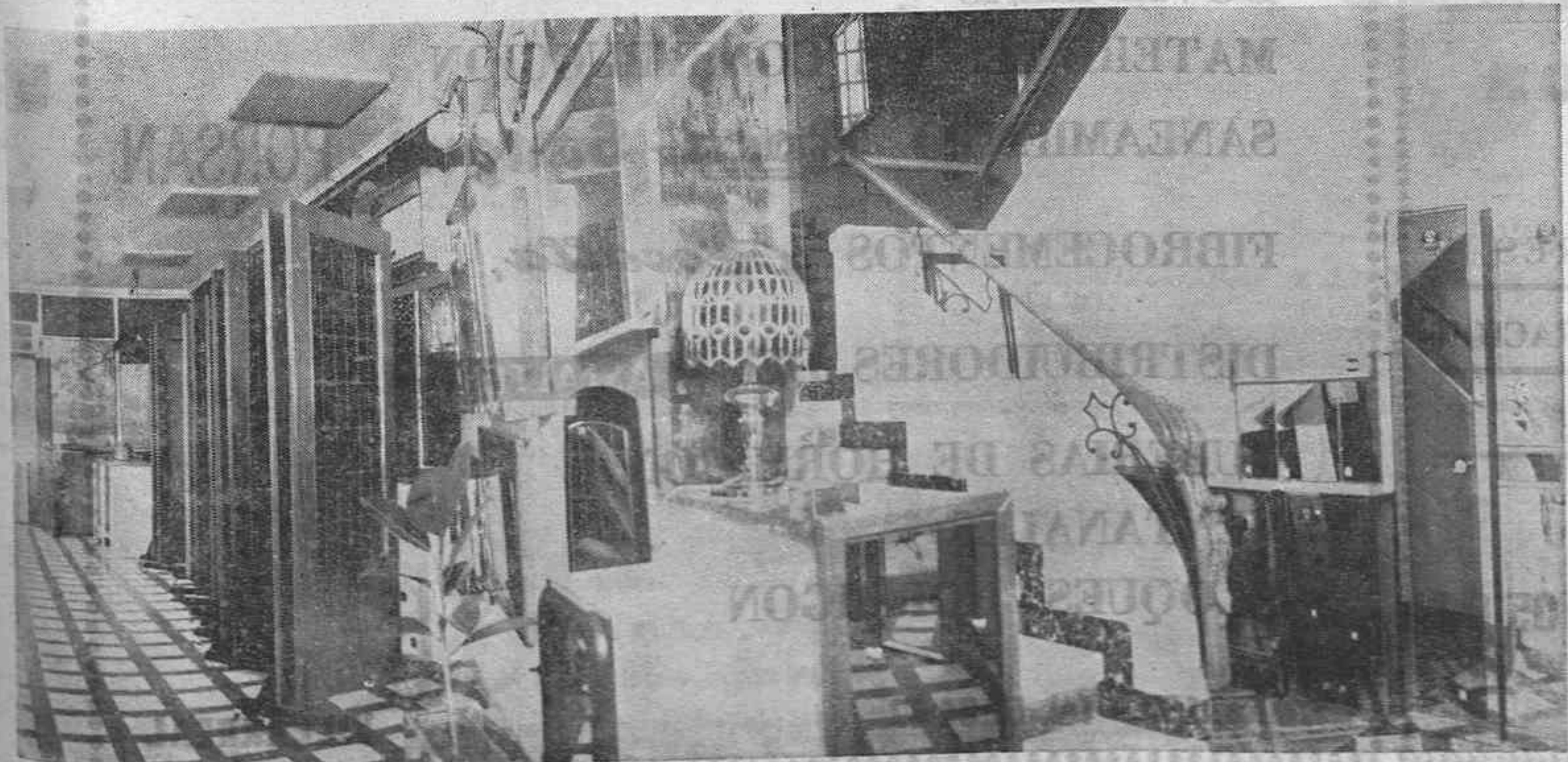


COMUNION,18 TELEFONO 52 02 13

Visite su exposición en carretera Burriana, 27 - Tel. 52 05 00
VILLARREAL



ATREVASE EN SU DECORACION CON UN NUEVO ESTILO



Le ofrecemos la más avanzada gama de productos para el acristalamiento de obras:

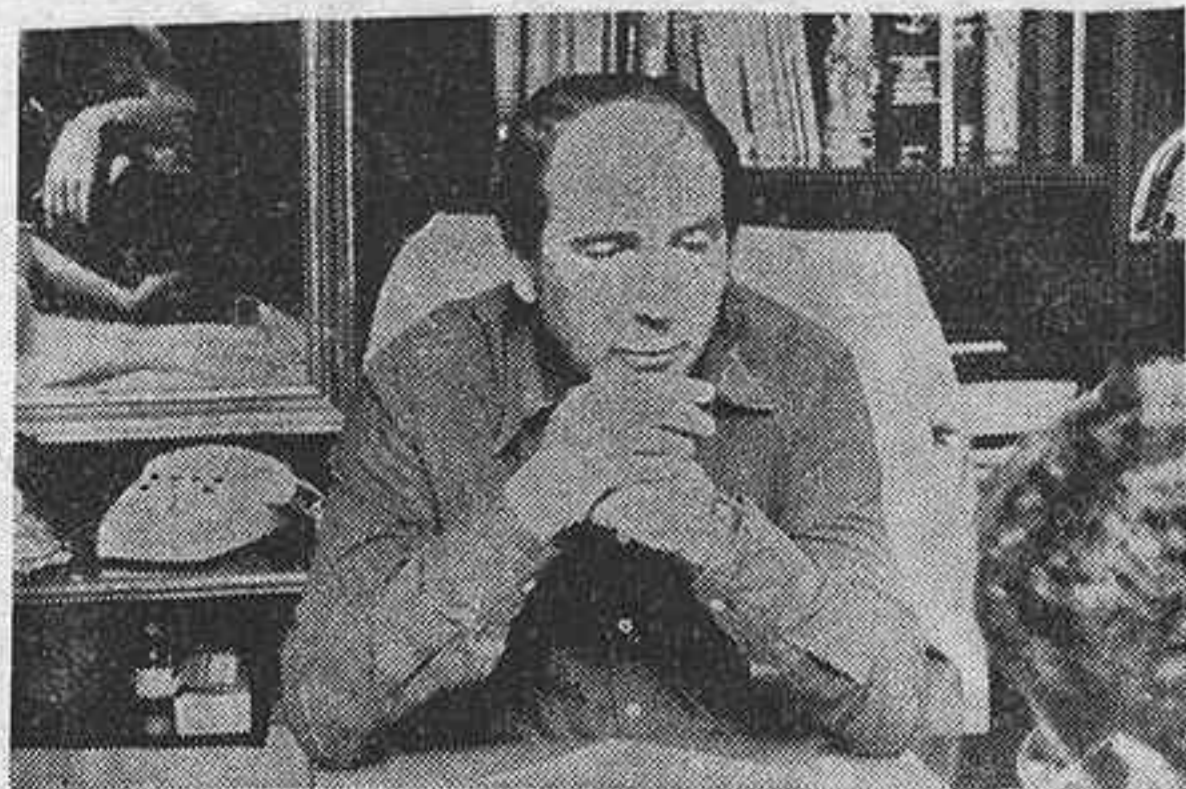
- Vidrios termo-acústicos «AISLAGLAS».
 - Vidrios antisolares «REFLEX».
 - Vidrios de seguridad «LAMIGLAS».
- Y para la decoración de viviendas y establecimientos comerciales:

- VIDRIERAS ARTISTICAS.
- GRABADOS A TODO COLOR.
- LUNAS MURALES LISAS; MANCHADAS Y ANTIGUAS.
- ARMARIOS - ESPEJOS - MAMPARAS
- ACCESORIOS Y APLIQUES — MARCOS
- Y CUADROS DE ESTILO, ETC., ETC.

Problemática de la venta de pisos en Castellón

EL PRECIO MEDIO OSCILA EN TORNO A LOS DOS MILLONES DE PESETAS

URGENTE NECESIDAD DE VIVIENDAS SOCIALES



das en la periferia y, dentro del casco urbano, han ido desapareciendo casas viejas, manzanas de casas, para en su lugar surgir modernas edificaciones más acordes con las necesidades de los tiempos. Para hacernos una idea de la situación de la venta de pisos hemos acudido a dos inmobiliarias para que nos hablen del tema.

Dos millones, precio medio

A Tomás Lloréns, Agente de la Propiedad Inmobiliaria y director de la empresa CITOSA preguntamos:

—¿Cuál es el panorama de la venta de pisos en Castellón?

—El panorama de venta de pisos es bueno. Hay más demanda que oferta. Hay, de todas formas, un problema: El de la casi desaparición de viviendas subvencionadas. El constructor se resiente al haber desaparecido estas subvenciones y debido al enorme retraso de los Créditos del «Banco de Crédito a la Construcción», produciéndose el caso, en múltiples ocasiones, de haber terminado un bloque de casas y no haber cobrado ninguna ayuda estatal.

—¿Hay, por tanto, necesidad de viviendas?

—Sí, sobre todo, de tipo social.

—¿Cuánto viene a costar un piso en Castellón?

—Ultimamente han subido mucho; ahora están de 20 a 25 mil pesetas el metro cuadrado. Los pocos que quedan subvencionados escitan alrededor de los 10 mil pesetas el metro.

El precio medio viene a ser de dos millones de pesetas. En esto repercute mucho el enorme precio de los solares.

—¿En Castellón hay suficiente solares para construir?

—No hay suficiente solares. Hemos de luchar con la enorme dificultad inherente a las características de la antigua construcción. Las casas antiguas castellonenses solían tener 3,75 metros de anchura; para poder hacer una buena casa se tienen que tirar varias de estas y es difícil aunar criterios.

—¿Son caros los solares?

—Sí, y la construcción también. La dificultad apuntada antes los encarece.

—¿Qué exige el cliente a la hora de comprar un piso?

—Ahora va importando menos vivir en el centro. Se mira mucho la orientación del piso, la urbanización, la calidad y, sobre todo, el espacio. La costumbre antigua de vivir en casa grande, espaciosa, mediatiza mucho a la hora de adquirir un piso, esto, evidentemente, no encaja mucho con los módulos de viviendas sociales. El espacio medio que se pide es de 110 a 200 metros cuadrados, o lo que es lo mismo: 4 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, etc.

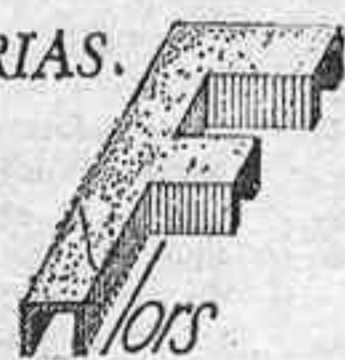
—¿Cuáles son los principales problemas que existen en la construcción de viviendas?

—La falta de suelo urbanizado con precios normales que no desorbiten el precio final del pi-

Castellón, ciudad en pleno desarrollo industrial necesita pisos, viviendas sociales para dar cabida no ya al crecimiento vegetativo de la capital, sino cubrir las necesidades parejas al cre-

cimiento industrial. De unos años a esta parte nuestra ciudad ha experimentado un rápido aumento, vertiginoso aumento podríamos decir. Han surgido grandes urbanizaciones y barra-

METALISTERIAS.



CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO

MAMPARAS SEPARACION OFICINAS

OFICINAS:

Luis Vives, 11
Tels.: 220424 - 221504
CASTELLON

TALLERES:

Partida Madrigal, s-n.
VILLARREAL (Castellón)

A. HERNANDEZ

PINTOR DECORADOR

TECNICA EN EXTERIORES Y
GRAN AFINIDAD EN DECORACION
DE INTERIORES

BARRACHINA, 55 — Tel. 21 05 84

CASTELLON

EXROCA, S. L.

EXCAVACIONES -
DESMONTES

NIVELACION DE
TERRENOS

STO. CRISTO, 63 - bajo

Tels. 22 06 15 - 56 03 70

ALMAZORA (CASTELLON)

EXROCA, S. L.

AL SERVICIO
DE LA
CONSTRUCCION



so. La falta de agilidad crediticia que convierte al constructor en banco y, por último, la falta de costumbre de la gente a vivir en pisos de tamaño medio.

—¿Y las posibles soluciones?

—Son difíciles. Hace falta, con carácter de urgencia, una ley del suelo que venga a poner orden al problema de los solares y que se agilice la cuestión de los préstamos.

—Por último, ¿cómo está la venta de apartamentos en Benicasim?

—Extraordinariamente bien. Antes de que se termine la construcción están todos los pisos vendidos.

—¿La problemática de los solares en Benicasim no estará tan acentuada?

—No, los solares allí están a mejores precios, aunque existe el problema de que el volumen edificable es mucho menor. De un solar de 1.500 metros cuadrados se pueden edificar solo 500 ó 600.

—¿Los alquileres son rentables?

—En Castellón, no. Un piso de dos millones de pesetas, por ejemplo, ha de tener un precio muy alto de alquiler para que pueda ser rentable. Esos dos millones en cualquier banco, y más si tenemos en cuenta los extratipos, producirían mayores beneficios. En cuanto a la revalorización, es un mecanismo engañoso; un piso se revaloriza los primeros años, luego decrece vertiginosamente. En Benicasim, el alquiler de pisos es más beneficioso. Se obtiene en tres meses de temporada veraniega un rendimiento económico igual que con un piso en Castellón durante todo el año; además el resto del tiempo el propietario es auténtico dueño del piso, pudiendo hacer con él lo que le de la gana.

—¿Cuáles son los principales problemas que tiene la venta de pisos en este momento?

—La competencia, que se ha duplicado en un año. De cinco y pico vendedores de pisos hemos pasado a doscientos y pico en un año más o menos. Esta es la dificultad máxima que tenemos por el momento. Otro problema, a pesar de que ahora ha remitido, es el intrusismo.

—¿Qué soluciones hay para estos problemas?

—La única solución que veo es trabajar bien, mucho y con honestidad.

ra las parejas próximas al matrimonio», nos dice Vicente Tirado, el otro de los agentes de la propiedad inmobiliaria que hoy interrogamos.

—¿Cómo ve el panorama de la venta de pisos en Castellón?

—Bien. De momento la cosa va bien. Todos los pisos se venden sin grandes dificultades.

—¿Cuáles son los precios medios de las viviendas, y las condiciones de pago?

—El nivel oscila, por término medio, de millón y medio a tres millones; de estos se pasa a los pisos de lujo, que pueden costar 5 millones o más. Las condiciones de pago suelen ser pagar el 30 por ciento, el 70 por ciento, o el total en el momento de la entrega de las llaves.

—¿Cuántos pisos hay en venta en la actualidad en Castellón?

—No se, este es un dato casi imposible de conocer.

—¿Cuántos se necesitan?

—Tampoco sé cuantos se necesitan muchos.

—¿Qué preferencias tiene el cliente, qué exige?

—Lo primero que mira es la orientación, las condiciones económicas, por supuesto, que el piso sea de terraza, la carpintería de madera de calidad, cuarto de baño y aseo, que en las habitaciones se puedan colocar dos camas y que el salón sea amplio y dé, a ser posible, a una terraza.

—¿Cuáles son los principales problemas que tiene la venta de pisos en este momento?

—La competencia, que se ha duplicado en un año. De cinco y pico vendedores de pisos hemos pasado a doscientos y pico en un año más o menos. Esta es la dificultad máxima que tenemos por el momento. Otro problema, a pesar de que ahora ha remitido, es el intrusismo.

—¿Qué soluciones hay para estos problemas?

—La única solución que veo es trabajar bien, mucho y con honestidad.

T.G.A.
(Fotos: HEREDIO)



PREFABRICADOS
Ravi S. L.

Al servicio de la construcción

VIGAS PRETENSADAS

BOVEDILLAS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

SANEAMIENTO **Roca - Sangra** - PORSAN

FIBROCEMENTOS **Rocalla,**

DISTRIBUIDORES DE **ASFALTEX**

TUBERIAS DE HORMIGON

VENTANALES

BLOQUES - HORMIGON

Ermita, 163 - Tel. 52 04 47

VILLARREAL

Es imposible construir viviendas sociales donde no hay un suelo socializado

Declaraciones de don José Roca Vallés, Presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de la Construcción

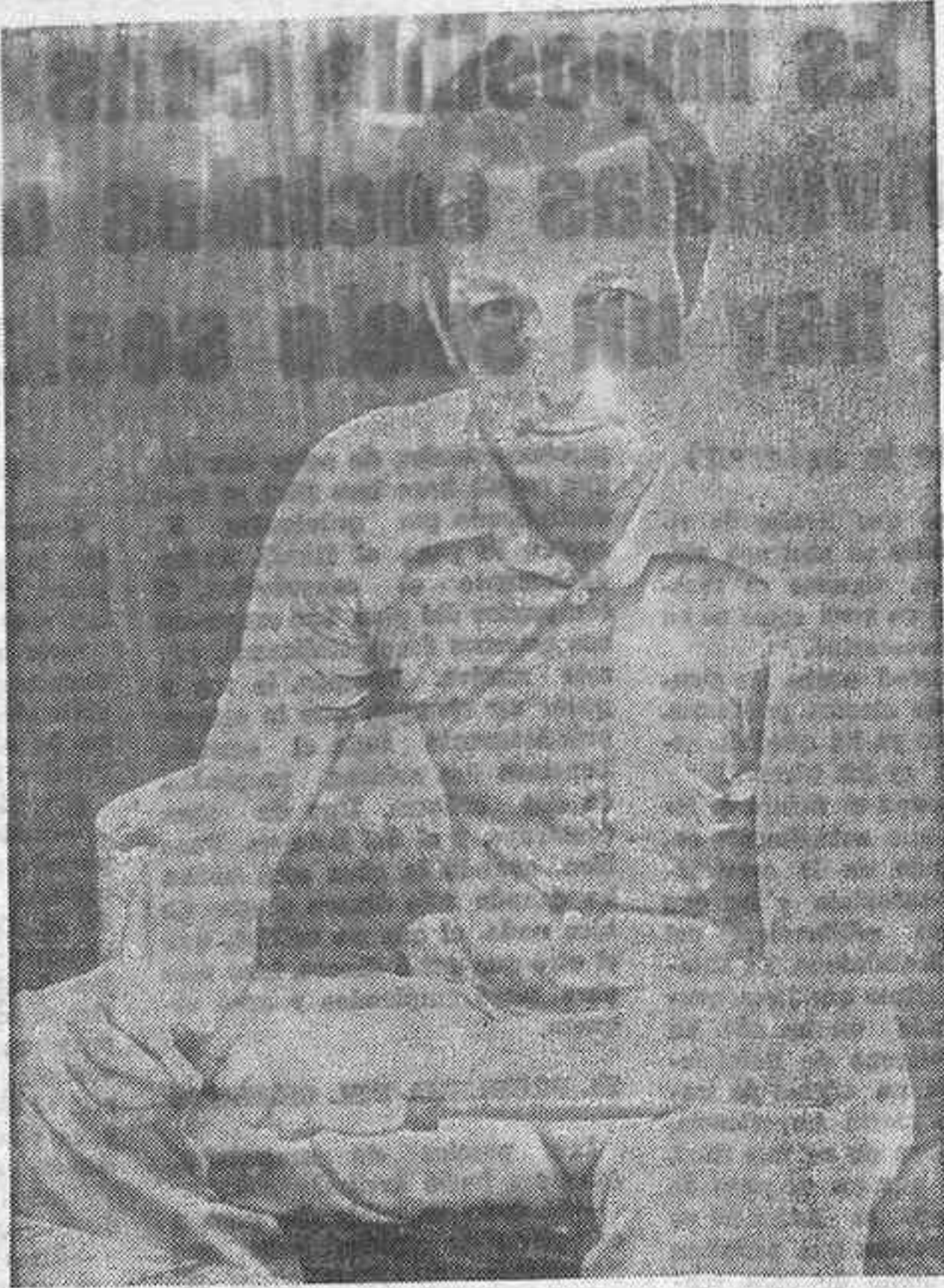
Como consecuencia de los profundos cambios que se están produciendo en la vida económica y social del país, al modificarse esencialmente los planteamientos sindicales que se habían usado en los años últimos, ha surgido en esta provincia una potente organización de tipo profesional, denominada Asociación Provincial de Empresarios de la Construcción.

dar la cara, teniendo en estos momentos una organización interna ya desarrollada y elegidos sus dirigentes, que constituyen la Junta de Gobierno. Puestos a presentar, en el amplio estudio que recoge este número, la problemática actual del sector de la construcción en la provincia, hemos considerado del máximo interés contar con la presencia de don José Roca Vallés, Presidente de la citada asociación. ¿Porque ha surgido este organismo?

nes. Esto lo vimos claro hace ya algunos meses y durante más de un año hemos trabajado intensamente, realizando muchas reuniones, hasta poder elaborar los estatutos, presentarlos a la aprobación de los asociados y obtener el reconocimiento jurídico. —¿Cuántas empresas están integradas ahora en la asociación? —Aproximadamente son unas quinientas, lo que representa casi un setenta por ciento del total provincial. —¿Se trata sólo de empresas con domicilio social en esta provincia? —Hay de todo. Por supuesto que abundan fundamentalmente las empresas provinciales, pero

también figuran sociedades nacionales, siempre claro que trabajen aquí en Castellón. —¿Esta asociación es un grupo de defensa, frente a otras organizaciones de trabajadores que actúen en el mismo sector? —No, no. Esta organización no se ha creado como grupo de presión, ni va contra nadie. Está fundada para defender los intereses de los empresarios de la construcción, la imagen de la empresa constructora que está bastante deteriorada. —¿A qué atribuye esa imagen negativa? —No sé, es un poco difícil de explicarlo. Hay gente que critica a la empresa porque no la conoce. Hay que meterse por dentro para poder juzgar con absoluto rigor. De todas formas aquí, como en todos los sitios, hay una generalidad buena, sana, y alguno que quizá flojea un poco. Pero nosotros aspiramos también a que todas las empresas que estén en la asociación sean fieles cumplidores de las disposiciones legales.

trucción para tratar de conocer los problemas más importantes con los que se enfrenta el sector. ¿Cómo calificaría usted la situación actual? —En estos momentos estamos bastante bien, pero veo unos nubarrones a plazo medio. Y se lo voy a explicar. Aquí, en Castellón, tenemos menos problemas que en otros sitios, pero es porque aquí hay actividades que no están en otras provincias. Un factor muy importante, por ejemplo, es el turismo, con todo lo que esto representa en orden a construcción de apartamentos, chalets, estudios y hoteles; disponemos también de fábricas de azulejo a pie de obra y en fin, que abunda el trabajo. Pero como antes le decía, se ciernen unos nubarrones de cara al futuro, puesto que hay un grupo muy importante de empresas constructoras y por lo tanto de productores que trabajan en ellas, que se han dedicado a las viviendas subvencionadas. Este cupo de viviendas subvencionadas está ya cerrado, y ha sido sustituido por las llamadas viviendas sociales, que está previsto hacer pero que no vemos por ningún sitio en el terreno práctico. Si los trámites no se agilizan con absoluta rapidez, puede darse el



caso de que parte de esas empresas van a tener problemas por falta de actividad, ya que se ha quitado o anulado un sistema sin tener totalmente dispuestos los planes del siguiente. —¿Es atractivo para el constructor el sistema que rige en las viviendas sociales? —Para el constructor de Castellón, por las referencias que tengo yo, no es atractivo, porque resulta difícil hacer viviendas sociales donde no hay un suelo socializado. Con los precios de los solares que rigen por aquí resul-

ta casi imposible hacer esa clase de pisos. Importante cuestión ésta que queda planteada. Así pues, lo fundamental para construir viviendas sociales es contar con los solares adecuados. —Es imprescindible. Necesitamos suelo, facilitado por el Municipio o por la Administración del Estado, que por sus características de situación y precio resulte el adecuado. Mientras esto no quede totalmente solu-

(Pasa a la siguiente)

- SANEAMIENTO
- VIGUETAS PRETENSADAS
- FIBROCEMENTOS
- CUBRIMIENTO DE NAVES INDUSTRIALES
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION EN GENERAL

NUBARRONES FUTUROS
Dejamos ahora de lado los temas relativos a la nueva Asociación de Empresas de la Construcción



Le "garantizamos" un nuevo estilo de vida.

PARQUELIDÓN
(Zona residencial, polígono Rafalafeno)

APARCAMIENTOS, JARDINES, PISCINA,
PISTAS DE TENIS, PARQUE INFANTIL,
PISOS DUPLEX - SEMIDUPLEX

VEA PISO PILOTO

CONMA S.L.
materiales construcción

TENERIAS, 57 - CASTELLÓN TELS. almacén 22 4992 saneamiento 22 08 73 oficinas 22 16 50

PISOS: Desde 1.700.000 A 3.750.000 pts.
PAGO: Mediante entrada mínima, 72 efectos mensuales, y resto prestamo 18 años.

informese en la misma obra y en:
citosa
Mayor, 46 - Tel. 223200
Enmedio, 136 - 222933
CASTELLÓN

AGENCIA INMOBILIARIA

marvic

José Viciano Gali
Tomás Marco García
Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Santos Vivanco, 2 Teléfono 21 69 22 CASTELLÓN

- VIVIENDAS EN:
- C/. Navarra
 - Avda. Pérez Galdós
 - (1) Plaza Fadrell
 - (1) Avda. Casaldich
 - (1) C/. Moyano
 - (1) C./ Bartolomé Reus
 - C./ Dean Martí
 - C/. Juan Ramón Jiménez
 - C/. Cardenal Costa
 - Avda. Espronceda
 - Avda. Quevedo
 - (1) C/. Pintor López
 - (1) C/. Herrero
 - C/. General Abriat
 - C/. Río Palancia
 - (1) C/. Amadeo I
 - (1) Ronda Mirjares
 - (1) Con plaza de garaje
- Y EN CUALQUIER PUNTO DE CASTELLÓN
PISOS DE SUPERLUJO. PRECIOS MUY INTERESANTES. VISITENOS Y LE INFORMAREMOS
DISPONEMOS IGUALMENTE DE GRANDES FINCAS RUSTICAS

Es imposible construir viviendas sociales donde no hay un suelo socializado

(Viene de la anterior)

cionado, creo que hablar de viviendas sociales es casi una utopía. Hombre, algunas se construirán, pero ya verá como no en la medida necesaria!

Hablaba usted antes de algunas nubes, de ciertos problemas. Uno es el que ya ha quedado expuesto, pero, ¿y los otros?

—Me preocupa el futuro de los productores que actualmente están trabajando en la construcción de la autopista y los que actúan en las edificaciones del Polígono de Rafalafena. La autopista, por el ritmo que lleva, quedará terminada en un año. En cuanto al Polígono de Rafalafena, que tiene un núcleo de trabajadores de cierta importancia, también está ya en su fase final. Yo por eso que en el plazo de unos 12 meses, si antes no se abren otros cauces que permitan absorber la mano de obra, tendremos problemas de paro en Castellón.

UN SEGUNDO POLIGONO PERO MEJOR ADJUDICADO

Preguntamos al señor Roca Vallés, si estimaría conveniente la creación de un segundo polígono urbano de características similares al de Rafalafena.

—En líneas generales sí. Me parece que es muy necesario para cortar la especulación del suelo, que estamos sufriendo la mayor parte de los españoles y todas las empresas constructoras.

—¿Cuánto representa el valor del solar en el coste total de una vivienda?

—Como es lógico, dada la diferencia de precios en cuanto al mercado de solares, no se puede dar aquí una información categórica. Pero en líneas generales viene a ser entre un 20 y un 30 por ciento del precio total. Pero desde luego, si comparamos los

precios actuales de solar con los que regían hace tres años se han multiplicado por quinientos. Y, ¿quién lo paga al final? Indudablemente el consumidor, el comprador del piso. Las empresas nos estamos descapitalizando por este motivo. Además, lo voy a poner un ejemplo, que lo conoce prácticamente todo el mundo. Tenemos dos solares, propiedad de dos señores. Uno de ellos construye, y el del lado no. Pues bien, cuando la obra está hecha ha ganado más dinero el que no hizo nada, el que no edificó, que el otro que gastó dinero, hizo una obra, pagó empleados y creó riqueza.

EL PROBLEMA DEL CEMENTO

Los precios de materiales, ¿siempre hacia arriba?

—Sí, todo va subiendo, pero a excepción de algunos trust, que podríamos considerar como semi monopolios, por ejemplo el cemento, que están subiendo los costes día sí y día también, los demás se van manteniendo dentro de unos niveles bastante lógicos, porque si les sube la mano de obra, la energía y las materias primas, ha de aumentar el coste final. Pero es todo digamos que sostenible, excepto el cemento que en muy poco tiempo hemos tenido tres subidas. Esto es totalmente abusivo.

¿Resulta difícil ajustarse a un presupuesto?

—Bastante difícil. Otro de nuestros problemas es el de la revisión de precios. Es una cláusula que existe en todos los contratos, sobre todo con entidades públicas, pero dado el período que transcurre desde que se conoce oficialmente el aumento del coste, reconocido por la Administración, hasta que se materializa el pago, transcurre tanto tiempo que las pérdidas son considerables, aún cobrando más de lo que fijaba el presupuesto inicial.

LAS VENTAS, BIEN

Como es lógico interesa conocer la situación del mercado de pisos. En su opinión ¿cómo van las ventas?

—Se ha notado últimamente, al encarecerse tanto el valor de las viviendas, que ha habido un poco de recesión, pero se van vendiendo bastante bien.

¿Problemas financieros?

—Bastantes. Durante una temporada se ha producido mucho retraso en el abono del Banco de la Construcción para las viviendas subvencionadas. Las Cajas de Ahorros van mejor, pero tienen una limitación de dinero para esa función y cuando se acaba... entonces hay que recurrir al Banco de la Construcción, y es cuando se producen los retrasos graves.

¿Qué tipo de vivienda se vende mejor?

—Pues las viviendas muy buenas, porque no se hacen muchas, y las de tipo medio. Los pisos subvencionados son los que más se han construido, gozando también de mejores ayudas por parte del Estado, lo que ha contribuido al espectacular éxito de ventas.

Así, de cara al futuro ¿lo más importante sería solucionar los problemas de la vivienda social?

—Yo creo que sería muy interesante que se le diera un movimiento a la vivienda social, porque indudablemente es la que se necesita más. Es también, dado el número de las que se construyen, las que mejor pueden reactivar el sector en todos los órdenes.

Esto ha sido todo. Agradecemos las palabras de don Jose Roca Vallés, presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de la Construcción.

Juan Enrique MAS

((Fotos: :HEREDIO))

EL ACIERTO DE SU COMPRA EN

FINCAS J. GAS

30 AÑOS AL SERVICIO DE LA CONTRATACION INMOBILIARIA

Calle General Mola, 2

CASTELLON

Aptos. HAWAI
"FRENTE PLAYA"
BENICASIM



LUNA CRISTAÑOLA



CRISTALERIA EN GENERAL
CASTELLON

Avda. Valencia, Km. 3 - Teléfonos 21 76 44 - 21 76 55

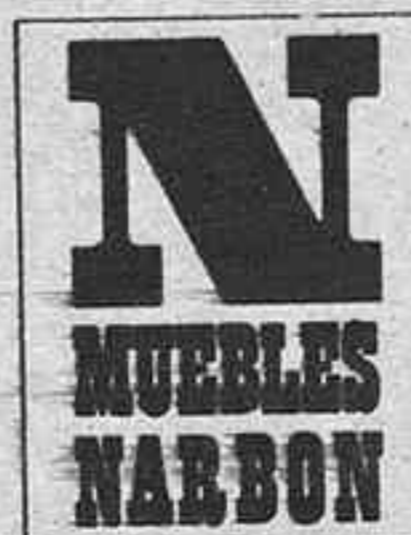
- Fábrica de espejos "PLATEX"
- Luna "CRISTAÑOLA"
- Instalaciones "SECURIT"
- Puertas "CLARIT"
- Hormigón translúcido
- Placas de Poliester "RELON"
- Doble acristalamiento "THERMOPANE"

TODO UN GRUPO DE TECNICOS Y ESPECIALISTAS
AL SERVICIO DE LA
CONSTRUCCION

NARBON dibuja el perfil de su hogar.

Para una casa de toda la vida.

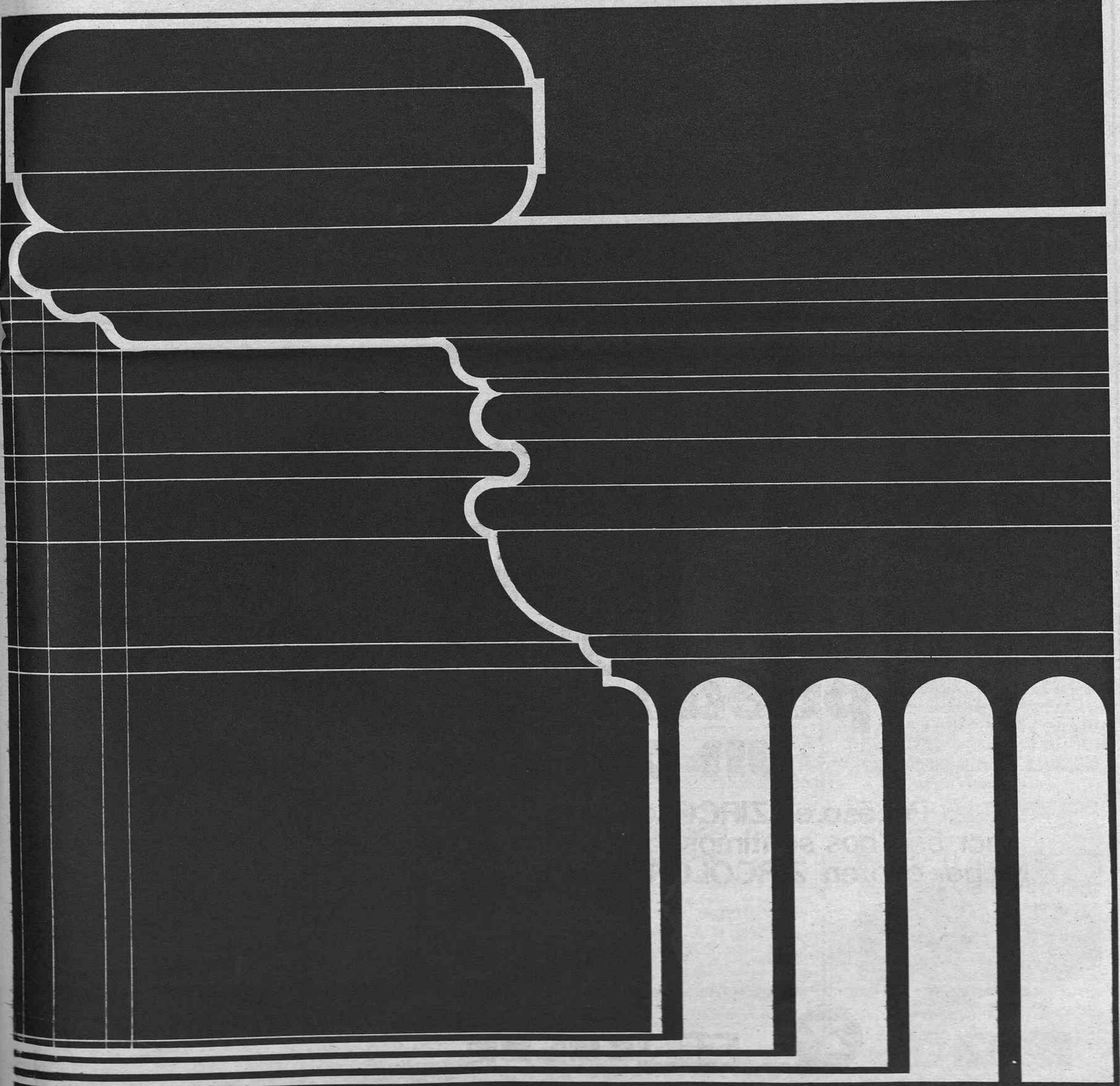
Elegancia. Sobriedad. Líneas tradicionales, que no pasan de moda porque están por encima de ella. Y calidad; exquisita calidad en maderas y tapicerías...
He ahí las notas destacadas de las creaciones NARBON para hogares de ayer, de hoy y de siempre.

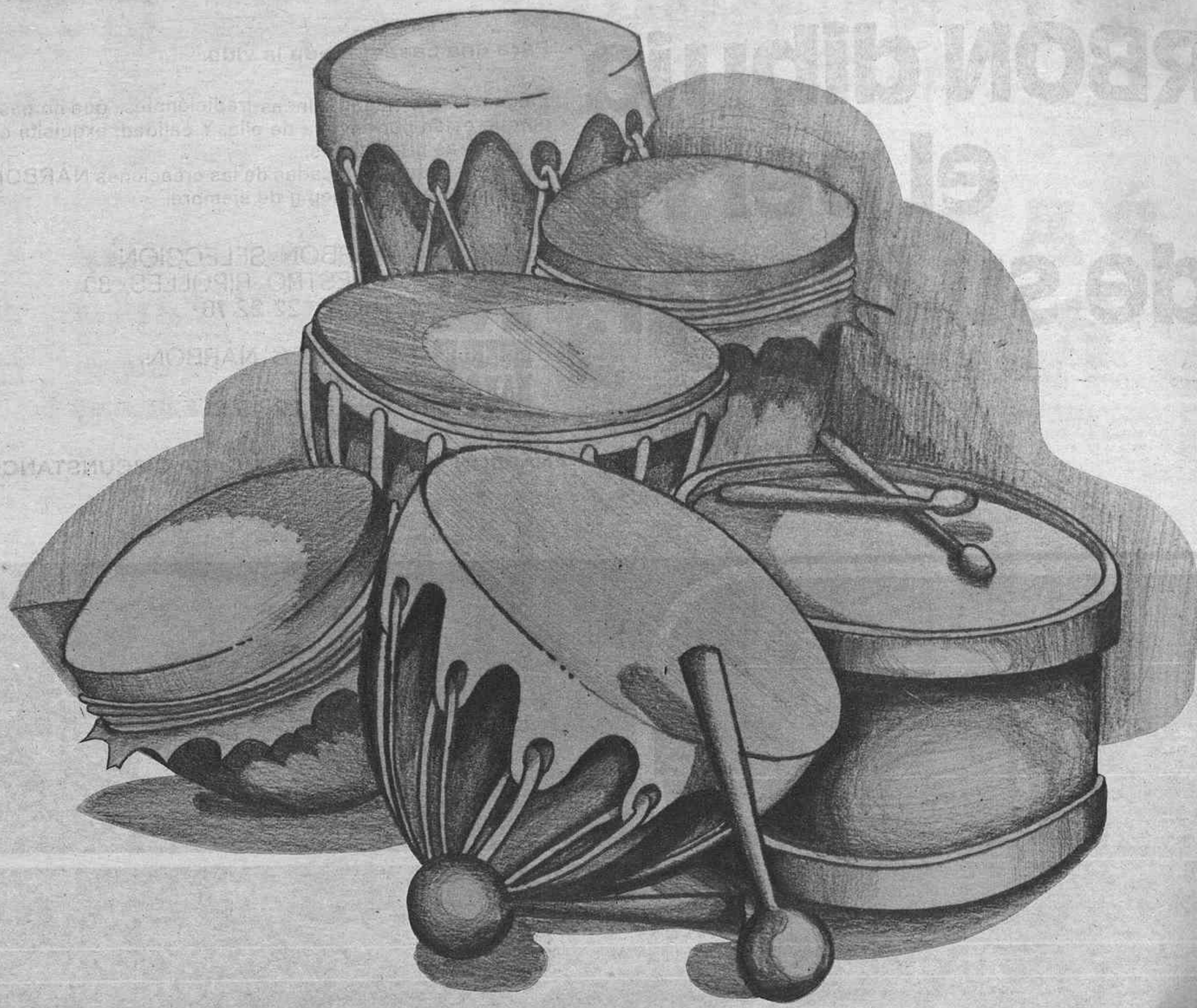


NARBON SELECCION
MAESTRO RIPOLES, 30
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON
XIMENEZ, 10
TELEF. 22 45 21

NARBON, UN ESTILO PARA CADA CIRCUNSTANCIA





**ninguna
copia,
absolutamente
ninguna,
puede superar
un original.**

Por éso, en ZIRCOLOR sólo creamos originales,
por éso, nos sentimos tan orgullosos del modelo TAMBOR,
y... por éso, en ZIRCOLOR, no nos preocupan las imitaciones.
(punto)



Fábrica y Oficinas: Ctra. Alcora, Km. 10,400
Telef: 21.71.00
CASTELLON